

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakrit nad Cerkljimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasedenji Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

ČEČEN - Ul. Risti 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI
SPED. IN ABB. POST. GR. 1/50%



EUROSAVA s.r.l. Trst Tel. 361177

SREDA, 24. APRILA 1996

Dober uvod za novo politiko

VOJMIER TAVCAR

Romano Prodi in Walter Veltroni sta s srečanja s tujimi novinarji naslovila domačemu in mednarodnim trgov jasno sporočilo. Napovedala sta privatizacijo telefonskega holdinga Stet, potrdila sta evropsko usmerjeno politiko in vrnitev lire v denarni sistem, predvsem pa sta poudarila umirjenost in politično širino večinske koalicije.

Na ta način sta se odzvala, se pred sestavo nove vlade, na zahtevo domačih in mednarodnih trgov, ki so poudarili predvsem nujnost stabilne vlade in stroge gospodarske politike za sanacijo državnega proračuna.

Po nedeljski volilni zmagi je Oljka hotela ponoviti in podčrtati, da je njen cilj spremeniti Italijo v normalno državo, ki naj si po večletnih travmah oddahne. Od tod tudi ponudba Kartelu svoboščin, naj - kot je normalno v zreli zahodni demokraciji - prevzame predsedstvo enega od domov parlamenta in vseh parlamentarnih nadzornih komisij. To je odraz pogleda in obvez, ki jih je Oljka sprejela, pa tudi politična poteza, ki naj bi novi večini zagotovila umirjene in korektne odnose z opozicijo. V senatu ima namreč Oljka lastno večino, medtem ko je v zbornici odvisna od Stranke komunistične prenov. Korekten odnos z opozicijo, zlasti s Severno ligo in sredinskimi komponentami Kartela svoboščin, bi Oljki omogočil, da bi bila tudi v spodnjem domu manj odvisna od SKP.

Slog vladanja je povsem nov, se posebej, če ga primerjamo z dogajanjem leta 1994, ko je prevzemal vladno krmlilo Silvio Berlusconi z zmagovitim Kartelom svoboščin. Kartel je tedaj silil v spopad, ker je računal, da bo samo na ta način ohranil kohezije vezi, Oljka ponuja roko korektnih odnosov.

Zacetek Romana Prodi in Oljke je dober in v skladu s tem, kar je zavestno obljubilo volilcem. Sestava in predstavitelj vlade bosta prav tako priložnost za preverjanje, ali Oljka spoštuje obveze, prvi jasnejši obračun pa bo možen šele po sto dneh po umestitvi vlade.

Ce naj dan sodimo po zori, se Italiji vsekakor ne obeta viharno vreme.

Tržaška Oljka razmišlja o novih zahtevnih nalogah

TRST - Tržaška koalicija Oljke bo na današnji skupščini (ob 18. uri v gledališču Miela) ocenila volilne rezultate in se zazrla v bodočnost, v kateri jo čakajo nove in zahtevne naloge. Jeseni bodo pokrajinske volitve in občinske volitve v Miljah, za kar bo morala Oljakopostaviti na noge tudi organizacijsko strukturo,

če se bo hotela zoperstaviti močni in izredno dobro organizirani mestni desnici.

Izvolitev Fulvia Camerinija v senat je nekoliko utisala razočaranje nad neuspehom Paola Rumiza v drugem poslanskem okrožju, kjer ga je s pesčico glasov razlike premagal desničar Gualberto Niccolini.

Na 5. strani

Lira nadaljuje vzpon, borzni posli v razcvetu

MILAN - Marka pod 1.020 lir, na borzi pa poslov za skoraj dva tisoč milijard. To je obračun drugega povolilnega dne na italijanskih trgih, kjer se je z zmago Oljke začela prava pomlad. Krepak dolar in dobre povolilne perspektive za stabilni politični položaj vidno prijačo liri, ki naj bi se po predvidevanjih nekaterih analitikov

se pred poletjem okrepila do take mere, da bi marka padla pod tisoč lir.

Milanska borza je bila tudi včeraj pozitivno usmerjena, čeprav so indeksi po skokovitem ponedeljkovem porastu pridobili zanemarljivo malo. Posli pa so bili izredno živahni, o čemer govori njihova rekordna vrednost 1.940 milijard lir.

Na 9. strani

ITALIJA / NOVINARSKA KONFERENCA ROMANA PRODIJA IN WALTERJA VELTRONIJA

Oljka ponuja umirjenost

Kartel svoboščin niha med dialogom in željo po spopadu - Prodi pri Scalfaru



RIM - Romano Prodi in Walter Veltroni sta naslovila prvo sporočilo italijanskemu in mednarodnim trgov. Napovedala sta privatizacijo telefonskega holdinga Stet, približevanje Evropi in prizadevanje za vrnitev lire v EDS, Italiji pa obljubila umirjenost in stabilnost.

Oljka je ponudila opoziciji predsedstvo enega od domov parlamenta in nadzornih parlamentarnih komisij. Odgovor je bil protisloven, saj bi sredinske komponente Kartela rade sprejele roko dialoga, medtem ko Berlusconi želi spopad.

Na 2. strani

Prodi o odnosih z Ljubljano

RIM - Na tiskovni konferenci za tuje novinarje je Romano Prodi odgovoril tudi na vprašanje dopisnika slovenske TV o odnosu med Italijo in Slovenijo:

»Logično je,« je dejal bodoči italijanski premier, »da si kot vlada tega vprašanja posebej se nismo zastavili. Lahko pa povem, kar mislim jaz. Sodim, da je treba problem s Slovenijo

resiti hitro, saj gre za majhne probleme v primerjavi z velicnim dejstvom, da smo priča sicer dobrim odnosom med Italijo in Slovenijo. Glede manjšin ni bilo dramatičnih problemov. Lahko vam povem, da smo med pogovori, ki sem jih imel v preteklosti v ZDA dobre odnose s sosednimi državami na vzhodu obravnavali

kot eno najpomembnejših zadev. Če se nočemo spet soočiti s problemi, kot so bili nedavno v Jugoslaviji je treba odnose razbremeniti, olajšati. Zagotavljam vam, da bom glede tega storil vse, kar je mogoče, seveda ob spoštovanju pravic vseh, tako Slovencev kot Italijanov. In bom zelo gledal v prihodnost, ne v preteklost.«

BLIŽNJI VZHOD / ASSADOVA »KLOFUTA« CRISTOPHERJU

Še katjuše na Izrael, na Libanon pa bombe

TELAVIV - Hezbolahovi gverilci so včeraj popoldne spet izstrelili večje stevilo katjus, ki so priletele v okolico severnoizraelskega mesta Kirjat Smona, izraelsko topništvo pa je spet tolklo po južnem Libanonu, kjer imajo gverilci svoja oporišča (na sliki: obstreljevanje libanonske obale z izraelskih ladij, Telefoto AP).

Francoska diplomatska pobuda zunanjega ministra Herveja De Charetteja se nadaljuje sicer s precejšnjimi težavami, medtem ko ni hotel sirski predsednik Assad sprejeti ameriškega državnega tajnika Warrena Christopherja.



DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Srečanje sindikatov FJK in Slovenije

V ponedeljek 29. bo na Ferneticih srečanje predstavnikov deželnih sindikatov Cgil, Cisl in Uil in konfederacije sindikatov Slovenije.

Stran 3

Teden koroških Slovencev

Medtem ko se je v Gmündu začel 4. teden koroških Slovencev, so koroški svobodnjaki začeli novo ofenzivo proti pravicam manjšine.

Stran 3

Goethe institut: 31. decembra zaprtje

Tržaski sedež Goethe instituta bodo zaprli 31. decembra letos. Tako so odločili v Münchnu.

Stran 5

Goriški sejem Espomego

V Gorici so včeraj predstavili sejem Espomego, na katerem bo od jutri dalje sodelovalo 20 odstotkov razstavljalcev več kot lani.

Stran 8

Danes Grčija - Slovenija za SP

Slovenska nogometna reprezentanca bo danes v Atenah odigrala proti Grčiji prvo kvalifikacijsko tekmo za nastop na svetovnem prvenstvu leta 1998 v Franciji.

Stran 16



RIM / NOVINARSKA KONFERENCA PRODIJA IN VELTRONIJA

Umirjenost in politična širina temeljno sporočilo Evropi

Popoldne je bil Prodi na Kvirinalu na pogovoru s predsednikom republike

RIM - »Ko nam bo predsednik republike poveril mandat za sestavo vlade, bomo pripravljeni na to nalogo. Vlada bo sestavljena v nekaj dneh.« Tako sta poudarila med novinarsko konferenco na sedežu združenja tujih dopisnikov v Rimu lider Oljke Romano Prodi (popoldne se je povzpел na Kvirinal k predsedniku Scalfaru) in njegov namestnik Walter Veltroni. Pogovor s tujimi novinarji je bil zelo konkreten, obenem pa je bil prilagodljiv, da sta voditelja Oljke potrdila politiko umirjenosti in odprtosti ter željo po korektnih odnosih z opozicijo.

V ta okvir sta Prodi in Veltroni postavila tudi italijansko zunanjo politiko. »Mnogi pravijo, da je italijanska politika nerazumljiva in da nas na tujem ne razumejo. Prav zaradi tega bo v zunanji politiki prvi cilj zrušenje zidu nezaupljivosti. To je predpogoji, da bo Italija lahko imela pomembnejšo vlogo tudi v mednarodnem okviru,« je dejal Romano Prodi. Po njegovem mnenju je »Oljka jamstvo za odnose z Evropo, saj je to ena temeljnih točk našega programa«.

Največji del pogovora s tujimi novinarji je bil namenjen vprašanju vlade. Prodi in Veltroni sta poudarila, da nameravata dobesedno tolmачiti 92. člen ustave, po katerem predsednik vlade sestavi seznam ministrov in ga predloži predsedniku republike. Na ta način sta hotela poudariti lastno neodvisnost od strank, ki so oblikovale levo-sredinsko zavezništvo. O imenih morebitnih ministrov sta bila skrajno zadržana in nista hotela povedati nicesar, ker »ima pred-

sednik republike pravico, da prvi zve za imena ministrov«. Tudi okoli nekaterih imen, o katerih se veliko govori, se nista hotela izjasniti. »Dini?« Bil bi dober zunanji ali zakladni minister, lahko pa bi prevzel drugačno ustavno zadolžitev. Odločil bo sam.« Di Pietro? »Odnosi z njim so dobri. Zadovoljna bi bila, če bi bil tokrat z nami.« Eco? »Njegova podpora je dobrodošla, vendar mislim, da bi mu bila ministrska zadolžitev breme,« je dejal Prodi.

Voditelja Oljke sta razčlenila tudi vprašanje odlosov z Ligo in SKP. Glasovanje za Ligo je odraz nezadovoljstva, ampak tudi želje po dobrem upravljanju. Oljka namerava prav s tem odgovoriti na nezadovoljstvo Severo-Vzhoda, obenem pa obljublja tudi krepko decentralizacijo. Kar zadeva odnose s SKP, pa je gospodartvo resnična ovira. Oljka na primer ne soglaša z zopetno uvedbo premicne lestvice, ki jo zahteva SKP.

Zato Prodi ne nasprotuje dialogu, ki ga je Lamberto Dini začel s sredinskima komponentama Kartela. In v ta okvir sodi tudi zagotovilo, da si Oljka ne bo privoila vseh razpoložljivih mest, ampak bo opoziciji prepustila predsedstvo enega od domov parlamenta in predsedstvo vseh nadzornih komisij. Zavzema se, da bi bi se tudi italijanska desnica razvila v evropskem duhu in korektno odnos je temelj, na katerem zeli Oljka graditi.

Umirjenost in širina sta sporočila, ki ga Prodi in Veltroni naslavljata Italiji in Evropi, se preden sta prevzela krmilo vlade.



Romano prodi je v ponedeljek v Bologni proslavil volilno zmago (Ap)

PARLAMENT / PO NEDELJSKIH VOLITVAH

9. maja umestitev parlamenta

Oba domova morata najprej izvoliti svoja predsednika

RIM - Trinajsta zakonodajna doba se bo uradno začela 9. maja s prvo sejo obeh domov novega parlamenta. Kot prvo dejanje morata senat in poslanska zbornica izvoliti svoja predsednika. Sejo poslanske zbornice bo vodil podpredsednik iz prejšnjega mandata, ki ima najdaljši parlamentarni staz, medtem ko bo senatu predsedoval najstarejši senator. Postopnik narekuje, naj obe zbornici imenujeta najprej začasno predsedstvo, nato se začnejo glasovanja za izvolitev dveh predsednikov, ki sta z ustavnega vidika drugi in tretji clovek v državi takoj po predsedniku republike.

V poslanski zbornici poslanci volijo, dokler kateri od kandidatov ne dobi predpisane večine. V prvem glasovanju je za izvolitev potrebna dvetretjinska večina poslancev, v drugem glasovanju dvetretjinska večina glasujocih, od četrtega glasovanja pa zadostuje absolutna večina glasujocih.

V senatu, ki je bil krepko prenovljen, saj je polovica senatorjev prvič v palači madama, je v prvih dveh glasovanjih potrebna absolutna večina senatorjev, v tretjem pa absolutna večina glasujocih. Če nihče od kandidatov ne dobi predpisane večine, morajo na četrtem glasovanju senatorji izbrati med najbolje uvrščenima kandidatom.

V poslanski zbornici morajo v roku dveh dni od prve seje sporočiti tajniku, h kateri skupini nameravajo pristopiti. Za oblikovanje poslanske skupine je potrebnih 20 poslancev. V senatu imajo senatorji nekaj dni več (sedem dni) za odločitev, samostojna skupina pa mora imeti vsaj 10 senatorjev.

ŽE PRVE POLEMIKE

Opoziciji senat ali pa zbornica? Spori na desnici

Berlusconi opozoril na možnost goljufij pri preštevanju glasovnic

RIM - Ponudba Oljke desničarski koaliciji za predsedstvo poslanske zbornice ali senata buri duhove v Kartelu svoboscincin. Medtem ko so nekateri mnenja, da je treba ponudbo Romana Prodi in Walterja Veltroni takoj zavrniti, so drugi prepričani, da je treba o predlogu trezno razmisliti. To stališče zagovarjajo predvsem nekateri voditelji Krščansko demokratskega centra (CCD) in Buttiglionejeve stranke, za trdo linijo pa se ogrevajo znani jastrebi iz vrst Berlusconijske stranke.

Najbolj pozoren nad ponudbo Oljke je vodja CCD-KDC Pierferdinando Casini, ki pravi, da gre za zanimiv predlog, čeprav ni vseeno če se bo ponudba nanasala na zbornico ali pa na senat. V senatu razpolaga namreč Oljka z absolutno večino, v skupščini v palači Montecitorio pa je razmerje sil med levico in desnico nekoliko bolj uravnovešeno.

V primeru sporazuma za senat bi za predsednika te veje parlamenta skoraj gotovo potrdili Carla Scognamiglia, v zbornici pa bi lahko spet potrdili Irene Pivetti, čeprav temu odkrito nasprotuje Massimo D'Alema. Tajnik DSL je dan po volitvah predlagal, da bi za predsednika zbornice izvolili uglednega zastopnika Finijeve in Berlusconijske koalicije.

Pogajanja za delitev predsedstev obeh zbornic in posameznih parlamentarnih komisij se bodo začela v prihodnjih dneh, ko se bo nekoliko polegla volilna euforija. Kljub temu pa so se že začeli nekateri politični "manevri", v katerih prednjači ministrski predsednik.

Lamberto Dini, ki računa na mesto zunanjega ministra v Prodijski vladi, je začel vneto dvoriti nekdanjim demokristjanom iz Kartela svoboscincin, naj zapustijo Finija in Berlusconijsko prizadeva za oblikovanje zmerne sredinske parlamentarne skupine, ki bi sklenila neke vrste zavezništvo s Prodijsko Oljko.

Gre za poskus, ki je v bližnji preteklosti že nekajkrat spodletel, čeprav vlada prepričanje, da se bodo nekateri bivši demokristjani iz vrst desnice na nek način približali levi sredini. Dini vsekakor ponavlja, da bo v skladu s predvolilnimi obvezami lojalno podpiral Oljko.

Silvio Berlusconi pa je med včerajšnjim srečanjem z milanskimi industriji spet namignil na možnost goljufij pri preštevanju neveljavnih glasovnic. Na to so že glasno opozorili nekateri njegovi pristaši v številnih volilnih oddajah, Berlusconi, ki očitno noče sprejeti poraza, pa je bil tokrat jasnější. Izrecno je omenil preštevanje glasov v Emiliji-Romagni, kjer je po njegovem sumljivo visoko število neveljavnih glasovnic. Bivši ministrski predsednik je vsekakor zagotovil, da se tudi po porazu v desničarski koaliciji ne bo nič spremenilo, vsaj dokler bo on vodil Pol svoboscincin.

Severna liga je medtem dala vedeti, da bo vodila opozicijo do Prodijske vlade, s katero pa se je pripravljena soočiti o federalizmu in o ustavodajni skupščini.

NOVICE

Obsojen odv. Guido Viola

MILAN - Odvetnik Guido Viola, bivši sodnik milanskega državnega tožilstva in nekaj časa tudi izredni komisar pri gorški Kmečki banki, je bil obsojen zaradi sodelovanja pri izpiranju umazanega denarja. Viola, ki so mu sodili s skrajšanim postopkom, se je s sodiščem pogodil za 22 mesecev pogojne zaporne kazne in na plačilo odškodnine prizadeti ustanovi. Viola je bil obtožen, da je pomagal klientu, bivešemu socialističnemu predstavniku Matteu Carrieri, izpirati denar, ki je bil sad podkupnin.

Po izjavi branilca Viola, ki je bil javni tožilec v zadevi Sindona in se je med prvimi ukvarjal s terorizmom, s pogoditvijo s sodiščem ni priznal krivde, ampak je hotel samo končati z afero, ki ga je zlasti s čustvenega vidika hudo prizadela.

Umaknjena zahteva po komisarjski upravi v Publitalii

MILAN - Milansko civilno sodišče je včeraj arhiviralo zahtevo, naj bi uvedlo komisarjsko upravo v reklamnem podjetju Fininvesta Publitalia. V arhiviranje postopka je pristalo tudi državno tožilstvo, ki je lani zahtevalo ukrep. Tožilstvo je ocenilo, da je novo vodstvo podjetja popravilo napake prejšnjega in zato prisilna komisarjska uprava ni več potrebna.

Dvojni samomor

MESTRE - Patrizia Vittori in Orazio Viti sta si včeraj vzela življenje v Mestrah. Vzrok samomora ni znan, ker Vittorijeva in Viti nista pustila sporočil, s katerimi bi pojasnila vzrok usodne odločitve. Kaze vsekakor, da se je Viti krepko zadolžil.

MILAN / PODKUPNINSKA AFERA

Razsodišče svobode priznalo hišni pripor odvetniku Pacificu

MILAN - Milansko razsodišče svobode je včeraj priznalo hišni pripor rimskemu odvetniku Attiliu Pacificu, ki je bil aretiran skupaj s sodnikom Renatom Squillantejem in je obtožen korupcije sodnikov. Skupno s Pacificom in Squillantejem so istega kaznivega dejanja osumljeni še koordinator Forza Italia Cesare Previti, predsednik Silvio Berlusconi in borzni posredovalec Giorgio Aloisio De Gaspari. Pacifico je popoldne zapustil milansko kaznilnico Opera in se odpravil v Rim v spremstvu svojih odvetnikov.

Razsodišče svobode je ubralo vmesno pot med stališčem milanskega tožilstva, ki je menilo, da mora ostati odvetnik se v zaporu, ker se obstaja nevarnost uničevanja dokazov, in zahtevo obrambe, ki se je zavzela za izpustitev na prostost. Razsodišče je odredilo hišni pri-

por in odredilo, da bo Pacifico lahko imel stik samo s svojimi branilci in družinskimi člani.

V utemeljitvi sklepa je rečeno, da je odvetnik Pacifico delno sodeloval s preiskovalci in je priznal tudi mnogo srečanj s sodnikom Squillantejem. Po mnenju sodnikov je Stefania Ariosto, ki je dala povod za preiskavo, verodostojna priča, kar naj bi dokazovali izsledki milanskih preiskovalcev. Delno sodelovanje odvetnika Pacifica naj bi omejilo nevarnost uničenja dokaznega gradiva, kljub temu pa je omejitve njegove svobode gibanja se nujna, ker morajo preiskovalci preveriti se vrsto okoliščin. Zato je razsodišče odločilo za hišni pripor.

Odvetnika bi morala danes zaslišati tožilka Il-da Boccassini. Zasliševanje pa so odložili, ker se je Pacifico včeraj vrnil domov.

DVE LETI PO UMORU / POBUDA RIMSKEGA TOŽILSTVA

Kmalu obdukcija Ilarie Alpi

Še vedno nepojasnene okoliščine umora in vloge sultana iz Bosasa

RIM - V petek bodo izvedli obdukcijo na posmrtnih ostankih Ilarie Alpi, Raieve novinarka, ki so jo 20. marca predlanskim ubili v Mogadišu skupaj s trzaskim snemalcem Miranom Hrovatinom. Rimski namestnik državnega pravdnika Giuseppe Pititto je odredil pregled, ki ga iz nepojasnenih razlogov niso izvedli, ko so trupla umorjenih pripeljali v Italijo. Pititto je med drugimi že zaslišal je trzaskega sodnega zdravnika Costantinidesa, ki je pregledal truplo Mirana Hrovatina pred upepelitvijo: v Hrovatinovi lobanji je odkril metek, ki pa ga ni izstrelilo isto orožje, s katerim so ubili Alpijevo, pri kateri so odkrili delček metka v vratu. Kaze, da so novinarke ubili s strelom iz neposredne bližine, Hrovatina pa s strelom iz večje razdalje. Z obdukcijo namerava rimski preiskovalec pojasniti točne okoliščine umora, saj doslej niso se mogli ugotoviti, kako je pravzaprav potekal umor nesrečnih poročevalcev.

V najkrajšem bo Pititto zaslišal tudi poveljnika italijanskih čet v Somaliji generala Carmela Fioreja, odgovornega družbe Shifco inž. Omarja Mugneja, ter Giancarla Marocchina, italijanskega državljan, ki stalno prebiva v Somaliji in je prvi prihitel na kraj umora ter uredil prenos trupel do bližnje italijanske postojanke. Vloge Marocchina niso

nikoli pojasnili: kaze, da je sodeloval z italijansko obveščevalno službo, zakaj pa je bil ravno na kraju umora, pa je neznanka.

Pravtako je se vedno velika neznanka vloga ladjarskega podjetja Shifco: upravljalo je ribsko brodogradnjo, ki ga je Italija podarila Somalcem v okviru sumljivih poslov, v katere je bil vpleten skorumpirani sistem italijanske pomoči Tretjemu svetu. Poleg tega naj bi ravno z eno od ladij Schifca tihotapili orožje, po nekaterih informacijah morda tudi do Sredozemlja in celo v Jadransko morje, od koder naj bi prišlo v Bosaso.

Pititto je razpisal tudi mednarodno tirnico na račun Abdullahi Musse Bogarja, sultana iz mesta Bosaso v severni Somaliji, kjer sta se mudila Raieva dopisnika zadnje dni pred umorom in ki naj bi bil vpleten v sumljive posle ladjevarstva, ki je bilo svojcas zasidrano ravno v Bosasu. Alpijeva se je pogovarjala s sultanom, Hrovatin pa skrivaj snemal razgovor, in ni izključeno, da je ravno to stalo oba življenja, sumijo preiskovalci.

Po mnenju zastopnika staršev Ilarie Alpi, odv. Guida Calvija bi morala obdukcija pojasniti podrobnosti umora in bistveno prispevati k preiskavi, ki sicer ze dalj časa ne napreduje tako, kot bi si želeli prizadeti, pa tudi vsa javnost.



GMÜND / ČETRTI TEDEN KOROŠKIH SLOVENCEV

Prispevek k zblževanju obeh narodnih skupnosti

Prireditve je odprl koroški deželni glavar Christof Zernatto

CELOVEC - Približevati nemško govorečemu prebivalstvu izven avtohtonega naseljenega območja kulture in življenje slovenske narodnostne skupnosti, je glavni namen 4. Kulturnega tedna koroških Slovencev, ki ga je v ponedeljek zvečer ob navzočnosti številnih častnih gostov in domaćinov v najstarejšem zgornjekoroškem mestu Gmünd otvoril koroški deželni glavar Christof Zernatto (na fotografiji).

Prvi koroški politik je v svojem otvoritvenem govoru priznal jezikovno in etnično raznolikost v deželi ter obenem poudaril, naj v prihodnosti ne ostane samo pri besedah, temveč da bi morala biti narodnostna skupnost bolj kot doslej vključena v oblikovanje življenja - tudi političnega - v deželi.

Prireditve, ki so jo v zadnjih treh letih uspešno priredili v Spitalu ob Dravi, Trgu in Sentvidu ob Glinji in ki jo prireja Urad za slovensko narodno skupnost pri koroški deželni vladi skupno s slovenskim sporodkom avstrijske radiotelevizijske hiše ORF ter z obema osrednjima kulturnima organizacijama koroških Slovencev, Slovensko prosvetno zvezo in Krščansko kulturno zvezo, je prvi dosežek v seriji kakovostnih kulturnih prireditev v okviru letošnje 650-letnice mesta Gmünd ob Turski avtocesti, ki velja kot nekakšna tiha avstrijska kulturna metropola, saj je mesto že skozi dobro desetletje kraj srečanja in ustvarjanja kulturnih in umetniških delavcev iz vse Evrope.

Koroški Slovenci se bodo do vključno petka, 26.



aprila v starem srednjeveškem gradu mesta predstavili nemško govorečim so-deželanom z bogatim prikazom slovenskega kulturnega življenja na južnem Koroškem. Otvoritev so skupaj z dijaki glasbene glavne sole iz Gmünda glasbeno oblikovali tamburaši iz Sentjanza v Rožu in kvartet bratov Smrtnik iz Obirskega, med kulturnim tednom pa bodo prebivalcem zgornjekoroškega mesta predstavili se mladi glasbeni umetniki Gabrijel Lipus, Toni Kernjak in Kristijan Filipic, Obirski ženski oktet, družina Blazej, mešani pevski zbor Jacob Petelin Gallus iz Celovca, dobitnika kulturne nagrade dežele Koroške za leto 1995 Florjan Lipus in pospeševalce kulturne nagrade dežele Koroške za leto 1995 Jani Oswald, gledališnik Marjan Hinteregger, lutkarji iz Smihela nad Pliberkom, slikar Kristijan Sadnikar, keramičarka Nežika Novak ter Kulturno-komunikacijski center Slovenske prosvetne zveze v Sentjanžu v Rožu s svojo botago etnološko zbirko.

Ivan Lukan.

Haider spet napada sožitje na Koroškem

CELOVEC - Haiderjevi svobodnjaki na Koroškem spet močno motijo sožitje med nemško in slovensko govorečimi deželani, hkrati se skušajo - kot že večkrat v preteklosti - na račun slovenske narodnostne skupnosti okrepiti v medstrankarskem boju s tem, da ostalim dvem strankam v deželni zboru očitajo preveliko naklonjenost do slovenske manjšine in tudi Slovenije.

Dokaz za novo zaostroitev politične klime je (plačana) oglasnja kampanja svobodnjaške stranke (FPÖ) v največjem koroškem dnevniku Kleine Zeitung, v kateri ostro napada vodilne koroške politike drugih strank, ki so se v zadnjem času zavzemali za koroške Slovence in tudi za vključitev Slovenije v evropske integracijske procese. Tarca napadov pod geslom »Najprej Koroška«, za katero (s sliko) stojijo vodja svobodnjakov Jörg Haider, njegov zastopnik v deželni vladi Karl-Heinz Grasser in predsednik poslanskega kluba svobodnjakov v deželni zboru Martin Strutz, so koroški deželni glavar Christof Zernatto (Ljudska stranka), nje-

gov namestnik in deželni kulturni odbor-nik Michael Ausserwinkler (socialdemokrat) in župan koroške prestolnice Leopold Guggenberger (Ljudska stranka) - in seveda slovenska manjšina nasploh, ki po mnenju svobodnjakov uživa preveliko podporo le-teh.

Zernattu svobodnjaška trojka med drugim očita, da želi - kot podpredsednik odbora regij v EU - »Sloveniji pripraviti pot«, ker je na neki prireditvi izjavil, da hoče Koroška pri procesu razširitve EU na jugovzhod prevzeti vlogo mostu, pri Sloveniji kot sosedu pa celo pokroviteljstvo.

Kulturnemu odborniku Ausserwinklerju in celovskemu županu Guggenbergerju pa Haider, Grasser in Strutz očitavajo, da sta SPÖ in ÖVP »iz sredstev davkoplačevalcev« z 800.000 silingi financirala »slovenski spomenik« (umetniško delo koroškega arhitekta Güntherja Domeniga) pred Mohorjevo hišo v Celovcu, na drugi strani pa za »žrtve obrambnega boja na Koroškem ob lanskoletni 75-letnici koroškega plebiscita ni bilo mogoče urediti dežel-

no spominsko mesto«.

Tudi glede zastopstva koroških Slovencev v koroškem deželni zboru svobodnjaki očitno hočejo iztržiti politični kapital v odnosu do strankarskih sotekmecev: zvestim Korošcem in Korošicam je namenjeno sporočilo, da je Zernattova Ljudska stranka pripravljena koroškim Slovincem priznati »sedež z glasovalno pravico« in to celo brez volitev.

Koroški deželni glavar Zernatto je medtem kampanjo protinjemu osebno in vladni koaliciji označil za »korak nazaj«, glede vključevanja Slovenije v Evropo pa je poudaril, da bo tudi vnaprej podprl politiko integracije in da ne misli odstopati od te politike. Glede manjšinskega vprašanja pa je dejal, da nasprotuje zlorabi tega občutljivega vprašanja v strankarsko politične namene.

Državna poslanka Zelenih Terezija Stojšič pa je v izjavi za tisk kampanjo koroških svobodnjakov najodločneje obsodila kot »ščuvanje na najnižjo tnejsi način in napad na solidarno sožitje med nemško in slovensko govorečimi deželani Koroške«. (I.L.)

TRST / FJK IN SLOVENIJA

Skrb sindikatov za sodelovanje in splošni razvoj obmejnega pasu



TRST - Praznik dela - 1. maj bodo sindikalne organizacije tudi letos proslavile s številnimi tradicionalnimi manifestacijami; proslavile ga bodo tudi s srečanjem v avtoportu na Fernetičih, katerega se bodo udeležili predstavniki deželni sindikatov Cgil, Cisl in Uil ter konfederacije sindikatov Slovenije. Srečanja, ki bo v ponedeljek, 0 29. t.m. z začetkom ob 10.45, se bo udeležil tudi predsednik deželne vlade FJK Sergio Cecotti, nanj pa so prireditelji povabili tudi krajevne župane in predstavnike delavskih kategorij.

Letošnje je že drugo tovrstno srečanje sindikatov FJK in Slovenije, ki cutijo vse večjo potrebo po sodelovanju na obmejnem prostoru za reševanje problemov skupnega interesa. Cilje, ki jih zasledujejo, so sindikalni predstavniki včeraj orisali na tiskovni konferenci, katere so se udeležili deželni tajniki Cgil Roberto Treu, Cisl Lucio Gregorretti in Uil Adele Pino, konfederacijo sindikatov 90 Slovenije pa je zastop-

pal Boris Mazalin. Sindikati bodo na omenjenem srečanju predstavili poziva italijanski in slovenski vladi, oziroma zunanjima ministroma, da bi razni sklepi, ki zadevajo razvoj tega obmejnega področja, imeli prednost pred drugimi ukrepi; sindikati bodo obenem podprli zahtevo za pridružitve Slovenije k EU. Na tiskovni konferenci so tudi izrazili prepričanje, da mora v dobrososedskih odnosih prevladovati skrb za razvoj tega območja, pri čimer bodo prav gotovo prispevali svoj delež. Ni naključje, da je bil za sedež srečanja izbran prav avtoport: sindikalni predstavniki poudarjajo, da postajalisci na Fernetičih in v Sezani lahko odigrata vno vlogo, imeti pa morata različne pristojnosti.

Oba sindikata sodelujeta tudi pri reševanju problemov narodnostnih manjšin, za njihovo zascito in za udrnitev njihovih gospodarskih identitet, vztrajno pa delujeta za okrepitev mednarodnih sindikalnih odborov.

OKOLJE / UPRAVIČENA ZASKRBLJENOST SLOVENSkih DRŽAVLJANOV

Dvolastniki in belopeški park

Problem so tudi imena, ki so jih italijanske oblasti poitalijančile

Deželni svet se je poklonil spomenu Jelke Gerbec

TRST - Na včerajšnji seji deželnega sveta so se poklonili spomenu senatorke Jelke Gerbec, ki je preminila prejšnji teden po dolgi in mučni bolezni.

V imenu dezelnih svetovalcev se je spomenu Jelke Gerbec poklonil predsednik Giancarlo Cruder. Predsednik dezelnega sveta je orisal Jelkin lik, predvsem pa poudaril njeno politično angaziranost in dolgoletno uspešno delo v senatu.

Tudi včerajšnja komemoracija v deželni svetu dokazuje ugled, ki ga je Jelka Gerbec uživala pri političnih somišljenikih in nasprotnikih.

TRBIZ - Ustanovitev narodnega parka pri Belopeških jezerih močno zaskrblja slovenske državljanje, lastnike skoraj polovice zemljišč na tem območju. Ti ljudje, dvolastniki, so doslej brez vsake omejitve uporabljali svoja zemljišča. Nekateri so obdelovali zemljo, dugi so na njej pasli živino, tretji izkoriščali gozdove in omogocali lovce, italijanskim državljanom, lov v svojih gozdovih.

Prav italijanski lovci (tako poroča ljubljanski Dnevnik v dopisu iz Ratec) so slovenske lastnike obvetili o načrtih deželne uprave za ureditev zaščitnega parka Belopeških jezer. Lastnike zemljišč je seveda zaskrbelo kako bo z možnostjo nadaljnje uporabe zemljišč, ko bo park ustanovljen.

Taksnih dvolastnikov je 103. V njihovi lasti je 2.373 hektarov zemlje.

Obrnili so se na domaćo občino, ki jim ni znala odgovoriti. Obrnili se bodo na zunanje ministrstvo v Ljubljani, da zaradi tega vprašanja stopi v stik z italijanskimi oblastmi.

Do 1. svetovne vojne so bili ti kraji del avstrijskega cesarstva. Generali in diplomati so sklenili, da bo tam potegnjena nova meja med Italijo in državo SHS. Najbrž zaradi tega, da bi na italijanski strani ostala je-klarna znana pod imenom Weissenfels. To je bil nemški izraz za Belo Pec. V tem kraju je poleg slovenskega prebivalstva bivalo tudi veliko priseljenih delavcev nemškega rodu, ki so tudi ustanovili svojo nemško posojilnico. Medtem ko je Kanalska dolina, ki je tudi bila prav tako prisojena Italiji, od Trbi-za do Tablje, v tistem času sodila v deželo Koroško, je Bela Pec bila v

deželi Kranjski. Notranje meje nekdanih avstrijskih dežel seveda niso bile ovira za začrtanje novih državnih meja, se zlasti, ker jih je diktirala Italija, ki je bila v 1. svetovni vojni med zmagovalci.

Nova meja je seveda padla na glave kmetov, lastnikov zemljišč. Podobno se je zgodilo leta 1947, ko je bila potegnjena na Primorskem meja med Italijo in Jugoslavijo in ko je bilo kar cez noč na obeh straneh meje veliko dvolastnikov. Kmetje iz Ratec, ki so takrat postali jugoslovanski, sedaj pa so slovenski državljani, so lahko nemoteno uporabljali svoja zemljišča na italijanski strani meje. Sedaj se upravičeno sprašuje, kaj bo, ko bo tam urejen zaščitni nacionalni park. Vprašanje jih skrbi tudi zaradi tolikšnih polemik doma okrog nacionalnega Tri-

glavskega parka.

Se nekaj zelo skrbi slovenske državljanje. Nedovoljena sprememba njihovih krstnih imen. Nekdanji tajnik Krajevne skupnosti Ratece Joze Brodar, ki je tudi sam dvolastnik, je novinarki ljubljanskega Dnevnika povedal, da so v uradu zemljiške knjige v Tablji izvirna slovenska rojstna imena dvolastnikov (ti niso nikdar bili v italijanski državi, niti v času okupacije v 2. svetovni vojni) enostavno spremenili v italijansko obliko. Joze je postal Giuseppe, Ludvik Luigi, itd. Neglede na nedovoljen trik kakšnega uradnika, kako bodo slovenski državljani, ki bodo prisli z izvirnim dokumentom v slovenski obliki lahko zagovarjali svojo pravico, če je v zemljiški knjigi napisan nekdo »drug«?

Marko Waltritsch

DFS / VOLITVE

Zadovoljstvo Forum

Razmisli o Trstu in o uveljavitvi SL v Benečiji

TRST - Volilna preizkusnja je pokazala, da je večinski del volilcev zaupal levo-sredinski koaliciji Oljke. Gre za zgodovinsko odločitev, saj se Italiji odpirajo novi, demokratičnejši scenariji, ki jih potrjujejo same izjave nekaterih najpomembnejših svetovnih državnikov.

Levo-sredinska vladna koalicija bo gotovo znala drugače in stvarneje pristopiti k reševanju dvostranskih odnosov s Slovenijo, kar bo okrepilo obmejno sodelovanje in ustvarilo prijaznejše vzdušje.

Ocena volilne preizkušnje v deželi kaže, da se je na Trzaskem ohranil politični mazohizem, ko dobršen del ljudi podpira stranke in ljudi, ki delujejo proti temu območju in se posebej v nasprotju z vsedržavnimi in mednarodnimi trendi.

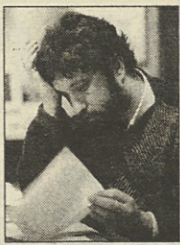
Na Goriskem je položaj veliko boljši, medtem ko je premoč Severne lige v Benečiji razlog za razmislek tudi s strani naše narodnostne skupnosti, ki se mora soočiti s federalističnimi in avtonomističnimi pogledi, ki jih to gibanje prinaša in ki niso le izraz volilcev Severne lige.

Oseba uveljavitev Darka Bratine dokazuje, da je Oljka znala zbrati okoli sebe veliko večino demokratičnih italijanskih in slovenskih sil, kar zahteva podrobno analizo tudi v perspektivi notranje manjšinske organiziranosti, kjer se mora utrditi levo-sredinska logika. Le-ta mora postati vodilo v vseh pogledih, tako v dogovarjanju s stvarnostjo v Italiji kot v Sloveniji. DFS ob čestitkah vsem predstavnikom Oljke, ki so bili izvoljeni v parlament, želi posebej poudariti uspeh senatorja Darka Bratine, za katerega upa, da bo zasedel kakšno odgovorno mesto v nastajajoči Prodijevi vladi.



O G L E D A L O

Zgodovinski preobrat



ACE MERMOLJA

Zmaga Oljke pomeni za Italijo preobrat. Ko sem v nedeljo ponoči gledal televizijo, sem se ježil na novinarje, ki so spraševali voditelje zmagovite koalicije, kako se bo pri sestavi vlade obnašala Stranka komunistične prenove. Jezilo me je, da kolegi ne najdejo temeljitejšega vprašanja. Nakazovala se je velika novost, novinarji pa so na vse načine skušali zasenčiti nasmešek zmagovalcev. Bolj realističen je bil ogromni Giuliano Ferrara, ki je ugotovil, da se bodo zmagovalci zmenili in omogočili Oljki, da sestavi vlado. Iskanje razpok je zameglilo globlja dejstva.

Zgodilo se je namreč, da sta levica in del katolicanov sklenili pogodbo ter omogočili nastanek velike koalicije. Ta koalicija je premagala desnico. Srečali sta se dve kulturi in dva pogleda v življenje, ki sta si bila večkrat navzkriž. V imenu solidarnosti, borbe proti brezposelnosti in socialne države so italijanski katolici in levicari vsadili oljko in drevo je obrodilo pomembne sadove. O zgodovinskem srečanju je govoril že Enrico Berlinguer, po vsej verjetnosti je ta ideja stala življenje Al-da Mora. Uresničila se je z dvajsetletno zamudo. V našem pozabljenem času bi bilo prav, da bi se podrobneje spomnili vijugaste poti v odnosih med italijanskimi katolici in levicari.

Drugo pomembno dejstvo je, da bo levica prvič na vladi. Italijanski komunisti so bili desetletja obsojeni na opozicijo, čeprav so med vojno in po vojni dokazali, da so eden izmed stebrov italijanske državnosti. Padel je berlinski zid, svetovni zemljevid se je bistveno spremenil, KPI se je korenito obnovila, izginila kot stranka in se razdelila v dve skupini: DSL in SKP. Vse to ni pomagalo in Berlusconi je še vedno prodajal pravljico o komunistih, ki zrejo otroke.

Finijeve MSI se je čez noč prelevila v Nacionalno zavezništvo in bila deležna takojšnje legitimacije. Zazdalo se je, da so Italijani brez hudih težav prebavili fašistično preteklost in ponudili Almirantejevemu učencu demokratično izkaznico. Prav je, da narod pokoplje usodne zamere in da normalizira svoje življenje. Kazalo pa je, da bo morala levica trpeti Tantalove muke zato, da ji bo priznana pravica do sodelovanja v vladi. V nedeljo se je s src in pameti odvalil velik in anahronistični kamen.

Italijani so na volitvah večkrat dokazali, da radi verjamejo v čudeže, ko pa se nekdo dotakne njihovih osnovnih pravic, ga odklonijo. Fini in Berlusconi sta bila poražena, ker so volilci začeli razumevati, kaj je liberizem. Pol svobodin je bil kaznovan tudi zaradi lastne arogance. Prejšnje strankokratske koalicije in vlade so si lahko privoščile nadutost, vendar so njihovi voditelji "držali" veliko volilcev za grlo in žep. Ko je italijanski volilec resnično svoboden, se težko sprijazni z oblastnimskim prezirom.

Malo ali nič se ni spremenilo v Trstu. To ni novost, saj je Trst večkrat dokazal, kako mu srce bije na desno. Politologi se bodo ubadali z vprašanjem, kaj bo z Illyjevo mestno upravo. Osnoven problem pa je, da Trst tvega ponovno izolacijo, kar bi bilo pogubno. Ni nevarnosti, da bi nova vlada kaznovala mesto. Tržaška desnica pa je že imela veliko priložnosti, da predlaga za Trst nekaj konkretnih rešitev. V bistvu je vseskozi ponujala psihološko vojno s sosedi, s slovensko manjšino, z duhovi iz preteklosti in s samim Rimom, češ da ne pomaga mestu. Bicanje po lastnem hrbtu je pri nas priljubljen in hrkati nesmiseln sport. Trst, ki ni desničarski, mora zato ohraniti optimizem, saj je to za mesto edina šansa. Ogromna večina Slovencev pripada temu drugemu Trstu. Za mesto smo soodgovorni, kot smo odgovorni za življenje Benecije in Gorice. Mesto ob Soči in tihe doline pod

Matajurjem so namreč dokazale veliko sposobnost preobrazbe in se predramile iz sna pod železno zaveso.

Slovenci v Furlaniji-Juljski krajini doživljamo prav tako veliko, morda še večjo, novost kot italijanski državljani. Tega se moramo dobro zavediti. V nedeljski noči sem se najprej zjezil na televizijske kolege in potem na ženo, ki si se zjutraj ni upala verjeti, da je zmagal levosredinski tabor. Prebudila me je s podatki, ki so kazali na izenačen rezultat. Popoldan mi je prijateljica po telefonu zatrjevala, da gre za pravo zmago, ker so se v Trstu uveljavili trije desničarji. Srečal sem se kak na pol kisel obraz, ki je izdajal čuden dvom. Tudi Slovenci moramo odločiti bič, s katerim se radi tolčemo po hrbtu. Prvič v zgodovini je v Rimu vlada ljudi, ki po kulturi in prepričanju zagovarjajo sožitje med različnimi narodi in kulturami. Doslej smo morali Slovenci računati na sogovornike, ki so nas tolerirali predvsem zaradi mednarodnih razlogov. Dvomim, da bomo dobili zascitni zakon kar čez noč, nikoli pa se nismo imeli tolikšne možnosti, da si z zakonom uredimo dostojno in mirno življenje. Delati bomo morali z zavestjo, da se nam ponuja izredna šansa za dosego življenjsko pomembnih ciljev. Dejstvo nalaga nasi skupnosti in njenim voditeljem veliko odgovornost. Slovenci znamo biti čudaski, kar pridno dokazujemo v teh letih po osamosvojitvi Slovenije.

Slovenci v Italiji smo se se kar dobro prilagodili spremembam v državi. Razumeli smo, da nam je desnica še vedno škodljiva in smo dokaj strnjeno volili za levosredinski tabor. Tako je bilo na prejšnjih vsedržavnih volitvah, kot tudi na sedanjih, ko smo se zbrali ob Oljki. Glasovali smo za Illyja in tudi v naših občinah je prišlo do modrega sodelovanja povsod, kjer smo uvideli grožnjo, da nas desnica odrine v kot. Istocasno se neusmiljeno grizemo, ko gre za naše "notranje" stvari. V Ljubljani bi s tamkajšnjimi pomagači drug drugega pometali s Tromostovja v onesnaženo Ljubljano. V Trstu, Gorici in Beneciji odrekamo tekmeu pravico do mirnega življenja in drug drugemu režemo vejico, na kateri sedimo. Pri tem nezdravem početju so se po osamosvojitvi Slovenije izkazali predvsem nekateri vodilni ljudje, ki so bili po vojni ostri nasprotniki Jugoslavije in so odklanjali sodelovanje s takratnim vodstvom v Sloveniji. Po preobratu so mislili in mislijo, da je napočil čas, da kaznujejo tiste, ki smo sodelovali s Slovenijo. Ne trdim, da so levčarska vodstva ravnala vedno prav, vendar se mi zdi malce noro, ko moram v zadnjih letih obupati prizore s Cankarjevih Hlapcev. Po volitvah je Hvastja prisilil Komarja, da poklekne. Prej je Komar ozmerjal Hvastjo z meznarjem, nato pa je "meznar" zahteval od Komarja pokoro. Je za Slovence to srž politike?

Omenil sem dvojno zadržanje naših vodstev, ker je politično nezrelo. Ko nas drugi v to prisilijo, se znamo dogovarjati. Ko odločamo sami, brusimo nože. Nisem zagovornik abstraktne in nedorečene enotnosti. Zagovarjam domeno o pomembnih stvareh. Osnova domene je lahko le priznanje, da ima vsak pravico do življenja, do dela in do sredstev, ki mu omogočijo obstanek. Zato, da ne zamudimo zgodovinske priložnosti, se moramo pripraviti na rzel političen nastop. Ohranili bomo razlike med nami, vendar ne bomo kos veliki nalogi, če nam bo razlika pomenila sovraštvo. Tokrat se moramo sami odločiti, da stopimo pred parlami in vlado s konkretnimi predlogi. V tej odločitvi je še druga: odločiti se moramo za korektno medsebojne odnose in za spoštovanje. Če tega ne storimo, bo pomenilo, da nismo razumeli zgodovinske spremembe.

PISMO UREDNIŠTVU

Nehajmo moledovati!

Spostovano uredništvo, med sprehodom po Sabotinu na velikonočni ponedeljek gledam rove, jarke, vojaške spomenike, neme priče krvave prve svetovne vojne. Vse naokoli grici in hribi, katerih imena srečamo v domala vseh italijanskih mestih kot imena ulic: Sveta gora, Vodice, Oslavje; okoli njih se vije Soča. Prav po grebenu Sabotina se vije razmejitevna črta med Italijo in Slovenijo. Nekoč mi je nekdo razložil, da so mejo začrtali prav po grebenu, tako da bi imela Italija prost dostop do južnega pobočja, ki je zanjo »zona sacra«.

Kar sami se mi občutki prelijejo v današnje dni, spomnim se malih in velikih krivic in ponižanj, ki sem jih tudi jaz okusil (in jih verjetno še bom) kot tržaški Slovenec, četudi rojen po 2. svetovni vojni. Povežemo me tudi z razpravo, ki je zadnje čase nasla mesto v Ogledalu. Le-ta mi je videti kakor pogovor med naglušnimi možakarji, ker izhajajo sodelovalci v razpravi iz različnih izhodišč.

Spostovani in priznani strokovnjaki že leta na straneh P.d. zatrjujejo z dokazi in dejstvi, kako se v skupinski podzvesti raznih narodov zakoreninila potreba po poplajanju za »krvne davke«, tudi če je od tedaj minilo celo kakšno stoletje, tudi če je ta občutek neporavnane krivice zgrajen na zgrešenih izhodiščih. Vsi smo videli, kako je v podzvesti srbskega naroda prisotno Kosovo polje. To je stvarnost, ni lepa niti grda, ampak cloveska in zelo pogojujoča v medsebojnih odnosih že taka kot je. Razrase se pa kadar je namerno usmerjena.

Zaradi različnih dejavnikov se je italijanska država vpletla v prvo sv. vojno, verjetno da bi s posegom navzven rešila notranje težave. Kaj vse so obljubili narodu, kako so ga zavedli, da je pristal na plačilo tako visoke cene: stotisoči mrtvih, stotisoči ranjenih, pohabljenih, izginulih. V zameno Rapalska pogodba, Istra, Reka. Pa zakuhajo drugo svetovno vojno in izgubi Italija skoraj vse. Ze prav, da ji ti kraji po pravici niso, ampak na neki način je narod s krvjo plačal nekaj, kar mu je bilo obljubljeno. Se dandanes visijo na steni v marsikateri hiši po polotoku slike bolj ali manj hrabrih fantov, ki so zastupili dom pred 80 leti, odpotovali v nepoznane kraje in tam izkravali. V zameno so dobile družine kakšno odlikovanje, lepe besede in pokojnino, ampak podzvestno se vedno verujejo, da so bili opeharjeni. In to času navkljub. Tudi bogatejši sloj je plačal svoje, dal je častnike, ki so mesarijo vodili in politike, ki so vse to podpirali. Ni le problem v potomcih apeninskih pastirjev.

Ker ni naredil italijanski narod nobene resne avtokritike (ni razčistil stvari v svojem tkivu), samodejno steguje roke na vzhod. Podzvest ga pogojuje, da čuti svoje to, za kar je že plačal, čeprav mu tudi zgodovina pravi, da mu ti kraji ne pritečejo. Ne more in ne more italijanski narod (na srečo ne ves) s srcem sprejeti slovenskega, ker ta živi na zemlji, ki pripada njemu - če ne drugo zaradi zrtev. Ne gre mu v glavo, da se je slovenski narod moral upreti in se boriti, da osvobodi svojo zemljo, saj on (Italija) ni bil okupator!

Zato nehajmo vendar moledovati priznanje in jasno spoštovanje od naroda, ki je notranje razcepljen in ki se ni zavedel, da ga lastna politika bolj ali manj zavaja, že vsaj od zedinjenja naprej. Skusajmo raje opraviti našo notranjo ka-

tarzo, če zmoremo, in ne lovimo lune v vodnjaku, tako da ne bomo nosili posledic zaradi kobariskega preboja kakor so prenekateri nastradali zaradi Kosovega polja. Druga svetovna vojna se je končala sele pred kratkim, nam pravijo trenja, ki prihajajo na dan v teh casih tudi v našem okolju. Poiščimo si prej skupna izhodišča, da bomo imeli temelje, na katere nasloniti skupno stavbo. Tudi, če bodo razna procelja zidana v različnih stilih nič ne de, važno je da so povezana in trdno oprijeta na skupne temelje. Brez tega so tehtne razprave se tako važnih osebnosti jalove, ker v nedogled potrjujejo zakoreninjene različne pristope k stvarnosti.

Naj italijanski narod najprej sam prebavi svoje probleme. Cetudi mi nosimo posledice njihovih nerešenih lazi, moramo najprej obvarovati sebe.

S spoštovanjem

Henrik Gruden

Nova psovka: patriotizem

V slovarjih, s katerimi razpolagam, je beseda patriotizem razložena kot: »ljubezen do domovine, naroda, države; rodoljubje, domoljubje«; »sentimento d'amore, obbedienza e devozione verso la patria«; »devotion to one's country«.

Za drugačnjo naravnost, ki bolj kot ljubezen do svojega poudarja sovraštvo do tujega, so v rabi besede: nacionalizem, sovinizem, rasizem in ksenofobija. Redkejšo, vendar pri nas se prisotno lastnost sovraštva do svojega pa označujemo z odpadnistvom, renegatstvom. Če je to sovraštvo pomešano z boleznim užitkom, se mu prilega širši izraz masohizem. Tako je pisec verzov: »Bog našo nam dezelo, Bog živi ves slovenski svet« in malo pozneje »Žive naj vsi narodi« takorekoč po definiciji patriot.

Patriotska je tudi skrb, ki je v Podobah iz sanj zapisala: »Ozri se naokoli, tovariš moj blodni, po tej lepoti, ki ji na svetu ni enake... povsod, kamorkoli se ozres, je tekla zibka tebi, meni in vsem, ki so najinega srca, lica in imena! In pomisli, če je pomisliti mogoče: vse te lepote ne bo več, nama nič več! Vstal boš nekdo iz groba, hodil križem po svetu, izpraševal ljudi: "Povejte, ljudje, pokažite mi kraj, kjer je tekla moja zibka!" in nikogar ne bo, da bi ti povedal. Se tvojega jezika ne bodo razumeli, nikar tvoje žalosti.«

Iz povedanega sledi, da se beseda patriotizem ne more uporabljati kot psovka, zaljivka. Patriotizmu, celo tujemu, kaj sele svojemu, gre samo eno: spoštovanje. Odklon od splosne rabe besede vnaša Vaš sodelavec Sebastjan Jeretič v clanku: »Za patriote se boj za grudo se ni končal« (P.d. 12. aprila 1996). Njegov zadnji stavek se glasi: »Javni splošni prezir je v družbah, ki jih označuje miselna omejenost in so še vedno vpete v miselne vzorce patriotizma, kaj stroga kaznen.«

Rojaka iz ozje domovine bi prosil, da nam, tržaskim Slovincem namesto opsovanega patriotizma svetuje kak drug, stari ali novi, levi ali desni izem ali neizem, ki bi nam pomagal preživeti kot Slovenci. To namreč želimo. Tudi zato, ker uči izkušnja, da nepatrioti med nami niso samo nehali biti Slovenci, tudi niso postali Evropejci ali svetovljani niti italijanski patrioti, ampak so se izrodili v italijanske nacionaliste in sovinste.

S slovenskimi pozdravi

Drago Bajc

BTP

BUONI DEL TESORO POLIENNALI Z DESETLETNO ZAPADLOSTJO

■ Obveznice BTP se koristijo od 1. februarja 1996 in zapadejo 1. februarja 2006.

■ Obveznice dajejo letno **9,50%** bruto obresti, izplačljive 1. avgusta in 1. februarja za vsako leto trajanja posojila, z izvedenimi davčnimi odbitki.

■ Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem, brez osnovne cene.

■ Dejanski čisti donos prejšnje prodaje desetletnih BTP je znašal letno **8,97%**.

■ Cena, ki bo iznešena na dražbi, in efektivni donos bosta objavljena v časopisu.

■ Obveznice se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 13.30 dne **26. aprila**.

■ Obresti obveznic BTP se koristijo od 1. februarja 1996; ob vplačilu (**2. aprila**) je treba doplačati, poleg iznešene cene na dražbi, še dozorele obresti. Ob koncu semestra imetnik obveznice bo vsekakor vnovčil cel kupon.

■ Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija.

■ Obveznice so v ponudbi v svežnjih po najmanj 5 milijonov lir.

■ Podrobnejše informacije nudi vaša banka.



POLITIKA / PO NEDELJSKIH VOLITVAH

Kakšna usoda tržaške Oljke?

Danes skupščina v gledališču Miela

Tržaška koalicija Oljke bo na današnji skupščini (ob 18. uri v gledališču Miela) ocenila volilne rezultate in se zavrila v bodočnost, v kateri jo čakajo nove in zahtevne naloge. Jeseni bodo pokrajinske volitve in obcinske volitve v Miljah, za kar bo morala Oljka tudi postaviti na nogo organizacijsko strukturo, če se bo hotela zoperstaviti močni in izredno dobro organizirani mestni desnici.

Izvolitev senatorja Fulvia Camerinija je nekoliko utisala veliko razočaranje nad neuspehom Paola Rumiza v drugem poslanskem okrožju, kjer je bil z manj kot dva tisoč glasov razlike izvoljen desničar Gualberto Niccolini. Rumizeva kandidatura je bila volilno povezana z

Ljudsko stranko, če bi se kandidat Oljke povezal tudi z Demokratično stranko levice bi bil izvoljen v zbornico. Na njegovem mestu pa je bil izvoljen Pordenončan Antonio Di Bisceglie. Rumiz namerava vsekakor ostati na politični sceni in se še dalje angažirati v Oljki, medtem ko se Orazio Bobbio vrača na gledališki oder.

O izkusnji Oljke in Prodijevih odborov "Za Italijo, kakršno si želimo" v daljšem tiskovnem sporočilu razmišljata pokrajinska koordinatorja levice sredine Anna Maria Mozzi in Marino Vocci. Prodijevi odbori so po njunem mnenju tudi pri nas spodbudili nastanek Oljke in v tem sklopu ustvarili nov pristop do poli-

tika, kot pričajo popolnoma "nove" kandidature Camerinija, Bobbia in Rumiza. Skoda, pišeta se Vocci in Mozzijeva, da Tržačani niso v celoti razumeli teh novosti in nasplošno poslali v Rim tri poklicne politike, kot so Roberto Menia, Niccolini in Giulio Camber.

Izkusnja Oljke se vsekakor mora nadaljevati in obogatiti, zato Prodijevi odbori ne bodo položili orožja, ampak bodo še naprej kritično spodbujali levosredinske komponente, da nadaljujejo po poti, ki jo je začel Romano Prodi. Vocci in Mozzijeva se tudi javno zahvaljujeta vsem trem kandidaturam levice sredine za pogum in za veliko požrtvovalnost v tej nelahki volilni preizkušnji.

Odgovornost za tako široko zmago desnice so nekatere levosredinske komponente naprtili Illyjevi upravi, češ da je premalo učinkovita oziroma da bi morala za nekatere ukrepe (v glavnem gre za prometne omejitve) počakati po volitvah. Najbolj kritični do obcinskega odbora so predstavniki Ljudske stranke, ki sicer že nekaj časa odkrito konstatirajo župana in njegove sodelavce. Nekateri iz vrst Ljudske stranke so celo namignili na možnost nezaupnice Illyju, s to potezo pa bi v teh pogojih kratkomalo izročili Obcino desnici, ki na to seveda komaj čaka.

Volitve so torej tudi odprle stare in nezaceljene rane ter dale duška polemikam, ki bi znale, kot rečeno, na koncu celo ogroziti obstoj mestne obcinske uprave.

ŠOLSTVO / RACIONALIZACIJA

Na občini srečanje o šolski mreži

Tržaška občinska odbornica za šolstvo Maria Teresa Bassa Poropat je pokazala veliko razumevanje do vprašanih slovenske sole, je menil predstavnik SKGZ Dušan Udovič po včerajšnjem srečanju s predstavniki solskega odbora. Ko so člani solskega odbora poudarili, da mora manjšina soodlocati o morebitnih »racionalizacijskih« ukrepih na šolskem področju, je k temu pritrdila, dodala pa je, da razpolaga Obcina z omejenimi sredstvi, zaradi česar bodo nekateri posegi v sedanje slovensko šolsko tkivo neobhodno potrebni. Zato je sogovornike pozvala, naj manjšina čim prej pripravi svoj predlog o preustroju šolske mreže, in jim tudi dala na razpolago dokumentacijo - studijo o racionalizaciji, ki jo je pripravila Tržaška univerza - iz katere je Obcina črpala gradivo za svoj preureditveni nacrt.

Srečanje z odbornico za šolstvo tržaške občine je zahteval šolski odbor potem, ko je izvedel za vsebino »dokumenta« s pripombami občinske uprave o racionalizaciji šolske mreže. Ko bi tiste predloge uveljavili, bi bilo to za slovensko šolo strasanski udarec, saj je predlog predvideval ukinitve, premestitev in združitve vrste slovenskih sol.

Odbornica Bassa Poropat je članom solskega odbora poudarila, da se povsem zaveda specifičnosti slovenske sole, in da zanj ne gre uveljavljati splošnih pravil. Poudarila pa je, da je

Obcina zaradi finančne stiske primorana nekatere sole »racionalizirati«. Kako? Nekatera sedanja šolska poslopja naj bi Obcina prodala, denar, ki bi ga iz tega izkúpila, pa naj bi vložila v popravila drugih šolskih zgradb. Primera, ki ju je omenila, pa nista bila najbolj spodbudna. Slovensko šolo v Krizu naj bi preselili v poslopje italijanske osnovne sole, da bi poslopje v središču Kriza prodali. Solo iz Gropade naj bi pridružili bazovski soli, Obcina bi lahko tako prodala poslopje gropajsko-padriské sole. Menila je, da bi sedanje šolsko poslopje v Bazovici zadostovalo za potrebe otrok s tamkajšnjega območja, pa čeprav bi sola ostala brez telovadnice in risalnice...

OBISK V MIRAMARU IN NA PADRIČAH

Minister gost znanstvenikov

Največ pozornosti miramarskemu Centru za teoretsko fiziko

Minister za znanstveno raziskovanje Giorgio Salvini je včeraj obiskal Laboratorij znanstvenega imaginarija, miramarski Center za teoretsko fiziko, sinhrotron in padriški raziskovalni center. Minister se je največ časa mudil v Miramaru, kjer je sodeloval na otvoritvi znanstvenega kabine, ki nosi ime po Enricu Fermiju.

Salvini se je srečal z znanstveniki in z upravitelji mestnih znanstvenih ustanov. Pohvalil je njihovo strokovnost in tudi prisluhnil njihovim problemom.

KULTURA / ŽALOSTNA VEST

Goethe Institut bo zaprl vrata 31. decembra

Tako so odločili v Münchnu

Goethe institut v Trstu bo 31. decembra letos zaprl svoja vrata. Tako je na včerajšnji skupščini odločilo osrednje vodstvo Goethe Instituta v Münchnu. Trst bo tako izgubil svoj najtesnejši stik z nemško kulturo, 17 uslužbencev ustanove iz Ul. Coroneo pa svoja delovna mesta.

Potem ko se je razvedelo, da namerava Goethe Institut skriti svoja predstavnstva v Italiji od sedanjih sedem na šest, in da se je odločilo prav za zaprtje tržaškega sedeža, se je v mestu začela prava solidarnostna akcija v podporo tukajšnje »izpostave« Goethe Instituta. Vse peticije, časopisni odmevi, pozivi župana

in Dezele pa niso bili uspešni. Münchensko vodstvo je zagovarjalo zaprtje predvsem z gospodarskimi razlogi (omejitvijo stroškov), po mnenju zaposlenih pa naj bi pridala svoje tudi politična racunica: Goethe Institut naj bi namreč nameraval odpreti nove sedeže v vzhodnoevropskih državah, zaradi česar je moral »oklestiti« nekatere svoje zahodne veje.

Kaj storiti? Na Goethe Institutu so tako rekoč resignirani: »Resil nas bi lahko le poseg na najvišji politični ravni; da bi Dini telefoniral Kohlu ali zunanjemu ministru Kinklu...« To je sedaj njihova poslednja resilna bilka.

Canciani: Škoda za peščico glasov...

Juretu Čancianiju, kandidatu SKP za zbornico, je za las spodletela izvolitev v parlament. Zmanjkalo mu je nekaj sto glasov oziroma le desetinka odstotka, ki jo je stranka najbrž pričakovala v Furlaniji, medtem ko je na Tržaskem in na Goriskem pozela lep uspeh in je prva stranka v dolinski, repenbrski in doberdobski občini.



Ali ste razočarani nad spodletelo izvolitvijo? Zadoščenje nad prodorno uveljavitvijo SKP je močnejše od manjše grenkobe, ki izvira iz dejstva, da nisem bil izvoljen zaradi peščice glasov. Za mojo politično kariero bi bila to neke vrste svečka na torti. Nobenih frustracij torej, a veliko zadovoljstvo, da so me volilci tako množično podprli.

Kako ocenjujete volilne izide? Zadovoljen sem nad vsedravnim uspehom Oljke in nad dobro uveljavitvijo komunistov, skrbi pa me zmaga tržaské desnice, ki je izvolila v Rim svoje najbolj nacionalistične in zanikrne predstavnike.

Kako si razlagate tako prodorno uveljavitev tržaškega Pola svoboščin?

Uspeh desnice ima zgodovinske in čisto objektivne korenine ter motivacije. Prav zaradi tega bi morala tudi zmerna leвица posvetiti večjo pozornost socialni ter družbenim problemom, kot sta npr. brezposelnost in mladinska emarginiranost. Del levice prepušča ta področja desnici, ki tudi zaradi tega uživa podporo med mladimi.

Mislite, da je tudi Oljka preveč zanemarjala socialno? Njeni kandidati so se temu gotovo premalo posvetili. Na srečo, da je bila SKP zelo aktivna pri obravnavi teh vprašanj, na katere so ljudje zelo občutljivi.

Nekateri pravijo, da je za neuspeh tržaške Oljke kriv tudi Illy. Ali soglašate s to oceno?

Dobro veste, da smo komunisti kritični do Illyja, naše kritike pa imajo vedno stvarno osnovo. Če bi bilo odvisno od nas, bi morala Obcina pripraviti še radikalnejšo ureditev prometa, čeprav bi morala uprava paziti na nekatere stvari. Mislim npr., da je trenutno v mestu preveč gradbišč in preveč nevarnosti za pešce in avtomobiliste. Gotovo pa je, da je desnica spretno izkoristila nezadovoljstvo nekaterih slojev, ki konstatirajo župana.

Kako ocenjujete uspeh med slovenskimi volilci?

Kot priznanje stranki, ki se dosledno zavzema za manjšinske pravice. Glede na svojo osebno zgodovino pa sem ponosen, da so mi mnogi Slovenci zaupali tudi kot Slovincu. Vse to v premislek vsem tistim, ki smatrajo SKP kot nostalgичno skupino preživelih. V resnici pa smo aktivna komponenta manjšinske skupnosti. S.T.

ČRNA KRONIKA / UMRL ZARADI HEROINA

Zadnja, usodna doza mamila

Zasvojenost z mamili je terjala se eno smrtno žrtev. Zaradi prevelike doze mamila - verjetno heroina - je umrl 35-letni tiskar Moreno Brazzatti iz Zavelj.

Morena Brazzattija so organi javne varnosti že poznali kot mamilara, tudi ker se mu je pred časom že pripetilo, da si je vbrizgnil prevelik odmerek in so ga le za las resili smrti. Skušal se je sicer zdraviti na centru za zasvojenost,

očitno pa zaman.

Včeraj ga je teta sla obiskat na dom v Ul. Flavia 53 v Zavljah, kjer je Brazzatti zivel sam. Vnuka je odkrila mrtvega na postelji v spalnici, zraven sebe je imel brizgalko, s katero si je po vsej verjetnosti vbrizgnil v zilo zadnjo dozo mamila.

Ranjeni prostovoljec iz Ugande že v Trstu
Trajalo je 30 ur, da so pripeljali z letalom iz

Ugande v Trst 35-letnega Maurizia Costanza, geologa organizacije prostovoljcev, ki je v nedeljo zapeljal terensko vozilo na mino. Pri eksploziji mu je odtrgalo spodnji del desne noge.

V tržaski bolnišnici so ugotovili, da je njegovo splošno zdravstveno stanje zadovoljivo, spet pa so morali operirati amputirano nogo, pa tudi lažje poškodovano levo nogo.

Zasedanje o permanentnem izobraževanju odraslih

Pred leti je ministrstvo za šolstvo uvedlo tako imenovane tečaje 150 ur z namenom, da bi državljanom, ki niso dokončali nižje srednje sole, omogočilo prejem potrdila o opravljeni obvezni soli. Od takrat je minilo že precej časa, tečaje je opravilo na tisoče ljudi, potrebe so se medtem spremenile, zato se je ministrstvo odločilo za drugačen pristop k izobraževanju odraslih.

Ustanovilo je tehnični odbor za pravo eksperimentalnih tečajev za permanentno izobraževanje odraslih, in prav o tej pobudi bo danes govor na zasedanju, ki bo na sedzu srednje sole Rismondo v Ul. Forlanini 32. Na njem bodo izvedenci deželnega zavoda IRRSAE in izvedenci iz drugih krajev Italije spregovorili o novih pristopih do poučevanja delavcev.

KREČIČ V DSI

O bližnjem papeževem obisku v Sloveniji

Papežev obisk v Sloveniji je članom DSI predstavil mag. Primož Krečič (na sliki). Ponedeljkov večer je bil že drugi, ki ga DSI prireja v tej sezoni na temo papeževga obiska. Tokrat se je predavatelj zaustavil predvsem ob srečanju, ki ga bo papež imel z mladimi in s Primorci v Postojni. Postojnsko srečanje, ki bo soupadalo z rojstnim dnem visokega gosta, bo - tako je poudaril Krečič - izredna priložnost za Slovenijo, saj bo mednarodna medijska pozornost uperjena v malo državo, ki od svoje osamosvojitve se ni bila delezna tolikega zanimanja s strani svetovne javnosti.

Predavatelj, ki je član glavnega pripravljalnega odbora, je poleg tega opisal se delo, ki so ga doslej opravili prireditelji, govoril je o korakih, ki jih bo treba se storiti, in o ciljih, ki so si jih zastavi-



vili. Med posegom nikakor ni pozabil omeniti težav: od miselnosti ljudi do zaprek, ki naj bi jih bolj ali manj očitno postavljali javni organi. Splošna apriorna ocena papeževga obiska pa je docela pozitivna, saj dogodek »blagodejno vpliva na celotno slovensko družbo«. Postojnskega srečanja se bodo udeležili tudi verniki iz Trsta, Gorice in Celovca ter predstavniki italijanske manjšine v Istri. MG



Minister Salvini na obisku v padriškem centru (f.KROMA)



51. OBLETNICA OSVOBODITVE

Svečanosti ob 25. aprilu

Ob 51. obletnici osvoboditve se bodo v mestu in vaseh zvrstile razne spominske svečanosti. Borčevska združenja Anpi, Aned in Anppia bodo danes položile vence pred vse spomenike NOB in jih okrasile s svetjem; obenem pa vabijo vse bivše borce in deportirance, da se udeležijo jutrišnje manifestacije ob 10.30 v Rizarni.

V Rizarni

Proslavo v Rizarni prireja Odbor za obrambo vrednot odpornosti in demokratičnih institucij; manifestacija se bo začela s polaganjem vencev prefekta, Dezele, trzaskega zupana, Odbora za obrambo vrednot odpornosti in demokratičnih institucij. Nastopil bo zbor Zavoda združene-ga sveta Jadrana, sledili pa bodo katoliški, židovski in srbsko-pravoslavni verski obredi. Spominske govore bodo imeli pokrajinski komisar Domenico Mazzurco, trzaški podzupan Roberto Damiani, deželna in pokrajinska tajnica Uil Adele Pino, dolinski zupan Boris Pangerc in ravnatelj Instituta srednjeveške in moderne zgodovine na Trzaški univerzi Giovanni Miccoli.

V Dolini

Jutri 25. aprila, priredi sekcija VZPI Dolina, Mačkolje, Prebeneg svečanost ob 51-letnici osvoboditve. Proslava na dolinskem Taborju se bo pričela ob 17.30. Priložnostno misel bo podal Edvin Svab, pel pa bo moski pevski zbor Valentin Vodnik. KD Valentin Vodnik pa bo ob tej priložnosti organiziralo že peti pohod po domačih naravnih poteh. Udeleženci se bodo zbrali jutri 25. aprila ob 8.30 v Sanci. Pohod pa bodo sklenili ob 17. uri pri spomeniku NOB v Dolini in se udeležili svečanosti. Danes zvečer pa bodo dolinski, mačkoljanski in prebeneski partizani počastili spomin na padle tovarise s polaganjem vencev, in sicer ob 19.30 pri spomeniku v Mačkoljah in ob 20. uri pri spomeniku v Prebenegu.

V Devinu-Nabrežini

Jutri 25. bo občinska uprava v sodelovanju s krajevno sekcijo Vzpi-Anpi položila vence pred spomenike in obeležja v občini. Svečanosti se bodo zaključile ob 10. uri pred spomenikom padlih na trgu v Nabrežini, pred katerim bodo govorili zupan Giorgio Depangher, dr. Ivan Vogrič in predstavnik Vzpi-Anpi; sodelovali bodo godba na pihala ter pevski zbor I. Gruden in Fantje izpod Grmade.

V Zgoniku

Ob 51. obletnici osvoboditve bo zgoniška občinska uprava 30. t.m. z začetkom ob 18. uri polagala vence na spomenike in obeležja po naslednjem razporedju: Repnič (18.10), Brisciki (18.20), Prosek - pokopališče (18.30), Proseška postaja (18.40), Gabrovec (18.50), Samatorca (19.), Salez (19.15) in Zgonik (19.30). V sodelovanju s krajevnimi družbenimi in političnimi organizacijami pa bo priredila v nedeljo 5. maja ob 11. uri v Repnici proslavo 51. obletnice osvoboditve.

V Miljah

Miljska občinska uprava ter sindikalne in družbene organizacije bodo danes 24. od 15.30 dalje polagale vence k spomenikom Alme Vivoda v Trstu, E. Mariani in O. Buttoraza, na partizansko pokopališče, L. Mauru v Starih Miljah in k spomeniku padlim v Camporah. Jutri 25. ob 8.30 bo polaganje venca k spomeniku padlim pri Koroscih, pred katerim bo zapel zbor Jadrans s počastitvijo spomina N. Colaricha; ob 9.30 bo svečanost na Trgu Marconi; po položitvi venca k spominski plošči Luigija Frausina bo zborovanje, na katerem bodo spregovorili občinski komisar dr. Pasquale Vergone, dr. Jurij Vodopivec za Društvo Slovencev miljske občine ter dr. Roberto Spazzali za partizansko združenje Anpi-Vzpi-Api-Interarma; ob 9.50 pa bo odhod spreveda z vencem k spomeniku padlim v Miljah, kjer bo po pozdravu vojske cete zapel zbor Jadrans.

VOLITVE / NA RAČUNALNIŠKEM ZASLONU

Tržaški volilni izidi bliskovito po Internetu

Servis so uredila tržaška podjetja Spin, Infordata in Creditdata

Trst se je pri tokratnih volitvah nedvomno bolj slabo odrezal s političnega vidika, zablestel pa je na področju informatike. S trzasko prefekturo so namreč posredovali volilne izide po Internetu, tako da so bili dostopni na računalniški mreži le nekaj trenutkov potem, ko so jih sporočili z volišč. Tako so si izide lahko takoj ogledali v redakcijah časopisov, politični izvedenci, pa tudi preprosti radovedneži v Trstu ali v Avstraliji, saj je za Internetove uporabnike oddaljenost vira informacije povsem neopazna.

Slo je za edinstven servis, ki ga je prefektura uredila v sodelovanju s tukajšnjimi podjetji Spin, Infordata in Creditdata. Prvo je posredovalo povezavo z Internetom, »materjo vseh računalniških omrežij«. Na tej povezavi so bile in so se dostopne številne druge informacije iz italijanskega političnega sveta. Izvedenci Infordate so uredili potrebni hardware oz. računalnike, pri Creditdati pa so pripravili software oz. posebni računalniški program. V bistvu so z notranje računalniške mreže prefektуре vsakih nekaj minut sporočili zadnje volilne izide računalniku, ki je bil povezan z vstopno točko Spina, od koder so se podatki bliskovito širili po omrežju. Hitrost postopka je bila taka, da so baje z notranjega ministrstva v Rimu celo protestirali, ker so se trzaski volilni izidi pojavili na zaslonih računalnikov preden so jih iz prefekture posredovali na Viminal.

Dogovor s prefekturo so sklenili prejšnji torek, v petek je bil sistem že vtečen: na zaslonih računalnikov, ki so se povezali z elektronskim naslovom http://www.spin.it/prefettura_ts, se je od petka popoldne dalje pojavil grafični okvir, od koder so bile dostopne posamezne strani, na katerih sicer do nedelje zvečer se ni bilo podatkov, z izjemo udeležbi na prejšnjih volitvah. Od prvih izidov v nedeljo zvečer pa do zaključnih podatkov v ponedeljek zjutraj ob 5.30 so trije izvedenci (Marko Kandut za Infordato, Fabio Saitta in Miran Pecenic za Creditdata) posredovali po Internetu najbolj sveže številke, ki so pokazale (žalostno) politično podobo Trsta.

Iz naslova, ki ga nudi tržaško podjetje Spin, so bili (in so se) dostopni številni drugi kraji, kjer so na razpolago politične informacije in volilni izidi. Kot kaže, pa je trzaska služba bila najhitrejša in najbolj učinkovita v Italiji. Dokaz uspeha je dejstvo, da so uporabniki računalnikov »pogledali« te strani več kot 30.000 krat samo v prvih dveh dneh. Nekajkrat so se povezali celo uporabniki iz Washingtona. Kako pa je tako širok krog sploh izvedel, da nudi podatke iz Trsta po Internetu? Po Internetu, seveda: s Creditdate so z elektronsko pošto obvestili približno 80 pomembnejših uporabnikov, od tod se je informacija bliskovito rsazširila, kot je pač značilno za Internet.

Vsi podatki o volitvah na Trzaskem ter dostopi do drugih italijanskih političnih centrov bodo na razpolago prek Spina se nekaj tednov.

ČERNOBIL / 10 LET POZNEJE

Kontaminacija na vseh ravneh

Vrsta prireditev od Barkovelj do Opčin



Z včerajšnje predstavitev pobude Černobil, mon amour na sedežu ANSE (f. KROMA)

Včeraj so na tiskovni konferenci v trzaskem predstavništvu ANSE prikazali spored tridnevnega srečanja pod naslovom Černobil, mon amour, ki ga po zamisli Paola Paolina pripravljajo Skupina 85, SKD Tabor, krožka Rumena hiša in La Rupe - Ob pečini ter ARCI Nova v dneh 25., 26. in 27. t.m. Predstavniki omenjenih društev so pojasnili, zakaj so pristopili k projektu in osvetlili namen srečanja. V omenjenih dneh želijo na bolj ali manj saljiv način pretresati zapleteno stvarnost, v kateri živimo, predvsem pa izpostaviti problem kontaminacije na vseh možnih ravneh.

Jutri bodo od 13. ure dalje nudili v krožku Rumena hiša (str. Friuli 293, tel. 43520) vsaj navidez nemogoče jedi kot kuskulas, vol'a vapičci ipd., ki so nastale na osnovi poznavanja raznorodnih kulinaricnih posebnosti. Izgleda, da se bodo zdele udeležencem te dogodivščine vse dosedanje kuhinjske preizkušnje z raznimi »picami« ali »lazanjami« le obrobne slučajnosti. Sicer pa bo to le saljiv uvod v naslednji večer (26.t.m.), ko bodo v Prosvetnem domu na Opčinah R. Dedenaro, M. Košuta, B. Kravos, P. Privitera, R. Skerlj, I. Verč in M. Vocci prikazali pomenljiv delež, ki ga spoj

raznorodnih elementov vnasa na kulturnem, etničnem in jezikovnem področju. Izbrani datum (dan nesreče v Černobilu) daje okrogli mizi poseben poudarek in osvetlitev pozitivnosti medsebojnih vplivov pomeni vsekakor važen doprinos k novemu razmisleku o vsestranski kontaminaciji. Na zaključnem večeru, v soboto 27. t.m. bo ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah koncert kontaminirane glasbe. Paolo Paolin bo s skupino I Rocciosi predstavil svoje skladbe, ki so nastale iz zavesti, da se v njem spajata dve kulturi (očetova in materina). Ta posebnost se izraža v glasbenem in jezikovnem spremljanju, ki izhaja iz avtorjeve globoke kritičnosti do okolja. Za ta večer je Paolin pripravljen novo skladbo z naslovom »Total Contaminazione«, v kateri bo izstopala raznolika plitkost trzaskosti. Zanimiv bo tudi nastop skupine The Original Klezmer Ensemble z glasbo, ki je nastala ob stiku židovske kulturne tradicije (Klezmer so Zidje iz Vzhode Evrope) z evropsko.

Gre vsekakor za drugačen pristop do katastrofe, ki nas je pred destimi leti spodbudila k drugacnemu pogledu na našo stvarnost.

BK

DANES V KROŽKU ŠKEDENJSKE ŽELEZARNE

Koncert francoske skupine Volapük

Res čuden trio se nam ponuja na koncertu, ki bo danes zvečer ob 21. uri v krožku škedenjske železarne, ki ima sedež v Ul. S. Lorenzo in Selva 162/2. To je skupina treh francoskih glasbenikov, imenovana Volapük. Sestavlja jo klarinetist Michel Mandel, celist Guillaume Saurel ter bobnar Guigou Chenevier. No, prav ste prebrali, skupina Volpük je spojitev čela, bas klarineta ter bobnov. Igrajo pa glasbo, ki jo lahko zelo težko definiramo, ali bolje rečeno etiketiramo, čeprav je danes to zelo v modi in pri srcu vsem glasbenim kritikom. Kdor se spominja izvrstnega koncerta, ki ga je imela skupina Volapük v trzaskem gledališču Miela pred dvema letoma, se bo lahko le veselil njenega povratka v naše kraje in gotovo ne bo zamudil priložnosti, da spet prisluhne tej



čudni glasbeni zmesi jazz, rocka, etnične glasbe in ne nazadnje glasbenega raziskovanja ter briljantne improvizacije. Sami se nekako tako definirajo: basklarinet - celo - bobni ... les - železo - elektrika; močna volja, da bi ustvarjali glasbeno govornico, ki naj bi bila čim bolj pristna. To pa je nekaka nora misel, ki je bila kot izhodišče za

ustanovitev skupine Volapük, tako nora, kot je bil Schleyer, ko se je leta 1879 domislil univerzalnega jezika brez bodčnosti.

Ob poslušanju skupine je vsekakor vsem takoj jasno, da ima trojica za seboj tudi klasični glasbeni studij. Bobnar Guigou Chenevier prihaja iz Grenobla in je najstarejši član skupine.

Sredi sedemdesetih let je igral v zelo znanih francoskih art-rock skupinah, kot npr. Etron Fou Leloublan, ter sodeloval z znanimi alternativnimi in inovacijskimi glasbeniki, kot sta med drugimi Cyril Lefebvre ter Ak-sak Maboul. Glasbena kariera Cheneviera je karseda natrpna s številnimi nastopi, pisanjem glasbe in se s so-

lističnimi ter kolektivnimi načrti, vse do musicala "Le Diapason u Père Ubu".

Klarinetist Michel Mandel je diplomiral na grenobelski glasbeni akademiji. Od leta 1980 do 1993 je igral v raznih skupinah ter komponiral. Najmlajši član skupine, celist Guillaume Saurel pa se je prebil v glasbeno ospredje kot avtor scenske glasbe v predstavi koreografa Maguya Marina, ki je obšla cel svet: "Et Qu'Est-Ce Que Ca M'Fait A Moi! ". Saurel, Mandel in Chenevier so skupino Volapük ustanovili leta 1993.

Vsem tistim, ki jih zanimajo novi prijemi v glasbenem izražanju, se danes skratka ponuja s skupino Volapük res edinstvena priložnost.

PAN

Na sliki od leve: Mandel, Chenevier in Saurel.

BARKOVLJE / DREVI V TPK SIRENA

Tradicionalna pokušnja domačega vina in kruha

Nocoj bo v prostorih Trzaskega pomorskega kluba Sirena v Barkovljah lepa prireditev, ki jo KD Barkovlje pripravlja ob tem času že vrsto let. Tokrat bo prireditev s pokušnjo domačih vin in razstavo kruha in peciva v prostorih pomorskega kluba, ker je sedež domačega društva se vedno v obnovi. Pridni člani domačega društva pa so kljub vsemu pripravili praznik tako, da bodo z njim zadovoljni vsi, ki se ga bodo udeležili.

Tako bodo lahko udeleženci poskusili vina domačih vinogradnikov in jih po svoje tudi ocenili, medtem ko je strokovna komisija svoje ocenjevanje že končala. Ocenjevali bodo črna in bela vina, ki so po prvih glasovih in mnenjih letos zelo dobra. Prav gotovo so vinogradnikom pomagali

nasveti, ki so jih bili deležni pri preteklih pokušnjah, kot tudi na srečanjih s strokovnjaki s tega področja.

Kot vedno bosta pokušnja in nagajevanje vin povezana z razstavo domačega kruha in raznega peciva, ki ga bo v glavnem, kot vsako leto, pripravila domačinka Savina Nibrandt.

Pokušnja in ocenjevanje vin, podelitev nagrad za najboljša vina in pokušnja raznih vrst kruha in domačega peciva bo tudi tokrat povezana z družabnostjo, ki tej prireditvi vedno sledi.

Ze prihodnji teden bo srečanje s strokovnjaki, ki bodo vsem udeleženi vinogradnikom povedali se masikaj koristnega in jih tako vzpodbudili pri njihovem delu s trtami in vinom.

Neva Lukes



SDGZ / GOSTINSKA SEKCIJA

V ponedeljek gostinski izlet

Pester program potovanja z ogledom tovarne sladoleda Sanson

Kot je tradicija, prireja gostinska sekcija SDGZ v tem času strokovni izlet za vse gostince, njihove sodelavce in prijatelje. Spored enodnevnega potovanja, ki bo z avtobusom v ponedeljek, 29. aprila, je zelo pester: obiskali bomo tovarno sladoleda Sanson v kraju Colognola ai Colli, na avtocesti pred Verono. Po ogledu bo kosilo v restavraciji Dalla Rosa Alta v kraju San Giorgio di Valpolicella (VR), kjer bomo okusili značilno krajevno kuhinjo in vina (tri sorte). Sledil bo obisk kleti Speri v Pedemonte, S. Pietro in Cariano (VR), kjer bodo predstavili znana vina Valpolicella Classico Superiore, Amarone Riserva in Reio della Valpolicella.

Program:

- 1) odhod z avtobusom: - ob 6.45 Opcine - trg pred tramvajsko postajo; - ob 7.00 Nabrezina - trg pred knjigarno Tercon;
- ob 7.15 vhid na avtocesto pri Moscenicah (Lisertu) - za goriske gostince;
- 2) tovarna Sanson - od 10.30 do 12.30 (ogled proizvodnje);
- 3) restavracija Dalla Rosa Alta - od 13.15 do

16.00 (kosilo);
4) klet Speri - od 16.15 do 18.00 (ogled in pokusnja vin);
5) vrtnitev - predvideva ob 22. uri.

Vsi ste lepo vabljeni! Zaradi časovne stiske vas prosimo, da se vpišete

cimprej v organizacijskem tajnistvu SDGZ v Trstu (tel. 040/362949) ali pri predsedniku goriskih gostincev SGZ Avgustinu Devetaku (0481/882488) za goriske gostince. Na ista naslova lahko klicete tudi za informacije.

Za ublažitev posledic omejitve prometa

Predstavnika SDGZ, tajnik sekcije za trgovino ne drobno Egon Meden in organizacijski tajnik Davorin Devetak, sta se udeležila ponedeljkovega tehničnega srečanja na Obcini Trst za reševanje posledic, ki so prizadele trzasko trgovino po uvedbi omejitve prometa. V posebni spomenici je Združenje izreklo potrebo po takojšnjih ukrepih: razširitev dovoljenja za vožnjo po drevoredu D'Annunzio do Trga Garibaldi; vsaj zacasna ureditev parkirišč za avtobuse in avtomobile ob železniki - avtobusni postaji in na območju pristanišča; cimprenjsna postavitev informativnih smerokazov in posebna promocijsko-reklamna akcija za tuje kupce, v kateri bo navedeno, da je Trst »odprto« in ne »zaprto« mesto, kot izjavlja protireklama prodajnih centrov zunaj trzasko pokrajine.

Okrog teh pobud je bilo doseženo načelno soglasje med Obcino in trgovci, ki so zajamčili aktivno sodelovanje, npr. pri nudenju parkirišč klientom z onstran meje. Odbornik za gospodarstvo Neri je pri tem omenil kot posebno koristen predlog SDGZ, da bi preverjali ob mejnih prehodih in dostopih na avtocesto število vozil, ki se napoti v nase mesto in onih, ki nadaljujejo pot proti prodajnim centrom v Furlaniji in Venetu, razmerje med kataliziranimi in nekataliziranimi vozili ipd. S takšno anketo bi lahko prisli do stvarnejše slike o spremembah v pritoku kupcev in tako pripravili ustrezne protistrategije.

SLOVENSKO
STALNO GLEDALISCE

Gojmir Lesnjak-Gojc Boris Kobal

DOMOVINA, LJUBEZEN MOJA

Glasbeni kabaret o prehrani človeka

Danes, 24. t. m., ob 16. uri in ob 20.30

IZVEN ABONMAJA

OSTALI ABONENTI LAHKO IZKORISTIJO
DODATNI KUPON!ODBOR ZA POSTAVITEV
SPOMENIKA PADLIM V NOB
IZ SKEDNJA, S KOLONKOVCA IN OD SV.ANE

vabi vse demokratične organizacije

SAMO NA POLAGANJE
VENCEV ALI CVETJA

jutri, 25. t. m., ob 10. uri

NAZIONALE 3 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »Io
ballo da solak«, r. Bernardo
Bertolucci, i. Jeremy
Irons.NAZIONALE 4 - 16.15,
18.15, 20.15, 22.15 »Mary
Reilly«, i. Julia Roberts,
John Malcovich.MIGNON - 16.00 -
22.00 »Anal selvaggio«,
porn., prepovedan mladi-
ni pod 18. letom.CAPITOL - 16.00,
18.50, 21.45 »Brave Heart
- Cuore impavido«, r.-i.
Mel Gibson.ALCIONE - 18.00,
20.00, 22.00 »Viaggi di
nozze«, r.-i. Carlo Verdone,
i. Veronica Pivetti,
Claudia Gerini.LUMIERE - 18.00,
20.00, 22.15 »Jane Eyre«,
r. Franco Zeffirelli, i. Wil-
liam Hurt.Odhod ob 11. uri. Vljudno
vabljeni!

ZADRUGA NAS KRAS
vabi člane na REDNI LET-
NI OBČNI ZBOR, ki bo v
prvem sklicanju v pone-
deljek, 29. t. m., v dru-
gem, pa v torek, 30. t. m.,
ob 20.30 v Kraski hiši v
Repnu. Na dnevnem redu
je poročilo upravnega sve-
ta, blagajniško poročilo in
odobritev bilance, poročilo
nadzornega odbora in raz-
no.

PREDSEDNIK Sloven-
skega raziskovalnega in-
stituta sklicuje OBČNI
ZBOR v torek, 30. t. m.,
ob 18. uri v prvem in ob
19. uri v drugem sklicu v
Gregorčičevi dvorani, Ul.
S. Francesco 20 v Trstu.
Dnevni red: poročilo
upravnega sveta, obračun
za leto 1995 in predračun
za leto 1996, razresnica
nadzornega odbora in raz-
no.



OBVESTILA

**ODBOR DRUSTVENE
GOSTILNE** vabi vse člane
na REDNI OBČNI ZBOR,
ki bo danes, 24. t. m., ob
20.30 v društvenih prostori-
h v Ul. Alpini 18.

EKONOMSKI KROZEK
organizira 16. maja letos
ogled trzasko luke. Zainte-
resirani naj se javijo se da-
nes, 24. t. m. (zaradi bi-
rokratskih razlogov) v pro-
storih Narodne in studij-
ske knjižnice v Ul. sv.
Franciska 20, kjer lahko
dobijo tudi vse dodatne
informacije. Vabljeni!

SEKCIJA VZPI-ANPI
KRIZ vabi jutri, 25. t. m.,
ob 10. uri na polaganje
vencev.

ODBOR združnega
pasnika v Bazovici vabi
vse člane na redni občni
zbor, ki bo v petek, 26. t.
m., ob 20. uri v prvem in
ob 21. uri v drugem skli-
canju v prostorih Bazo-
viskega doma. Dnevni red:
poročilo glavnega odbora,
poročilo nadzornega od-
bora, razprava in odobri-
tev bilance, diskusija in
razno.

VZPI - ANPI Općine,
Bani, Ferlugi, Piscanci - V
soboto, 27. t. m., ob 18.
uri bo v Prosvetnem domu
na Općinah OBČNI ZBOR
sekcije. Toplo vabljeni
vsi, ki se sklicujejo na
vrednote NOB.

TABORNIKI RMV va-
bimo otroke od 9. do 12.
leta, da se nam pridružijo
na TABORNIŠKEM DI-
RENDJAJU (med dvema,
poligon, razne saljive
igre), ki bo potekal v sobo-
to, 27. t. m. od 14.30 do
18.30. Zbirališče ob 14.30
na trgu v Repnu.

SEKCIJA VZPI-ANPI
Kriz vabi v soboto, 27.
t.m., ob 17. uri na sekcijski
kongres v Ljudskem
domu v Krizu.

**SKD CEROVLJE-
MAVHINJE** prireja v ne-
deljo, 28. t. m. v sodelo-
vanju z občino Devin-Na-
brežina, vasko skupnost
Gorjansko in občino Ko-
men TRETJI POHOD
P R I J A T E L J S T V A
MAVHINJE-GORJANSKO
za odprto mejo. Zbirališče
v Mavhinjah pred gostilno
Al Carbo, ob 10. uri.

uri. Vljudno vabljeni!

**KNJIZNICA P. TO-
MAZIC IN TOVARISI** ter
Zalozba D.Z.P.-P.R.A.E. -
Prosvetni dom v pone-
deljek, 29. t. m., ob 20.30
okrogla miza ob izidu
zbornika NA OBROBJU-
ALI JE PRIMORSKA KLO-
NILA. Sodelovali bodo
Andrej Berdon, Milos Bu-
din, Aurelij Juri, Marko
Kosin, Klavdij Palcic,
Stojan Spetic. Vabljeni!

KD V. VODNIK vabi
vse likovne ustvarjalce v
Bregu na tradicionalno
razstavo, ki jo prirejamo
v okviru vsakoletne Majen-
ce. Za prijave in informa-
cije klicite na tel. st.
635626 (Damiana) ali
227037 (David od 17. do
19. ure). Prvo srečanje s
postavljanjem del bo v po-
nedeljek, 29. t. m., ob
20.30 v galeriji Torkla v
Dolini. Vabljeni!

**KD LIPA, SD ZARJA,
SZ SLOGA IN MLADIN-
SKI KROZEK BAZOVICA**
organizirajo v ponedeljek,
29. t. m., ob 20.30 v Baz-
ovskem domu otvoritev
razstave barvnih fotografij
"Stiri letni casi" in diapo-
zitiv iz Bazovice Janka
Kovacića. V torek, 30. t.
m., ob 21. uri kres pri "ka-
lu" in ob 22.30 10. nočni
pohod na Kokos. Vabljeni!

**GLASBENA MATICA
TRST** - Koncertna sezona
95/96 TRZASKI OKTET-
Slavnostni koncert ob 25-
letnici v torek, 30. t. m.,
ob 20.30 v Kulturnem do-
mu v Trstu.

MALI OGLASI

tel. 040-361888

PODARIM psicka
majhne rasti mešane pa-
sme, krizanec. Tel. st.
040/231670.

RAZNOVRSTNO
pohistvo: sobe, dneve
sobe, otroške sobe, sede-
ne garniture, kuhinje pro-
dam po zelo ugodnih
cenah. Tel. st.
543900/575145.

HISO ob skedenjski so-
li, oddana lokala, en po-
seben prostor v pritličju,
prazno stanovanje v nad-
stropju prodam. Tel. st.
815340 - pozno popoldne.

PRODAM Mercedes
190, letnik '89, dobro vz-
drževan, garaziran in
brezhiben, izjemna pri-
loznost. Tel. st. 637560
od 8. do 13. ure.

EDINI lastnik prodaja
WV Golf GTI 1800 k.c.
Cena po dogovoru. Tel.
na st. 040/814242.

DRUŽBA v likvidaciji
ugodno prodaja pisalne mi-
ze, omare, stole, kompu-
terje in tiskalnike. Informa-
cije na tel. st.
0481/537386 od 8. do 13.
ure in od 14. do 17. ure.

URADNIKA/CO isče
podjetje. Ponudbe, pisane

**MALI OGLASI IN RAZNA
OBVESTILA ZA OBJAVO
NASLEDNJI DAN
se sprejemajo
od 8.30 do 12.30
od ponedeljka do petka
OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH
ZAPRTO
PUBLIEST - Ul. Valdirivo 36 - I. nad.
Tel. 361888 - Fax 768697**

lastnoročno, poslati na
Publiet Srl, Ul. Valdirivo
36, 34132 Trst, pod geslo
"Uradnica".

GOSPA srednjih let z
veliko potrpežljivostjo in
izkusnjo z bolniki isče de-
lo na domu. Tel. st.
040/576116.

MLAJŠA upokojenka,
Slovenka, prevzame go-
spodinstvo in je za dru-
zabnico starejši osebi.
Tel. st. 0038666/65338.

ODDAM v najem malo
stanovanje v Gorici, po
želji tudi že opremljeno.
Tel. v večernih uah na st.
0338/364067.

OSMICO ima odprto
Alojz Milic, Repen 49.
OSMICO sta odprla
Anica in Renato v Sama-
torci st.1.

SKRK v Praprotnu ima
odprto osmico.

OSMICO sta odprla
Maksi in Rosana Komar,
Log 243. Tocita crno in be-
lo vino, vitovsko ter nudi-
ta domaco slanino.

OSMICO ima odprto
Frandoli v Slivnem. Toci
odlično belo in crno vino.
25-APRILA se v Be-

"Val lovi val" smo
pred leti peli, zdaj pa
vsi veselijo, ko se je

Val

priдруzil Stojanu in Ta-
deji.
zbor Jacobus Gallus

netkah praznuje "Dan za-
prte vrtnice". Tubi mi bo-
mo na ta dan ponudili
vsem gospod in dekletom
eno vrtnico. Zato Vas
vljudno vabimo v gostilno
pri občini Dolina. Pripo-
rocamo se!

PRISPEVKI

V spomin na mamo An-
tonio, brata Antona in
moza Stankota Ferluga da-
ruje žena Carmela z dru-
žino 50.000 lir za spomenik
padlim v NOB na Općinah.
Namesto cvetja na grob
Milke Vodopivec vd. Stol-
fa daruje družina Zerjul
50.000 lir za MoPZ Rdeca
zvezda.

V spomin na pokojnega
oceta Josipa Zafred daruje-
ta hčeri Miranda in Roma-
na z družinama 100.000 lir
za Dom Jakoba Ukmarja in
100.000 lir za ZPZ Ivan Gr-
bec.

V spomin na Gigliolo
Leban daruje Angelo Rebu-
la 25.000 lir za Center za
rakasta obolenja.

V spomin na Mirota Pe-
telin daruje Angelo Rebu-
la 25.000 lir za Center za
rakasta obolenja.

V spomin na ženo Vale-
rijo daruje Vincenc Pauzin
25.000 lir za Društvo slo-
venskih upokoencev.

Ob plačanju clonarine
daruje Alma Pertot 10.000
lir za Društvo slovenskih
upokoencev.

Namesto cvetja na grob
Mirota Petelina darujeta
Aleksija in Primož Možina
50.000 lir za Zadrudni cen-
ter za socialno dejavnost.

Namesto cvetja na grob
pokojnega Josipa Zafred
darujejo Mici Furlani,
Giorgina Verh, Maria Flego
in Giorgio Farneti 100.000
lir za Združenje »Starsi
skupaj«.

V spomin na pokojnega
Josipa Zafred darujejo
MePZ Skedenj in clani Do-
ma Jakob Ukmar 230.000
lir za Združenje »Starsi
skupaj«.

Namesto cvetja na grob
pokojnega Josipa Zafred
darujeta nečaka Mirko in
Marcela z družinama
250.000 lir za Združenje
»Starsi skupaj«.

V spomin na pokojnega
Josipa Zafred darujejo hči
Romana, zet Sergio ter
vnuki Franco, Mariella in
Alessandra 200.000 lir za
Združenje »Starsi skupaj«.

V spomin na Alda Ba-
bica in na Valerijo Zuccoli
daruje Lina Cuk 30.000 lir
za Kulturni dom Prosek-
Kontovel.

V počastitev spomina
senatorke Jelke Grbec da-
ruje Minka Pahor 50.000 lir
za Sklad za dvojezičnost.

V spomin na Marcelo
Pahor daruje Minka Pahor
50.000 lir za KD Ivan Gr-
bec.

DAROVE IN PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajnistvu Urednistva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krozek
KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pri-
tličje) tel. 360072, s sledečim ur-
nikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30
od ponedeljka do petka.

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure
PUBLIEST - Trst Ul. Valdirivo 36
tel. 040-361888 - fax 040 - 768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih
redakcija Primorskega dnevnika
Ul. Montecchi 6. - tel. 040-7796600

Ob pretresljivi smrti
male vnukinje socust-
vujemo z naso uciteljico
Jozico ucenci, uciteljice
in starsi

OS »Fran Venturini«

VČERAJ-DANES

Danes, SREDA, 24. aprila

1996

VERON

Sonce vzhaja ob 6.04 in
zatone ob 20.03 - Dolzina
dneva 13.59 - Luna vzhaja
ob 10.59 in zatone ob
1.06.

Jutri, CETRTEK, 25. aprila

1996

DAN VSTAJE

**VREME VČERAJ OB
12. URI:** temperatura
zraka 16,7 stopinje, zračni
tlak 1023,2 mb narasča,
veter jugozahodnik 15,5
km na uro, vlaga 61-od-
stotna, nebo oblačno,
morje skoraj mirno, tem-
peratura morja 13,8 sto-
pinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: France-
sca Alzetta, Lorenzo Mo-
ro, Elena Trevisan, Sa-
mantha Save.

POSLOVNI PROSTOR V SEZANI

oddamo v nadstropju blagovnice M-Nanos,
Partizanska 52, Sezana, v velikosti 680 m², s
posebnim vhidom. Namembnost prostora
ni določena. Ponudbe in inf. do 30. 4. 1996.

SKUK d.o.o., Cerknica, tel.: 061/791-117



OBVESTILO PORABNIKOM

Podjetje sporoča, da je prejelo več reklamacij, tudi od
Združenja za zaščito potrošnikov, zaradi višine zneskov na
računih, ki se nanašajo na predvideno porabo metana za sta-
novanjisko ogrevanje, ki so višji od dejanske porabe plina.

ACEGA se oprostja za nastalo nevednost, ki je
nastala zaradi minule zimske sezone in zaradi spremembe
načina obračunavanja predvidene porabe in novega pre-
verjanja števec na vsake štiri mesece.

ACEGA, v dogovoru z Združenjem za zaščito po-
trošnikov, sporoča, da v kolikor predvidena poraba na računu
bistveno presega dejansko porabo, ima porabnik možnost vr-
niti napačen račun in prejeti novega na podlagi podatkov, ki
jih sam navede.

Interesenti, ki nameravajo izkoristiti to možnost in
ki še niso plačali, naj vrnejo nepravilen račun s priloženimi po-
datki o porabi plina, najraje po pošti, v roku 20 dni od preje-
ma.

Za porabnike, ki so že plačali račun ali na katerih ni
bistvene razlike med zaračunano in porabljen količino, bo
podjetje poravnalo avtomatično na naslednjem računu, na
podlagi dejanske porabe.

Trst, 20. aprila 1996



GORICA / JUTRI ODPRTJE SEJMA ESPOMEGO

Letos 20 odstotkov več razstavljalcev

Gianni Orzan o načrtih sejemske ustanove



Predsednik Sejemske ustanove G. Orzan (desno) in ravnatelj M. Tripani (foto Bumbaca)

Jutri ob 11. uri bodo na sejmišču pri ločnem mostu otvorili letošnjo izvedbo sejma Espomego. Sejmišče bo letos odprto razmeroma več dni, tja do vključno nedelje 5. maja. Razstavljalci, ki se jih je prijavilo dobrih dvajset odstotkov več kot lansko leto, so napolnili vse tri velike paviljone in vsa razpoložljiva mesta na prostem: razstavnega prostora je vsega skupaj 25 tisoč kvadratnih metrov, razstavljalcev pa bo letos 150. V glavnem so to Italijani, prihajajo pa iz raznih krajev severne Italije. Prisotni bodo, tako kot v prejšnjih letih tudi Slovenci in Korosci, predvsem s svojo turistično ponudbo. Korosci bodo imeli svoj dan v četrtek, 2. maja.

Tudi letos je na sejmiščem prostoru strpano

vse kar sodi v splosni sejem, od pohištva do gradbene opreme, od televizorjev do sportnih rekvizitov in tistih za rekreacijo, od vrtnarstva do tovarnjakov. Razstavljalci seveda upajo, da bodo sejmišče obiskali ljudje iz naše pokrajine kot tudi iz sosednje Slovenije.

Novost v letošnji sejmski ponudbi bodo večerni koncerti domačih orkestralnih in glasbenih skupin. Program so izdelali pri Radiu Gorizia 1. Na prostem pod sotorom se bo zvrstilo kar nekaj skupin, taksnih, ki so se na pozornici kot tudi taksnih, ki so v našem okolju delovale pred leti.

Novi predsednik goriske sejemske ustanove Gianni Orzan je včeraj ob predstavitvi sejma imel prvi stik z novinarji. Z ravnateljem Maurizioom Tripanijem sta povedala

tudi, da bodo prav na sejmišču predstavili letošnjo novost, t.j. Goriski sejem, ki bo v juniju prvič letos v Novi Gorici. Rečeno je bilo tudi, da so splosni sejmi sicer že preživela oblika sejemske dejavnosti in da je vse stvari treba koordinirati tudi v deželnem merilu. Že sedaj potekajo priprave za dva jesenska sejma Mittelmoda in Vite & Poma. V prihodnjih dneh bo novi predsednik skusal najti sporazum z lastnikom podjetja, ki prireja jesenski sejem motorjev. Prišlo je namreč do nesporazumov, zaradi katerih je nekaj nevarnosti, da bi avtomobilskega sejma v Gorici ne bilo. Pogajanja tečejo tudi z Informestom v želji, da bi se na sejmišču ponovila uspešna poslovna prireditve.

Marko Waltritsch

PRAZNIK OSVOBODITVE

Spominske svečanosti

Danes prva polaganja vencev in miting v Kulturnem domu

Polaganje venca k spomeniku deportiranim v nacistična uničevalna taborišča na pobudo združenja deportirancev ANED na trgu pred gorisko železniško postajo bo danes ob 9. uri uvedlo v dolg niz komemoracij ob praznovanju dneva oborožene vstaje zoper nacifasizem in 25. aprila - dnevu osvoboditve Italije.

Danes v prvih popoldanskih urah bodo tudi polaganja vencev, ki jih prireja Slovenska kulturna gospodarska zveza. Delegacija zveze bo ob 14. uri položila venec k spomeniku deportirancem pred železniško postajo, ob 14.15 bo komemoracija pred partizansko grobnico na glavnem pokopališču, ob 14.45 pa še pred obeležjem ustrelnim na goriskem gradu.

V današnji spored se uvrščata se dve pomembni prireditvi: 7. Miting za sožitje, mir in razvoj, ki bo ob 17.30 v Kulturnem domu in večerna slovesnost v Gabriju. Miting prireja goriski odbor VZPI in Kulturni dom v sodelovanju z organizacijami AVL, ANED, ANPPA ter SKGZ in ZSKD. Program zajema najprej filmski projekciji o odpornosti in tragedijah v nacifasističnih taboriščih, nato pa otvoritev likovne razstave ruske slikarke Olge Samarine "Iz Rusije v Sredozemlje". Slovesnost pred spomenikom v Gabriju bo nocoj ob 20.30 na pobudo društva Skala, Obcine Sovodnje in Zveze borcev. Pela bosta zbora Skala in Miren-Bilje-Orehovlje.

Dolg je tudi seznam svečanosti, ki bodo pred spomeniki padlim jutri

dopoldne. V sovojenjski občini bodo slovesnosti ob 10. uri na Vrhu, ob 10.20 v Rupi, ob 10.40 na Peci in ob 11. uri v Sovodnjah s priložnostnim kulturnim sporedom in govorom župana.

V Doberdolu bo ob 10. uri masa za padle v NOB, zatem pa polaganje vencev v Dolu (10.45), Jamljah (11.00) in Doberdolu (11.15). Osrednja slovesnost bo ob 11.30 na Poljanah, s povorko od gostilne Peric do spomenika, kjer bo govoril Ace Mercolja, kulturni spored pa bosta izvajala godba Kras in moski pevski zbor Jezero. V okvir prireditev ob 25. aprilu sodi tudi orientacijski pohod, ki ga prireja KD Kremenjak in ki se bo pričel ob 8.30 v Jamljah.

V Pevmi bo na pobudo rajonskega sveta in VZPI svečanost s kulturnim sporedom pred spomenikom ob 9.15. V Podgori bo komemoracija pred spomenikom, ki je bil v zadnjih mesecih kar stikrat tarča vandalskih napadov, ob 10. uri: govorila bosta Igor Komel in Silvino Poletto, zapeli bodo pevski zbori. V Standrežu bo svečanost s kulturnim programom na pobudo borcev, društev in rajonskega sveta ob 11. uri pred spomenikom padlim v NOB. Ob isti uri bo spominska slovesnost tudi v Ločniku na pobudo združenja AVL.

V Steverjanu posebnih komemoracij danes in jutri ne bo, pač pa pripravljajo večjo slovesnost 30. aprila, ko bodo odkrili spominsko ploščo partizanskemu poveljniku Radu Klanjsčku.

RAZSTAVA / V LOČNIKU

Kraška narava v delih slikarke Sabine Milanič

Ogled še do konca tedna



V prostorih občinskega centra na Trgu San Giorgio v Ločniku je se ves teden na ogled razstava del slikarke Sabine Milanič iz Doberdola. Razstava obsega kakih petdeset slik predvsem na tematiko narave ter favne in flore Krasa, kjer umetnica crpa navdih za svoje stvaritve. Ogled razstave je možen ob delavnikih med 17. do 19. uro, ob praznikih pa od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure. Na sliki: eno od razstavljenih del kraske umetnice

TV PRIMORKA / NOV NIZ ODDAJ

P. Vencelj o manjšini

Z njim se bo pogovarjal Rudi Pavšič

Televizija Primorka že drugo leto vsak teden redno prenaša oddajo o zamejcih "Med Soco in Nadizo", ki obravnava našo manjšinsko stvarnost. Velika večina oddaj - teh je bilo nad 80 - je bilo namenjena manjšini iz vidika samih manjšinskih predstavnikov. Kako pa iz osrednje Slovenije gledajo na zamejstvo? Voditelj oddaje Rudi Pavšič bo v tem smislu pripravil serijo pogovorov z osebam, ki so zaradi funkcije, ki jo imajo, vezane na manjšino. Prvi gost TV Primorke bo dr. Peter Vencelj, državni sekretar v zunanjem ministrstvu in odgovoren za Slovence po svetu. Polurni pogovor z Venceljem bo izpostavil najpomembnejše teme na relaciji maticazamejstvo, od kritike glede "popravljanja starih krivic", do težav v gospodarstvu in bančinstvu, odnosa do dveh osrednjih organizacij, strankarskih interferenc iz Slovenije v zamejstvo ter o samem delovanju urada pri zunanjem ministrstvu. Pogovoru z dr. Venceljem bomo lahko sledili jutri ob 21.10 na TV Primorki.

NOVICE

Koncert mladega violinista

Dane se bo v Komorni dvorani SCGV Emil Komel ob 19. uri predstavil na samostojnem koncertu mladi violinist Matej Santi, učenec prof. Jagode Kjuder na glasbeni soli Marij Kogoj v Trstu. Ob klavirski spremljavi Tamare Raseni bo igral skladbe G. Tartinija, L.M. Skerjanca, D. Sostakoviča, F. Schuberta, D. Kabalevskega. Na koncert so vabljeni predvsem njegovi sovrstniki z naših glasbenih sol.

"Part-time" v javnem sektorju

Sindikat javnih uslužbencev Cisl obvesča interese, da 30. aprila zapade rok za predložitev prošnje za prehod iz polnega delovnega urnika v "part-time" razmerje. S tem v zvezi opozarjajo, da je letos z novo pogodbo dovoljen odstotek "part-time" razmerij v vsaki krajevni upravi do največ 25 odstotkov vsega osebja.

Gledališka predstava odpade

Napovedana gledališka predstava "Il maresciallo Butterfly" v ponedeljek, 29. aprila, v goriskem Kulturnem domu odpade oziroma je prenesena na kasnejši datum (predvidoma jeseni). Prireditelji italijanske gledališke sezone v Gorici pa potrjujejo, da bo v torek, 7. maja, v Kulturnem domu, zaključna prireditve letošnje sezone, na kateri bo nastopila skupina gledališnikov iz Gradeza s posebno predstavo prilagojeno po Pier Paulu Pasoliniju.

Vozni red APT za praznike

Pokrajinsko avtobusno podjetje APT sporoča, da bodo jutri, 25. aprila vatobusi na medkrajevnih progah na Goriskem peljali po običajnem prazničnem voznem redu, medtem ko 1. maja voženj ne bo.

PRAZNOVANJE / PO VOLILNEM TRIUMFU

Slavje goriške Oljke



Po dolgi noči najprej napetega pričakovanja in potem sprostitvenega veselja zaradi izidov tako na vsedržavni kot se posebej na krajevni ravni so se goriski somišljeniki Oljke predsinoči zbrali na praznovanju volilne zmage v Primožičevi gostilni na Drevoredu. Ob "profesorjih", ki bosta zastopala Gorisko v parlamentu, senatorju Darku Bratini in poslancu Ma-

riu Prestamburgu, so se zbrali krajevni voditelji Oljke, predstavniki strank in gibanj, ki so pristopili v zavezništvo, in številni somišljeniki, ki so pomagali v volilni kampanji in čutiljo to zmago kot svojo. Vzdušje je bilo na visku, čestitk je bilo na pretek pa tudi voščil, da bi bilo parlamentarno delo izvoljenih čimbolj uspešno. (foto Bumbaca)

SKGZ

Uspeh Oljke daje nov polet naši skupnosti

Pokrajinski odbor SKGZ za Gorisko izraza tudi v imenu neposrednih in posrednih članic veliko zadovoljstvo ob izidih političnih volitev na državni ravni in posebej na Goriskem.

Prepričljiva izvolitev Darka Bratine in uveljavitev Maria Prestamburga sta dejavnika, ki zagotavljata v naslednjem petletju pravično zastopstvo slovenske manjšine in Posočja v rimskem parlamentu in dajeta nov polet organiziranosti in ustvarjalnosti naše narodne skupnosti.

KINO

GORICA
CORSO 18.00-21.30 »Ca-sinò«.

* ČESTITKE

Danes praznujeta 25 let skupnega življenja DANILO PETERIN in NATASA PAULIN. Se na mnoga leta v zdravju in veselju jima iz vsega srca voščijo sin David, hči Maja, zet Marco in vnukinja Nikol.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - MORANDINI, Rastel 65, tel. 533349.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - CENTRALE, Trg Republike 26, tel. 410341.

POGREBI

Danes: 8.00, Angelo Zampar iz bolnišnice Janeza ob Boga na glavnem pokopališču; 9.30, Guido Garavella iz splosne bolnišnice v cerkev Pija X. in na glavnem pokopališču; 10.10, Adriano Comarin iz splosne bolnišnice v Trzic; 11.00, Luciano Salvador iz splosne bolnišnice v cerkev sv. Jozefa in na glavno pokopališču; 12.30, Giuseppe Marchi iz splosne bolnišnice v Podgoro.



SSG / KULTURNI DOM

Glasbeni kabaret Gojmirja Lešnjaka

»Domovina, ljubezen moja« za mlade



V Kulturnem domu so prišli včeraj mladi na svoj račun. Slovensko stalno gledališče jim je v okviru abonmajske sezone ponudilo glasbeni kabaret Domovina, ljubezen moja avtorja in interpreta Gojmirja Lešnjaka (ki mu je pri oblikovanju predstave »priskočil na pomoč« Boris Kobal). Na satirični in zabavni predstavi o človekovi prehrani

imajo glavno vlogo moderna glasba, ki jo izvaja rock skupina D'Hamrs, petje, ples in seveda zbadljive puščice, ki jih vsestranski umetnik Lešnjak spušča z odra med gledalce. Včerajšnja predstava je bila namenjena dijakom z Obale, ki so si jo množično ogledali.

Predstavo bodo ponovili danes, in sicer dvakrat, ob 16. uri in ob 20.30.

DVOJEZIČNA PESNIŠKA ZBIRKA

Priznanje v italijanskem svetu za slovensko pesnico

Tatjana Rojc: »Zemlja. Rdeča in neskončna«

Decembra lani je izšla dvojezična pesniška zbirka Tatjane Rojc, mlade pesnice (rojene 1961. leta v Nabrežini) in sodelavke Radia Trst A. Ko smo brali, da se je udeleževala (in to uspešno) raznih pesniških natečajev v Italiji, si nismo mogli kaj, da ne bi za hip pomislili na to, da je v našem kulturnem ozračju najbrž le nekaj neprivlačnega.

Avtorica (na sliki) se je tudi lani udeležila natečaja za nagrado Nosside, ki nosi ime po grški pesnici Nosside (iz 3. stoletja pr. n.s.). Organizirala ga Studijski center Bosio iz Reggio Calabrie v okviru večletnih, nepridobitniških in kulturnih akcij, s katerimi želijo vzpodbujati in ohranjati ustvarjanje v italijanskih narečjih in jezikih narodnih manjšin. Lani se je tej pobudi pridružilo podjetje The Body Shop z razpisom posebne nagrade za poezijo The Body Shop - Nosside. To podjetje proizvaja in prodaja naravi prijazne proizvode za nego las in kože in je skladno s svojo ekološko naravnostjo seveda postavilo se razpisni pogoji, da morajo pesmi vsebovati motive iz narave. Tatjana Rojc je torej prejela lani to nagrado, ki je v tem, da so ji natisnili poslane pesmi v drobni zbirki (izšla je pri Corriere di Reggio). Vse to je kajpada hvalevredna pobuda obeh organizatorjev in lepo priznanje za slovensko pesnico. Treba je omeniti se to, da gre



za resen natečaj, kar je razvidno iz ponatisa kratke, a temeljite analize pesničnih pesmi, ki jo je napisal predsednik žirije Giuseppe Amoruso z Univerze v Messini.

Pesni Tatjane Rojc dihaajo z naravo: s krasom in morjem. V njih ponekod začutimo Kosovelov vpliv, vendar ga je verjetno treba pripisati prej sorodnosti doživljanja (vsaj v nekaterih segmentih) kot posnemanju. Pesniška govorica Tatjane Rojc je povsem samosvoja in zares prepričljiva. Pesniški subjekt je včasih poisten z naravo (Misli / duhtijo kot / lovor./), a zdi se, da se od nje

tudi že odmika, kadar ga preplavljajo čustva (ljubezni, tesnobe, osamljenosti, groze). V naravi je skrit pomen večnosti in človeško bivanje v njej je lahko le stvar trenutka. Tako se pojavljajo vzporedja med velikim in majhnim, med posameznim in splošnim. Nekaj grenkega in zamolklega je v pesničnih verzih. Kot da z vsakim verzom izreka začudenje nad izgonom iz raja (nedolžnih in nevednih) ter nemoč svojega hrepenenja po vrnitvi vanj. Vse je tudi v teh pesmih, kar smo kdaj brali že drugod: morje, ruj, most, grozdje, borjac, a vse je povedano na nov način. Kot da je pesnica nasla ključ, ki vedno na novo odklepa vrata poezije. Iskrena je in pristna, in besed ne zlorablja, zato so ji poslušne.

Ob tem bi se lahko razpisali o ureditvi zbirke, ki zaradi natisa italijanske in slovenske variante - včasih kar dveh pesmi - na eni sami strani nekako ne pušča, da bi pesmi zazivele, kakor bi zaslužile. (Motijo tudi stresi, ki so obrnjene narobe, in to ne zato, ker smo sitni, ampak zato, ker taksnih stresic slovenski crkopsi ne pozna.) V razmislek se nam ponuja tudi vprašanje moči in nemoči dvojezičnosti in seveda tudi tega, ali bo knjizico mogoče kupiti v nasih knjigarnah. Gre pač za pojav novega pesniškega imena.

Ivanka Hergold

POGOVORI Z ILUSTRATORJI GALEBA / KLAVDIJ PALČIČ

Kako posredovati otrokom sproščenost, humor, fantazijo

Serijski pogovorov z ilustratorji, ki sodelujejo pri mladinski reviji Galeb, zaključujemo z intervjujem, v katerem bo nas sogovornik Klavdij Palčič. Njegova likovna dela pozna širše občinstvo, tako odrasla publika kot otroci, ki so njegovo ime in značilne poteze junakov izpod njegovega čopca spoznali že v solskih učbenikih za osnovno solo.

Kdaj se je likovnik pravzaprav začel ukvarjati z otroško ilustracijo?

»Tega pa res ne bi znal povedati tako natančno. Risanje se vleče skozi vse moje življenje, začel sem že kot otrok. Prva zahtevnejša stvar je nastala na nižji srednji soli, ko je profesor italijansčine spodbudil vse nas, naj ilustriramo Odisejo. Potem sem začel svoja dela tudi objavljati, sicer bolj na spodbudo drugih kot pa iz lastnih vzgibov. Tako, po predlogu urednikov, so nastale tudi ilustracije v Galebu, knjigah in v solskih učbenikih.«

Prav sedaj naj bi bili tik pred izdajo dveh knjižnih izdaj z vašimi ilustracijami...

»V zadnji fazi tiska je knjiga, ki jo je napisal Marko Kravos, jaz pa sem poskrbel za ilustracije. Besedila in risbe so bili delno že objavljeni prav v reviji Galeb. Ta knjiga bo, mislim, izšla v kratkem. Druga knjiga, ki

pa je šele v pripravi, je zbirka otroških poezij Miroslava Kosute.«

Omenili ste svoje delo za šolske učbenike, kar najbrž pomeni, da te izobraževalne pripomočke dobro poznate. Kaj menite o učbenikih, ki jih uporabljajo na slovenskih solah v zamejstvu?

»Poznam v glavnem le tiste, ki sem jih sam ilustriral; drugi mi pridejo pod roko le slučajno, ko recimo brskam po torbi svojega vnuka - prvosolčka. Opožam, da uporabljajo v solah kar nekaj knjig iz Slovenije, ki so zelo dobro pripravljene. Ilustracije tistih knjig, ki so izšle pred leti, pa seveda nosijo pečat svoje dobe.

Prvo knjigo sem ilustriral pred... tridesetimi leti in človek danes takoj ugotovi, da je to knjiga drugih časov: že zaradi starih modelov avtomobilcev, na primer. Zdi se mi, da bi morali učbeniki hitreje slediti razvoju časa in svetu otrok, ki se razvijajo.«

Kako spremlja želje otroka vaš tehnika in tematike vaših del?

»Tehnika je glede na tip dela različna. Običajno najprej izrisem figuro, nato po uporabljam akvarele ali druge barve, včasih mesano tehniko. Za Martina Krpana sem uporabil anilinske barve, ki se »razlijejo« na papirju in dajejo vtis spontanosti. Približujejo se



otroškim delom, na katerih se barva razleže, ker otroci se niso veseli v tehniki slikanja, so pa polni svežine in iskrenosti.

Otroci - to so posebna publika, ki potrebuje nekaj, kar bi upoštevalo zakonitosti njihovega sveta, njihove potrebe. To ni lahka stvar. Meni osebno gre za to, da v svojih risbica ujamem čimveč sproščenosti, humorja, fantazije. Otroku je treba omogočiti, da svoji domisljiji doda se to, kar mu nekdo drug

nudi. Ilustracija ne sme biti golo nastevanje predmetov. Dobro je, da se mladi bralci zabavajo, ko vzamejo v roke knjigo. In včasih je to mogoče doseči prav z ilustracijo: otroci bodo raje prebrali tekst, če jih bodo privlačile oblike, barve, junaki risbice...«

MG

Na sliki: Palčičeva ilustracija k mladinski pripovedi Marka Kravosa Zlati rog, ki jo po glavnih objavljaja revija Galeb, v kratkem pa bo izšla v knjižni obliki.

LIKOVNA RAZSTAVA

Prepričljiva izpoved mladega Pavla Kralja

V petek so v prostorih trebenskega društva odprli prvo samostojno razstavo Pavla Kralja, mladega ustvarjalca iz Slivnega. Ponuja nam desetletje doživetih slikarskih izrazov, ki so se rodili kot osebna potreba po izpovedovanju preko barve in oblike in to vzporedno z leti studija, prav tako usmerjenega v likovni svet, po zahtevni poti zlatarskega oblikovanja, ki združuje tehnično strokovnost s spajanjem estetskih vrednot in namenskosti. Naj povem, da je obiskoval za to posebno solo v Valencii Po. Njegove zlatarske unikate smo lahko občudovali na različnih skupinskih razstavah. Trenutno dokončuje arhitekturo v Milanu, kar predstavlja vazno dopolnilo in pripomoček k globljemu doživljanju prostora in rasti na kulturnem področju.

Iz prvotne, figurativne interpretacije prehodi postopoma evolutivno pot, ki je bila lastna slavnim mojstrom moderne od Picassa, Mondriana, do našega Cernigoja. Začeni s orisovanjem zunanjih atmosfer impresionizma v prvih krajinah, ki jih pa že preveva lirčna interpretacija,

do bolj emotivno nabitih, ekspresivnih portretov, kjer barva močno označuje izraznost. Motiv bark na morskem obrežju dovoljuje zravnost potez, da kompozicijsko svobodno zazivijo v iskanju simbolične sinteze, a tudi osebnejše likovne izpovedi. Vsebolj se uveljavlja dinamična prostorska struktura, ki prestopa v abstrakcijo: odločnost v nizanju potez in živahno členjenje prostora omilijo barvne igre, svetlobni utrinki, ki tako močno pritegujejo opazovalca in ga vodijo znotraj slike v prerajeni svet umetnikove duše.

Pavla Kralja vodi radostni splet bogate pripovedi znotraj slike same do uglasenosti in harmonije, ki ju zna spretno, intuitivno ustvariti in posredovati gledalcu na eleganten in dostopen način. Neposredni sporocilnosti konstruktivizma zna vtisniti tisti kvas mediteranske kulture in trzasega biti, ki ji daje svojstven pečat in se nam zariše v srce, cutimo jo kot del našega ustvarjalnega prostora, s ponosom smemo odvarjati prvo, a že umetniško izoblikovano razstavo.

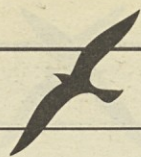
Jasna Merku

Šavirsko ljudsko izročilo

Zalozba Devin je pretekli teden v Ljubljani predstavila zbirko istrskih ljudskih pesmi »Ljudske iz šavirske Istre« (Zalozba Devin, Trst 1996, 35.000 lir). Zalozba Devin in Slovenski etnografski muzej sta v prostorih Narodnega Muzeja gostila Rožano Kostial in njene »Pupe en ragacone«. Gospa Kostial, po rodu Istranka se že od leta '64 ukvarja z zbiranjem istrskih ljudskih pesmi, tako da je zbirka dvestotih pesmi, ki jih v slo-

venski Istri prepevajo na veselicah, sad njene dolgoletnega truda. Terseglav, ki je avtorico predstavil, je njenemu delu pripisal dve veliki zasluge: Slovencem iz ostalega dela Slovenije, ki od Istre poznajo le obalno cesto, z zbirko narečnih pesmi Istro predstavlja v vsej njeni celoti, svojim ljudem pa je poskušala predati ljudsko izročilo v drugačno zavest: »Sli so mimo vsi, od Francozov in Avstrijcev do fasilstov, prišli so naši in mi

smo se vedno tu in govorimo naše narečje.« S pesmijo se torej ohranja govorica, dialekt, avtorica sama pa si zeli »da to izročilo s knjigo prode tudi gor na Kranjsko in približa Istro tudi drugim«, kot je na predstavitvi sama povedala v svojem narečju. V isti govorici je se predstavila lastnosti prave Šavrinke, povabila tri starejše Istranke na pricavanje o življenju v Istri, »Pupe en ragacone« pa povabila na petje istrskih pesmi. (td)



MOSKVA / DESET LET PO JEDRSKI KATASTROFI

Počasna in dolga agonija pozabljenih v Černobilu

Grenki spomini preživelih po tragičnem 26. aprilu 1986

BRAGIN (BELORUSIJA) - »Tistega dne ni mogoče pozabiti: tako pravi neka priča s področja, ki ga je prizadela najhujša jedrska nesreča v zgodovini.

V trenutku eksplozije jedrskega reaktorja v Černobilu, 26. aprila 1986, se je Vladimir Klimenko nahajal v komaj stiriideset kilometrov oddaljeni vasi, kjer je bil policaj. Vas stoji na področju Bragina v južni Belorusiji, na katerega je veter iz obmejne Ukrajine iztresel oblak za oblakom radioaktivnih snovi, med katerimi pogubni plutonij. Klimenko se spominja, da je na vrtu sadil krompir, ko je njegovo pozornost pritegnil helikopter, kateremu so sledili še drugi, ki so zelo nizko leteli nad vasjo. Klimenko, ki je sedaj zupan Bragina, je mislil, da gre za kake vojaške vaje.

Oblasti so zacele izseljevati prebivalstvo sele po osmih

dneh, potrjuje Svetlana Sadovodova, ki je tedaj imela 19 let in je stanovala tako blizu Černobila, da je na nebu v trenutku katastrofe videla rdečkast blesk. Kljub temu, da se dobro zaveda nevarnosti, se je Sadovodova, kot mnogi drugi, že pred kakim letom vrnila v rodni kraj. Obstaja celo skupina kakih sto oseb, ki je izzvala vsakršno zdravo pamet in se ponovno vselila v notranjosti »mrtvega področja« v bližini jedrskega reaktorja, ki je evfemistično označeno kot »ekološki radioaktivni rezervat«.

Področje je povsem zapuščen; celotne vasi je bilo treba zakopati zaradi gostote onesnaženja; na področje je možno vstopiti samo s posebnim dovoljenjem, na njem pa vladajo samo volkovi, merjasci in plevel. Siri se tudi glas, da so na njem opazili »spreminjajoče vrste živali ali rastlin«, Klimenko

pa je zanikal, da bi kdajkoli to opazil. Vicedirektor beloruskega inštituta radiobiologije Vladimir Matsko pa s svoje strani potrjuje, da je katastrofa najbolj kontaminirala deželo Bragin, ki bo taka »ostala za vedno«.

Starejša vasčanka pa tolmaci vdanost v usodo številnih oseb in pravi, da »mi ne čutimo ničesar, rastline rastejo in rože cvetijo kot vedno; nismo odšli nikamor, ker je zelo težko vse odnesti s seboj in začeti drugo življenje med tujci«. Starejši kmet ne vidi nevarnosti za zdravje: če živina pogine, pravi, so za to odgovorne krajevne oblasti, ki ne posvečajo zadostne pozornosti kolektivnim kmetijam; Černobil je za nami, grenko dodaja, krajevne voditelji pa so vedno isti. Leonid Leonidovič Krivasen ima v rokah fotografski album družine in naseva clane, ki so umrli za posledicami katastrofe; ob tem

dodaja, da je po eksploziji pri bonifikaciji sodelovalo 600.000 oseb; več kot 8.000 tisoč jih je umrlo od eksplozije do današnjih dni, vsaj 15 odstotkov si jih je vzelo življenje, preko 32.000 pa je ostalo invalidnih. Brez nas, dodaja, bi katastrofa uničila SZ in vso Evropo: vse te osebe - skoraj vse med 35 in 45 leti starosti - so se žrtvovale za dobrobit celotne skupnosti. Preživeli pa prejemajo, vendar le v primeru, da so priznani kot 100 odstotni invalidi, mesečne pokojnine po 450.000 rubljev (150 tisoč lir); vdove umrlih in otroci pa so prepušteni le samim sebi.

Černobilska katastrofa pa je požela desetine tisocev mrtvih med naborniki; njihovih imen ni v uradnih statistikah, ki so bile sestavljene samo po letu 1991. Mnogi preživeli pa se borijo s smrtjo, ker so oboleli za zelo težkimi in neozdravljivimi boleznimi.

NOVICE

Moskovčani umirajo vedno mlajši

MOSKVA - Za prebivalce ruskega glavnega mesta je življenje po razpadu Sovjetske zveze očitno postalo težko - povprečna življenjska doba moskih se je od leta 1991 znižala na 57 let, hkrati pa se je povečala umrljivost otrok. Med vzroki je ruska tiskovna agencija Interfax navedla naraščanje kriminala, onesnaženost zraka in vedno večje število avtomobilov. Leta 1990 je bila povprečna življenjska doba moskih 65 let, pet let kasneje pa samo se 57, 4 leta. Pri ženskah se je povprečna življenjska doba v enakem časovnem obdobju znižala za tri leta, in sicer na 71, 5 leta. Število rojstev se je znižalo za 26, 2 odstotka; umrljivost otrok v ruski prestolnici je dvakrat do trikrat večja kot v ZDA in Evropi. Prav tako se Moskovčani vedno redkeje odločajo za poroko - leta 1995 so zabeležili 71.100 sklenitev zakonskih zvez - 13.600 manj kot leta 1990.

»Wojtyła razglša preveč svetnikov!«

RIM - »Wojtyła razglša preveč svetnikov!« - s tem protestom je kurijski kardinal Silvio Oddi poskrbel za nemir v Vatikanu, piše v zadnji številki avstrijski tednik Profil. Oddi velja za enega izmed najkonzervativnejših cerkvenih dostojanstvenikov. V svoji najnovejši knjigi z naslovom Nezni krvoslednik, s katerim je označil samega sebe, ne obračunava samo z nevarnostmi, ampak tudi s papežem Janezom Pavlom II., ki po njegovem mnenju "proizvaja" preveč svetnikov in tako ogroža ugled katoliške cerkve. Oddi je napovedal, da bo najverjetneje v naslednji konklavi podprl zmerne kandidata, ki bo "v cerkev pripeljal red": kardinala Josefa Ratzingerja. Vatikanski strokovnjaki vidijo v tem potrditev za svoje domneve: Oddi in Ratzinger vneto delata na tem, da bi po papežu Janezu Pavlu II. uvedli radikalno konservativno usmeritev.

Vsak peti tujec na Bavarskem se je rodil v Nemčiji

MÜNCHEN - Vsak peti tujec, ki živi na Bavarskem, se je rodil v Nemčiji. Približno 42 odstotkov tujcev živi na Bavarskem najmanj deset let. Aprila 1995 je v svobodni državi Bavarski živel 1, 1 milijona tujih državljanov, kar predstavlja devet odstotkov celotnega prebivalstva. Slabih 29 odstotkov tujcev prihaja iz Turčije, 28 odstotkov pa je državljani z območja nekdanje Jugoslavije. Vsak tretji turski državljan se je rodil na Bavarskem.

Volkovi raztrgali dva Albanca

TIRANA - Na mejnem območju med Albanijo in Grčijo so volkovi nedavno raztrgali dva Albance, petim pa je pred zvermi uspelo pobegniti. Albansko časopisje je poročalo, da so obmejne enote popolnoma izčrpane ubežnike nasle sele po sestih dneh. Skupina, ki so jo napadli volkovi, se je skušala cez zasneženo obmejno hribovje ilegalno prebiti v Grčijo. Tam nezakonito prebiva približno 400 tisoč Albancev, ki so dobrodošli kot poceni delovna sila.

ZDRUŽENE DRŽAVE / RAZSAJALI SO TORNADI

Vremenska ujma razdejala zvezno državo Arkansas

Guverner države je razglasil zasilno stanje v 6 okrajih

FORT SMITH (Arkansas) - Unicujoč tornado, ki je te dni pustil po ameriški zvezni državi Arkansas, je povzročil najmanj 4 smrtnih žrtv in unil na stotine stanovalskih in gospodarskih poslopij. Dva otroka sta umrla, ko se je njihov dom v Fort Smithu, kakih 250 km od glavnega mesta Little Rocka, zrušil pod sunki vetra. V St. Paulu, kmečkem kraju v severozahodnem Arkansasu pa se je zrušila hiša, ki je popokopala pod rusevinami očeta in njegovega sina.

Tornado je prizadel ne samo to zvezno državo, temveč tudi bližnjo Indiano, kjer sta dve osebi umrli, ko se je drevo zrušilo na njun sotor.

V Arkansasu je guverner proglasil zasilno stanje v šestih okrajih in ukazal Narodni gardi, naj gre pomagati pri odpravljanju posledic. Gre zabeležiti dejstvo, da je Arkansas bil tarča hudih tornadov že prejšnji teden, ko je umrlo kar sedem ljudi.

Zadnji tornado je močno poškodoval ali unil 500 stanovanjskih poslopij v kraju Van Buren, v Fort Smithu pa je neurje unilo nadaljnjih 200 hiš, vecinoma v najbolj revnih mestnih predelih, kjer so hiše v veliki meri stare in slabo zgrajene ter vzdrževane. Na stotine ljudi se je zateklo po pomoč v zavetishta Rdečega križa, ki so jih postavili sirom po državi. Zrušila se je tudi 4-poslojna veleblagovnica.

Na slikah AP: tornadi so pustošili povsod po Arkansasu in v dveh tednih povzročili več kot deset smrtnih žrtv.



Financial Times odpušča

LONDON - Uprava londonskega Financial Timesa namerava zaradi varčevalnih ukrepov odpušiti 30 novinarjev. Glavni urednik Richard Lambert je povedal, da bi s tem zmanjšali proračun uredništva za pet odstotkov, polovico tako prihranjenega denarja pa bodo porabili za nova vlaganja. Sto sedemdeset sodelavcev časopisa je uredniku in svojemu sindikalnemu predstavniku Andrewu Gowersu že izrazilo ogorčenje.

TURIZEM / ČAKAJO NA NORMALIZACIJO

Mrtvo morje se pripravlja na turistični preporod

Turisti, ki se pridejo zdraviti, si le kdaj pa kdaj ogledajo zanimivosti bližnje puščave

TEL AVIV - Izraelska zdravilišča ob Mrtvem morju vsako leto obišče milijon turistov, od katerih se mnogi odločijo za zdravljenje s crnim blatom, ki vsebuje veliko žvepla. Samo pescica pa se jih odloči za izlete na zgodovinsko zanimiva območja Izraelske puščave.

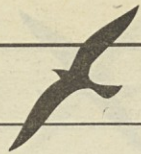
Približno tisoč prebivalcev kibuca Micpe Salem na skalnatem območju ob Mrtvem morju si prizadeva privabiti turiste; poudarjajo, da se s kmetijstvom komajda preživljajo, zato prihodnost vidijo v razvoju turizma. Upajo, da bo leta 1994 podpisani mirovni sporazum z Jordanijo prinesel rezultate, zato načrtujejo gradnjo petih hotelov s skupno 1100 posteljami. Eden od hotelov bo stal na 365 metrov visoki kamniti planoti, s katere je čudovit razgled na dolino, posajeno z limonovci in drugim sadnim drevjem. Gradnja hotela bo stala 20 milijonov dolarjev, 25 odstotkov denarja pa bo prispevala izraelska vlada. Novo turistično naselje Metzoke Dragot bo stalo na robu Izraelske

puščave, od Jeruzalema pa bo oddaljeno samo uro vožnje.

Upravitelj naselja pravi, da Metzoke Dragot vsako leto obišče dvesto tisoč turistov, med katerimi je 70 odstotkov tujcev, vendar jih le pescica prebiva v kibucu Micpe Salem, ki ima 48 turističnih sob. Turisti se udeležujejo safarijev v puščavi, odločajo pa se tudi za gorsko kolesarjenje in večerne izlete. Najmlajšim in fizično manj pripravljenim obiskovalcem so namenjeni izleti v puščavske soteske.

Pripravljajo tudi tecaže preživetja v puščavi; udeleženci spoznavajo uporabne rastline in načine iskanja pitne vode. Izraelski poslovneži obiskujejo tecaže opravljanja skupinskih nalog, katerih uspešnost je odvisna od vseh udeležencev. Vodjo izberejo na temelju psihološkega testa.

Turisti lahko obiščejo naravne parke, podzemeljske jame in samostane. Največja turistična zanimivost je arheološko nahajališče Kumran ob Mrtvem morju, ki so ga odkrili leta 1947.



ZAKON O LASTNINSKIH IN DRUGIH STVARNIH PRAVICAH SKOZI PRVO BRANJE

Prostocarinske cone na obzorju

Predstavniki parlamentarnih strank so nadaljevali usklajevanje sprememb volilnega zakona

LJUBLJANA - Poslanci in poslanke državnega zbora so včeraj zasedanje začeli delovno, potem pa jih je počasi začela dajati nesklepnost, tako da so se vrstili vse pogostejši odmori, za predčasno prekinitev seje zaradi nesklepnosti pa so poskrbeli poslanci Slovenske ljudske stranke, ki so zapustili dvorano med drugo obravnavo zakona o popravni krivic. Razlog za njihov odhod je bila zavrnitev njihovega dopolnila k predlogu zakona, s katerim so želeli med politične preganjance uvrstiti tudi otroke pobitih.

Na dopoldanskem nadaljevanju 38. redne seje so poslanci nadaljevali prvo obravnavo predloga zakona o lastninskih in drugih stvarnih pravicah. S tem zakonom naj bi podrobneje določili pogoje za tuje, po katerih bi lahko pridobili

branje pa so vladi naložili, naj poleg besedila zakona parlamentu predloži tudi zakonodajo o posebni zaščiti oziroma omejitvah in pogojih za pridobivanje lastninske pravice na posameznih območjih, ki morajo biti zaščitena zaradi spome-

naj bi predložila tudi predlog zakona o zaščiti kmetijskih in gozdnih zemljišč, natančneje določila način, čas nastanka in trajanja stavbne pravice, proučila naj bi možnost, da tujec lahko pridobi lastninsko pravico na območju, ki je od državne meje in morske obale oddaljeno vsaj deset kilometrov, ter možnost predkupne pravice države v primerih, ko nastopa tudi tuja oseba. Nato so poslanci skozi drugo obravnavo pripekljali predlog zakona o postopku za ustanovitev občin ter za določitev njihovih območij, ki naj bi nadomestil zakon o referendumu za ustanovitev občin. Pri glasovanju o predlogu zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o volitvah v državni zbor se je zapletlo še pred vsebinsko razpravo. **Marijanu Poljsaku** iz skupine samostojnih poslancev ni bila jasna procedura. Spraševal se je, ali je treba postopek ustaviti ali ne, če je neki predlog v proceduri in se pojavi zahteva po razpisu referenduma o isti zadevi. Zato je predlagal, da to razčisti ustrezna komisija, da bo postopek vsem jasen

in manipulacije ne bodo mogoče. Poslanci so njegov predlog sprejeli, glasovanje o predlogu tega zakona pa prestavili.

Zato pa je bila dolgotrajnejša razprava o predlogu zakona o prostih carinskih conah in prostih conah, ki ga je državni zbor v prvem branju sprejel. Predlagatelji zakona, **Janez Jug, Tone Anderlic (LDS) in Ljerka Bizilj** (neodvisna), so dejali,

da mora Slovenija zaradi še neizdelane družbenoekonomske strategije upoštevati tudi izkušnje podobnih gospodarstev. To pomeni, da mora malostevilne, a močne točke učinkovito izrabljati. Taksno prednost po njihovem mnenju za Slovenijo pomeni geostatska in geotransportna lega države. Njihov predlog je usmerjen v razvoj taksne politike, ki bo spodbujala

razvoj prostih con. Z njim naj bi določili načine in pogoje za ustanovitev prostocarinskih con ter določili dejavnosti, ki bi se v conah lahko opravljale. Tako bi spodbujali izvoz blaga in storitev. Pozneje, ko so poslanci razpravljali o zakonu o popravni krivic, so sejo zaradi obstrukcije poslancev Slovenske ljudske stranke morali prekiniti.

Bernard Pesjak, STA

Panorama

SVET EVROPE - Biro parlamentarne skupščine Sveta Evrope je imenoval Boruta Pahorja za enega od podpredsednikov parlamentarne skupščine, in sicer za predsednika odbora za enakost med spoloma. Pahor je včeraj tudi formalno prevzel vodenje tega odbora.

NORE KRAVE - Slovenska ljudska stranka je zaradi nezaupanja in strahu med potrošniki, ki jo povzroča bolezen norih krav v Veliki Britaniji, predlagala Vladi RS, naj organizacijsko in finančno podpre pobude za uveljavitev blagovne znamke slovenskega mesa. S tem bi potrošnikom zagotovili dostopnost kakovostnega mesa in preprečili izpad dohodka rejcev goveda.

PROTESTNI MOLK - Na temelju sklepov skupščine Policijskega sindikata Slovenije bodo danes njegovi člani izrazili svoje nezadovoljstvo ter predstavili zahteve za ureditev in izboljšanje delovnopravne in socialnega položaja, in sicer z uro protestnega molka pred stavbo ministristva za notranje zadeve.

IZMENJAVA IZKUŠENJ - Delegacija ministristva za obrambo, ki jo vodi Viktor Krajnc, se bo do sobote mudila na obisku v Bonnu. S predstavniki nemškega obrambnega ministristva bodo izmenjali izkušnje pri mobilizacijskih pripravah in se seznanili s popolnjenjem nemške vojske.

VARSTVO OKOLJA - Minister za okolje in prostor Pavel Gantar je včeraj začel dvodnevni uradni obisk v Bruslju, kjer bo evropskemu parlamentu predstavil varstvo okolja v Sloveniji in predaval o institucionalni organizaciji, normativni ureditvi varstva okolja in reševanju okoljskih problemov.

POSLANSKI VEČER - Na pobudo krajanov bodo drevi demokrati v KD Podgrad pripravili poslanski večer s poslanko DZ Danico Simšič z naslovom Kdaj voda iz vodovoda. Na pogovoru bodo sodelovali pristojni ljudje v okviru Mestne občine Ljubljana, ministristva za okolje in prostor ter mestni svetniki.

FUNDACIJA - Generalni sekretar in izvršni direktor Svicarske nacionalne znanstvene fundacije v Sloveniji dr. Hans Peter Hertig je bil včeraj in danes gost Slovenske znanstvene fundacije. Z njenimi predstavniki se je pogovarjal o možnosti za sodelovanje med nacionalnima znanstvenima fundacijama, nacrtujejo pa tudi več dejavnosti. Najpomembnejše področje skupnega delovanja bo nudenje moralne in denarne podpore raziskovalnim organizacijam pri izmenjavi znanstvenikov in mladih raziskovalcev.

NOVA STRANKA - Zveza za Gorenjsko danes organizira ustanovni zbor, kjer bo predstavila politične cilje treh deželnih strank: zmanjšanje centralizacije Slovenije, zagotovitev skladnega regionalnega razvoja in zmanjšanje ideološke napetosti.

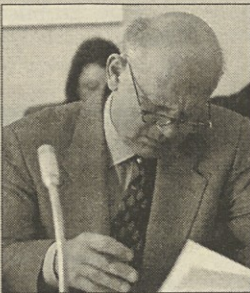
Predstavniki večine parlamentarnih strank so včeraj nadaljevali usklajevanje sprememb volilne zakonodaje. O tem vprašanju bo državni zbor odločal v okviru razprave o spremembah in dopolnitvah zakona o volitvah v državni zbor. Se vedno je nerešeno vprašanje nacionalnih list, kjer se večina strank zavzema za njihovo odpravo, Demokratska stranka pa to vprašanje veže na višino praga, potrebne za vstop v parlament. Če bi ostal isti kot doslej, bi bili za odpravo nacionalnih list tudi oni. Razpravljali so se o možnosti, da bi dva mandata dobili predstavniki Slovencev po svetu, za kar se zavzemajo pri Jansi in Peterletu, ter o morebitni odpravi kandidiranja v dveh okrajih hkrati.

lastninsko pravico nad slovenskimi nepremičninami. Poslanci so predlog besedila zakona sprejeli, za drugo

niskega varstva, varstva okolja, naravnih bogastev, kulturne dediscine, obrambe in varnosti države. Vlada

KOCIJANČIČU PRIZNALI POSLANSKO IMUNITETO

Odločilo je mnenje, da sodni postopek lahko močno ovira poslansko delo



LJUBLJANA (STA) - Mandatno-imunitetna komisija državnega zbora (DZ) se je zaradi nedavne enomesecne prekinitve poslanskega mandata **Janezu Kocijanciču (ZLSD)** znova opredelila do sodnega postopka, ki sta ga zaradi domnevnega kaznivega dejanja preprečitev vrnitve na delo zoper poslance in nekdanjega direktorja **Adrie Airways** sprožila **Janez Avbelj** in **Marjan Stefanič**.

V nasprotju z odločitvijo iz maja leta 1993 in poslančevu odločitvijo bo matična komisija državnemu zboru tokrat predlagala, naj **Janezu Kocijanciču** prizna poslansko imuniteto in ljubljanskemu okrajnemu sodišču ne dovoli nadaljevanja sodnega postopka. Poleg tega je komisija z manjšimi popravki podprla predlog sklepov oziroma sprememb in dopolnitev, ki naj bi jih na področju poslanske imunitete pri pripravi predloga za noveliranje poslovnika DZ upoštevala matična komisija za poslovniki. Iz poslovnika naj bi črtali določbo, ki v nasprotju z ustavo omogoča naknadno priznanje imunitete tudi poslancem, ki so bili priprti ali je bil zoper njih začel kazenski postopek se pred potrditvijo poslanskega mandata.

Med ostalimi člani komi-

sije, ki je predlog za vzpostavitev poslanske imunitete sprejela s tremi glasovi proti dvema, sta poleg **Lenarčiča** zanj glasovala še **Janko Predan (LDS-ZESS)** in **Maks Lavrinc (LDS)**, proti pa predsednica komisije **Nada Skuk (SKD)** in **Jože Jagodnik (ZLSD)**. Poslanca **LDS** sta se za uvedbo imunitete zavzela zaradi ovir, ki jih sodni postopek predstavlja pri poslanskem delu. Predsednica **Skukova** je proti vzpostavitvi imunitete glasovala zaradi opozorila sodišča, da bo zadeva kmalu zastarala.

Prekinitev poslanskega mandata v primeru **Janeza Kocijanciča** je povzročila odstop ministra za znanost **Rada Bohinca**, ki pa se ni želel vrniti v poslanske klopi in je preostanek poslanskega mandata prepustil »nadmestnemu poslancu« in predsedniku svoje stranke.

Varovanje pri delu je med drugim cenejše od zdravljenja

LJUBLJANA - Institut Prevent je v sodelovanju s Slovenskim ekološkim gibanjem in Konfederacijo sindikatov 90 izdal priročnik o varstvu pri delu. Publikacija z naslovom **Z varnim delom do uspešnosti vsebuje spoznanja enajstih avtorjev, ki se ukvarjajo z varstvom pri delu.**

Otmir Pecko, sekretar akcije Varstvo pri delu, je na predstavitvi dejal, da knjiga ponuja več kot tisoč nasvetov za varno delo, ki pridejo prav tudi v vsakdanjem življenju. **Drago Borštnar**, inženir za varstvo pri delu, je opozoril, da je upoštevanje predpisov s tega področja nujno, a težavno, ker literatura o tem ne obstaja. Institut Prevent se zavzema za dvig slovenskih standardov varstva pri delu, kar bi zmanjšalo število poškodb na delovnem mestu in odškodninskih zahtevkov poškodovanih delavcev. Podjetja, ki so kdaj že morala plačati visoko odškodnino,

raje poskrbijo za večjo varnost na delovnem mestu, saj poznajo ceno neupoštevanja predpisov, žalostno pa je, da jih v to prepriča le nesreča. **Dusan Plut** iz Slovenskega ekološkega gibanja (SEG) je poudaril, da bo Slovenija morala prilagoditi svojo gospodarsko politiko evropskim okoljevarstvenim standardom, kajti podjetja, ki teh standardov ne upoštevajo, ne bodo mogla več izvažati. Direktor instituta **Saso Gajic** je dejal, da je vsaka preventivna akcija na tem področju dobrodošla, saj v Sloveniji obstajajo tudi podjetja, ki imajo na to zaposelnih deset delovnih invalidov. Glavni tajnik **SEG Karel Lipič** je napovedal čistilno akcijo Poti spominov in tovarstva v Ljubljani, ki jo bodo na svetovni dan varstva okolja, ki je petega junija, izvedli skupaj z Institutom Prevent in ljubljanskimi srednjimi solami.

Sergeja Sirca

PRIREDITVE OB 55-LETNICI USTANOVITVE OF

Od pevskih zborov do rock bendov

Od danes do petka bo na frekvenci 89,8 MHz oddajal Kričac

LJUBLJANA - Posebni organizacijski odbor ljubljanskega mestnega sveta je v sodelovanju z mestnim oddelkom za gospodarske dejavnosti in turizem pripravil program prireditev ob praznovanju 55-letnice ustanovitve Osvobodilne fronte, ki so ga predstavili na včerajšnji novinarski konferenci.

Ze danes se bo s tajne lokacije na frekvenci 89,8 MHz vnovic oglasil Radio Kričac, ki bo predvajal pogovore z ustanovitelji OF v Ljubljani in avtentične posnetke, ki so nastali med polletnim oddajanjem radija od novembra leta 1941 do aprila leta 1942. Kričaca bomo lahko poslušali od danes do petka, in sicer od 16. do 19. ure.

V petek bo poleg osrednje državne slovesnosti v Cankarjevem domu, kjer bo slavnostni govornik predse-

dnik državnega zbora **Jozef Skolc**, potekala tudi mestna prireditev. Začela se bo ob 15. uri s sprejemom na Magistratu, kjer bo svetnike, predstavnike mestnega sveta in mestne uprave ter ustanovitelje OF nagovoril zupan **Dimitrij Rupel**, nastopil pa bo **Ribniški oktet**. Slovesnost za širši krog ljubljancanov se bo ob 18. uri začela na Prešernovem trgu s koncertom mešanega pevskega zbora, spregovorila pa bosta svetnik **Dusan Kumer (ZLSD)** v imenu or-

ganizatorjev in **Zoran Polić**, eden od ustanoviteljev OF. V programu, ki ga bo povezoval dramski igralec **Marko Simšič**, bo nastopil tudi **Pero Lovšin** z Vitezi, ki bo izvajal priredbe najbolj priljubljenih pesmi iz revolucionarnih časov. Do 23. ure bosta mlade in starejše zabavali rock skupini, gostinici na stojnicah pa bodo skrbeli, da nihče ne bo lačen ali žejen. Prireditelji so pripravili tudi letake s programom petkovega slavlja, ki jih bodo prejela vsa gospodinjstva v Ljubljani.

Opozorimo se, da bo v petek od 17. do 24. ure veljala cestna zavora Wolfove in Stritarjeve ulice ter Ciril-Metodovega in Prešernovega trga. (T. U.)

DRUŠTVO NOVINARJEV / POZIV NOSILCEM JAVNIH FUNKCIJ

Kljub zakonskim določilom novinarji zelo pogosto ostanejo brez pravočasnih informacij

LJUBLJANA - V včerajšnjem javnem sporočilu Društvo novinarjev Slovenije opozarja, da so se s 23. aprilom 1996 iztekli prehodni in prilagoditveni roki, ki so omejevali veljavnost nekaterih določb zakona o javnih glasilih.

S to medijsko zakonodajo, ki jo bo sicer treba še preveriti skozi optiko Praske deklaracije, se je Republika Slovenija vključila v evropski način urejanja medijskega prostora uspešno do te mere, da bi tudi v krogu članic Evropske unije sodila med države, ki so najbolj naklonjene odprtosti virov informacij (Finska, Švedska, Nizozemska) in takšni medijski politiki, katere cilj je obveščen in z javnimi zadevami seznanjen občan in državljan. Zal pa država, ki ima zakone, ni nujno tudi pravna država. Društvo novinarjev Slovenije in Sindikat novina-

rjev Slovenije dve leti po sprejetju slovenske medijske zakonodaje ugotavljata, da je med normativistiko in prakso se vedno prehu do včasih naravnost katastrofalno razhajanje. Zlasti določbe 24. člena zakona o javnih glasilih, se pravi določbe, ki zagotavljajo odprtost virov informacij v vsakdanjem življenju, se vedno niso uresničene. Stevilni nosilci javnih pooblastil se vedno niso ustrezno kadrovsko in poslovnisko organizirani, da bi zadostili zahtevam, četudi jih ta člen zavezuje že poldrugo leto. V praksi (v navzkrižju z zakonsko normo)

prihaja zato do pogostih primerov zapiranja virov informacij in do izmikljanja, pri tem pa je zapiranje virov informacij tudi najbolj ugodna podlaga za manipuliranje z informacijo in do zlorabo informacije za doseganje parcialnih in pristranskih političnih ciljev, za korupcijo novinarjev z informacijami ter podobne nečednosti, ki ne sodijo v razvito demokratično okolje. Izhajajoč iz nacela, da je lastnik informacije družba, država pa z njo le upravlja, DNS in SNS pozivata nosilce javnih služb, naj svoje delovanje prilagodijo zakonskemu predpisu, novinarje in uredništva pa, naj uberejo zakonsko pot, če jim nosilci javnih služb kratijo informacije, do katere so upravičeni. (N. R.)

Zeleni Jurij prinesel pomlad tudi v Ljubljano

LJUBLJANA - Člani folklorne skupine Osnovne šole Vinica so včeraj, na jurjevo, Zelenega Jurija in z njim pomlad pripeljali tudi v Ljubljano. Jurjaše in Jurija, okitenega z zelenjem, je na prejšnji sprejel predsednik države Milan Kučan, nato pa jih je pred ljubljanskim Magistratom pričakal župan Dimitrij Rupel. Kot se za ta praznik spodobi, so mladi pesalci in godci zaplesali in zaigrali belokranjsko kolo. Obisk Zelenega Jurija je v mestu pod zaščitništvom sv. Jurija že tradicionalno, žal pa so jurjaši tudi letos odšli domov brez daril. (T. U., foto: Uroš Potočnik)



Odpri Središče za samostojno učenje

LJUBLJANA - Včeraj, na dan knjige, so odprli prvo Središče za samostojno učenje v Ljubljani. V Sloveniji takšna središča že imajo v Mariboru, Domžalah, Radovljici, Murski Soboti, Škofji Loki in Ormožu. Središče bo delovalo v prostorih knjigarnice Center Oxford, in sicer pod okriljem Andragoškega centra in v organizaciji podjetja Grid. Projekt, v katerega so vključeni ti centri, se imenuje Razvoj organiziranega samostojnega učenja. To je novost v Sloveniji, saj uresničuje željo in potrebo ljudi po nadaljnjem učenju in izpopolnjevanju, pri nas predvsem na področju računalništva in učenja tujih jezikov. (I. P., foto: U. P.)



ŠTUDIJA ZVEZE GOZDARSKIH DRUŠTEV SLOVENIJE / UNIČEVANJE GOZDOV

Slovenska pljuča so ogrožena

Lani je bilo v Sloveniji močnejše poškodovanih kar 22 odstotkov gozdov

LJUBLJANA - Slovenija spada med izrazito gozdnate dežele, saj gozdovi pokrivajo kar 53 odstotkov njene površine. Gozd je za človeka že od nekdaj vir energije in življenjskih dobrin, ki pa niso neuničljive.

Na to opozarjata inženirja gozdarstva Franc Perko in Janez Pogacnik. V studiji, ki jo je izdala Gozdarska zalogba pri Zvezi gozdarskih društev Slovenije, opozarjata na dejavnike, ki uničujejo slovenske gozdove, avtorja pa sta v uvodu poudarila koristi, ki jih imamo od gozda. Najpomembnejši sta brzkone pridobivanje lesa in gozdarstvo, ki ustvarjata približno odstotek slovenskega bruto družbenega proizvoda, vendar ta številka ne vključuje zasebnega gozdarstva, ki je zajeto v okviru kmetijstva. Ekoloških in socialnih funkcij gozda sicer ne znamo ustrezno ovrednotiti, avtorja pa menita, da so desetdo dvajsetkrat večje od vrednosti lesnopredelovalne industrije. Gozd ima nenadomestljivo varovalno nalogo: slabi erozijske moč vode, zmanjšuje moč vetra, hrupa in onesnaževanja, preprečuje trganje snežnih plazov, prispeva h kakovosti vode ter povečuje stalnost in enakomernost odtekanja vode - to pa zmanjšuje stevilo poplav, zemeljskih plazov in verjetnost pomanjkanja vode med sušo. Poleg tega je gozd čistilec zraka. Zaradi klimate funkcije gozda se ublažijo temperaturne razlike.

»Naravno ravnotežje je nenehno ogroženo zaradi ujm, napadov gozdnih škodljivcev ali bolezní, vendar je gozd veliko pogostejše izginjal zaradi delovanja človeka,« opozarjata avtorja in dodajata, da je zrak tudi v Sloveniji zelo onesnažen. Vseboval naj bi več kot dva tisoč kemikalij, ki neposredno ali v povezavi z drugimi snovmi povzročajo odpadanje iglic, listov ali gnitje korenin. Med najbolj škodljivimi strupi je zveplovi dioksid, po stopnji onesnaženosti

z njim pa je Slovenija konec 80. let sodila v evropski vrh.

Gozdarski inštituti Slovenije so ugotovili, da je bilo lani v Sloveniji močnejše poškodovanih kar 22 odstotkov gozdov - ta številka vključuje vsa drevesa, ki so več kot 25-odstotno osuta. Znatno bolj so osuti iglavci (26 odstotkov), močnejše poškodovani listavci pa 15 odstotkov. Najbolj so poškodovani gozdovi na območju Slovenj Gradca, Nazarij in Kranja, v najboljšem stanju pa so prekmurski, brežiški, novomeški in tolniški gozdovi.

Avtorja opozarjata, da je treba v vseh slovenskih gozdovih nenehno ugotavljati stopnjo usklajenosti rastlinojede divjadi in njenega življenjskega okolja. Ko se poveča stevilo rastlinojedih živali, v gozdu namreč začnejo izginjati rastlinske vrste - najprej skoraj neopazno, scasoma pa popolnoma. Eden od dejavnikov, na katere ljudje skoraj nimamo vpliva, so naravne katastrofe. Sneg - zlasti južni - povzroča krivljenje, upogibanje in lomljenje vej. Zled je najbolj pogost v jugozahodni Sloveniji. Na osnovi količine podrtega drevja je mogoče sklepati, da so zaradi teh pojavov najbolj prizadeta območja okoli Bleda in Postojne ter Kras. Te skode ne moremo preprečiti, lahko pa jo ublažimo z nego posameznih dreves in nacrtno, ne preveč obsežno sečnjo. Drugi vremenski pojavi, ki so v zadnjih 25 letih tudi prizadeli slovenske gozdove, so suša, pozeba, zmrazila, snežni in zemeljski plazovi, poplave, toča in strela.

Med letoma 1966 in 1984 je bilo v Sloveniji povprečno kar 95 gozdnih požarov na leto, v tem obdobju je gorelo na približno dvajsetih hektarjih

gozdnih površin. Največkrat je zagorelo na Krasu, pogosto pa tudi na novomeškem, celjskem, mariborskem in tolniškem gozdnogospodarskem območju. Glavni povzročitelji

gozdnih požarov so čiščenje kmetijskih zemljišč, gospodarski obrati in železnica, veliko pa jih je povzročeni namerno. Pri večini vzroka oziroma povzročitelja gozdnega požara

ne odkrijejo. Zaradi požarov je v Sloveniji vsako leto uničenih približno tisoč hektarjev gozda, zato Perko in Pogacnik menita, da bi bilo treba dosledneje izvajati zakonska določila v zvezi z varstvom gozdov pred požari.

V gozdovih vse pogostejše najdemo tudi stvari, ki tja ne spadajo. Polivinilaste vrečke se bleščijo že od daleč in opominjajo, da ne bodo razpadle še nekaj stoletij, prazne pločevinke oznanjajo, da so se v bližini krasno imeli na pikniku, pokvarjen pralni stroj je lažje odpeljati v bližnji gozdček kot na smetišče... Isti onesnaževalci imajo najbrž čudovito urejeno hišo ali stanovanje, njihova trata je pokošena do milimetra natančno in gospodar sosedovemu mulcu, ki si drzne brniti zogo na njegovo zemljišče ali odvreci papirček od bonbona na njegovo trato, primaže eno okoli uses. Gozdovi pa na človekovo onesnaženje le nemo vzdihnejo in čakajo, da bodo nekoč vmili udarec. (Sergeja Sirca)



Gozdovi na človekovo onesnaževanje le nemo vzdihnejo in čakajo, da bodo nekoč vmili udarec (Foto: B. R.)

Občine podrejene pokrajinam?

LJUBLJANA - Včeraj je v proces zakonodajnega postopka vstopil vladni predlog zakona o pokrajinah, ki so ga na vladni službi za reformo lokalne samouprave na pot pospremili z novinarsko konferenco. Po besedah Bostjana Kovčica, ministra brez listnice, ki je zadolžen za reformo lokalne samouprave, sodi zakon, ki bo opredeljeval status bodočih pokrajin, med prioritete naloge vlade in državnega zbora v tem sklicu, do konca mandata pa naj bi poslanci opravili prvo obravnavo tega zakona.

Bostjan Kovčica je povedal, da so za to, da bi zakon pripravili cimbol strokovno, k delu povabili strokovnjake z obeh slovenskih univerz, predstavnike lokalnih interesov v državnem svetu in predstavnike nekaterih institutov. Po tem zakonu bi pokrajina funkcionirala predvsem kot vezni člen med občinami ter tudi med občinami in državo.

Izhodišče za pripravo zakona je v ustavi, ki omenja prostovoljno povezovanje občin v pokrajine. Pokrajine bi bile samostojne enote, ki v odnosu do občin ne bi bile nadrejene, imele pa bi samostojen proračun, neodvisno financno poslovanje ter možnost zadolževanja. Med pristojnostmi pokrajin zakon predvideva tri vrste pristojnosti oziroma nalog: tiste, ki presegajo zmogljivosti občin v kadrovskem, tehničnem, organizacijskem in finančnem smislu, naloge, ki jih država z zakonom določi za izvirne naloge pokrajin, in naloge iz splošne pristojnosti države, ki jih ta prenese na pokrajine.

Kot dejavnik, ki ga bo treba upoštevati pri določanju pokrajin, je Kovčica omenil približno primerljivost pokrajin, ki bodo nastale. Primerljive bodo morale biti po geografskem kriteriju, številu prebivalcev in ekonomski moči.

Antisa Korljan

KOMENTAR

ANDREJA PALJEVEC

Tržni mlini tudi za knjige

Včerajšnji svetovni (Unescov) dan knjige smo prvic pocastili tudi Slovenci. Ne samo z blagovocnimi besedami o vlogi knjige pri konstituiranju in ohranjanju narodove identitete, pač pa tudi z znižanimi prodajnimi cenami knjig in številnimi prireditvami. Na ta način naj bi praznik, ki bo morda postal v bližnji prihodnosti tradicionalen ali celo državni, vzbudil ljudi k večji naklonjenosti do branja in knjig. Znano je, da je izum tiska omogočil množičnost in dostopnost knjige širšemu krogu ljudi ter s tem sprožil razvoj civilizacije. V sedanjem času vse večje prevlade elektronskih in vizualnih medijev pa je vse več pokazatelj, ki prica, da so knjige stalne življenjske spremljevalke le malostevilnih ljudi. Razloge za to lahko iščemo v vzgoji, izobraževanju, vse hitrejšemu tempu življenja, zmanjšanju kupne moči, državni politiki, cenah... Nedvomno so zelo pomemben dejavnik visoke cene, ki zmanjšujejo dosegljivost knjig potencialnim kupcem. Pod pritiskom tržnih zakonitosti postajajo knjige vse bolj luksuzno blago, ki ga država zadnjih nekaj let obdaruje s s pet odstotnim davkom. Visoke cene so tudi posledica 40-odstotnega rabata (za komisijsko prodajo), ki sta ga uvedla zdaj združena monopolista MK Trade in DZS - lastnika največjega števila knjigarn v Sloveniji - kar je spravilo v stisko mnoge manjše založbe. Veliko založnikov pogodb, s katerimi bi pristali na tako visok rabat, noče podpisati. Ali bo to povzročilo nastajanje novih prodajnih poti ali pa medsebojno združevanje sibejskih, bomo se videli. Slabo se piše tudi knjižnicam, ki si zaradi pomanjkljivih sredstev težko privoščijo redno kupovanje knjižnih novosti. Teh pa je vsako leto, ne glede na majhen knjižni trg, veliko.

Rojstvo knjig je torej se vedno obilno, vendar mu botrujejo vse večja nesoglasja med založniki, knjižničarji in pisnimi ustvarjalci. Zaccaranemu krogu, v katerem vse bolj prevladuje logika kapitala, se pridružuje tudi država z vprašljivo politiko subvencioniranja. Posledice navedenega so poleg visokih prodajnih cen vidne tudi na policah knjigarn, ki jih polnijo predvsem razni priročniki, učbeniki, estetsko oblikovane knjige, prevodi svetovnih uspešnic, politični memoarji - kratka komercialna uspešna izdaja. Knjige pa niso edini prodajni artikel, saj lahko marsikje kupimo tudi pisarniški material, igrice, stensko okrasje, darila in podobno.

Glavni selektor je torej trg (če pustimo zdaj ob strani kulturno politiko države), vendar v primeru knjige ne gre le za navaden potrošni material. Vso zgodovino so bile knjige, in so se vedno, pomembne nosilke razvoja družbe, saj lahko prenavljajo in preobrazijo človeka. Praznik knjige sicer tržnih zakonitosti ne more spremeniti, lahko pa prispeva, in to prav gotovo je, k ozaveščenju in seznanjanju ljudi s knjigo.

ZA

Do zemlje še pred ratifikacijo

Včeraj so poslanci v nadaljevanju redne seje glasovali o predlogih spreminjalnih in dopolnjevalnih stališč in sklepov k predlogu zakona o lastninskih in drugih stvarnih pravicah, ki je prešel prvo branje. Največja razprava se je razvila glede predloga poslanca Roberta Battelija, predstavnika italijanske narodne skupnosti. Ta je predlagal, naj vlada kot vlagateljica zakona za drugo branje v predlog zakona vgradi resitve, ki bodo v razmerah formalne in dejanske vzajemnosti na nediskriminatorni osnovi omogočale državljanom EU pridobivanje lastninskih in drugih stvarnih pravic na nepremičninah, in sicer tako, kot je to urejeno v

državah EU, seveda z upoštevanjem ustave. Pri tem naj bi vlada upoštevala predlog o triletnem neprekinjenem stalnem bivanju na ozemlju Slovenije. Batteli je predlagal dve resitvi, od katerih naj bi eno vgradili v predlog zakona: prvič, da zakon začne veljati z vstopom Slovenije v EU, in drugič, pred ratifikacijo oziroma uveljavitvijo Evropskega sporazuma o pridruženem članstvu s Slovenijo. Predlog je poslanec italijanske skupnosti utemeljil z

naslednjimi razlogi: državni zbor in vlada sta potrdila in sprejela spanski predlog, vlada je že pred približno dvema letoma poslala v parlament zahtevo za spremembo 68. člena ustave. Ista vlada odgovorno zavzema stališče, da izpolnjujemo vse pogoje, ki so nujni za cimhitrejšo približevanje EU, meni Batteli. Po njegovem mnenju je določilo »tri leta bivanja na ozemlju Slovenije«, ki je zapisano v spanskem predlogu, le v prid naši državi, ker naj bi to pomenilo, da trga ni treba odpreti takoj, marveč bi to lahko storili v dveh fazah. Predlog je skladen z našimi možnostmi in omogoča preprosto in hitrejše približevanje EU, je menil Batteli.

PROTI

Več kot zahteva španski predlog

Razpravo o predlogu poslanca italijanske narodne skupnosti Roberta Battelija je državni zbor opravil že na petkovi seji, vendar je točko prekinil, razpravo pa nadaljeval včeraj dopoldne. Skoraj vsi poslanci so glasovali proti predlogu kolega Roberta Battelija. Nekateri so izkoristili zadnjo možnost, da spregovorijo za govorniškim odrom in pojasnijo svoja stališča pred glasovanjem. Miran Potrč (ZLSD) je dejal, da predlog presega potrebe, ki jih mora v tem trenutku sprejeti državni zbor za nadaljevanje postopka podpisa asociacijskega sporazuma Slovenije z Evropsko unijo, ker so poslanci glede vključevanja Slovenije v Evropsko unijo jasno izrazili pripra-

vljenost za uskladičev zakonodaje in izrazili željo po pristopu. Zato je predlog, da bi do ratifikacije, ne pa sele po njej, uredili pravice državljanov, ki so kdajkoli tri leta prebivali na ozemlju Slovenije, nesprejemljiv. Dejal je tudi, da besedilo predloga zakona ne sme dopuščati dvoma o tem, ali želimo se pred polnopravnim članstvom urediti določila vprašanja, ki jih nismo dolžni urediti, namreč, ali smo pripravljeni urediti celotno vprašanje lastnine in stvarnih pravic.

Demokrat Tone Persak se je opredelil proti predlogu, ker je nenatančen in ker določa Sloveniji strožje pogoje kot spanski predlog. Zmago Jelincić (SNS) je v Battelijevem predlogu videl se večje priklanjaje Italijanom kot predlog zakona v celoti, ki je po njegovem mnenju naravnani v škodo Slovenije in proti slovenskemu narodu. Ivan Veržolac (SND) je dejal, da ta predlog pri zahtevah po naši zemlji daje absolutno predpravo in prednost Italijanom. Po mnenju Janeza Kocijancica (ZLSD) je besedilo predloga zakona tisto, kar pričakuje mednarodna skupnost, Battelijev predlog pa bi le zaostрил stališča in poglobil razlike v slovenski politični javnosti, kar bi bilo neproduktivno. (BeP)



UGIBANJA O USODI VODITELJA ČEČENSKIH UPORNIKOV

Rusi naj bi ubili generala Dudajeva

Njegov tajnik trdi, da je novica neresnična

GROZNI (Reuter, dpa) - Včeraj je tiskovni predstavnik čečenskih upornikov Hodzahmed Jerikanov predstavnikom ruske agencije Itar-Tass sporočil, da je bil poveljnik upornikov Dzohar Dudajev v ponedeljek ubit v raketnem napadu pri vasi Gehi Cu, 30 kilometrov jugozahodno od Groznega. Osební tajnik voditelja upornikov Sajnudi Hasanov pa je pozneje za agencijo Interfax to trditev zanikal.

O smrti Dudajeva ni neodvisnih potrditev ali zanikanj. Tudi ruska zvezna obveščevalna služba je sporočila, da ne more potrditi vesti o smrti uporniskega voditelja. Zadnje leto dni se je Dudajev skrival v gorah na jugu Cecenije in se že nekaj tednov ni pojavil v javnosti oziroma ni dajal tele-

vizijskih intervjujev. Jerikanov vztraja, da je nekdanji general sovjetskega letalstva mrtev: »O tem ni dvomov. Njegovo truplo je v vasi Gehi Cu.« Po besedah Jerikanova naj bi Dudajeva danes pokopali v vasi Salaski na jugu Cecenije, uporniki pa naj bi razglasili tridnevno zalovanje. Poveljniške dol-

znosti naj bi ze prevzel namestnik Dudajeva Zelimkan Jandarbijev.

Poleg Hasanova pa je vesti o smrti voditelja čečenskih upornikov zanikal tudi njegov predstavnik v Carigradu Hasan Hazujev. Povedal je, da se je z Dudajevom včeraj popoldne pogovarjal po satelitskem telefonu, s katerim vzdrzuje stalni stik s poveljstvom upornikov. »Vesti o smrti Dudajeva so navadna provokacija,« je povedal za tiskovno agencijo Interfax.

Sicer pa uporniki tudi včeraj niso mirovali. V poskusu atentata na podpredsednika čečenske vla-



Tudi direktor ruske varnostne službe Barsukov in načelnik generalštaba Kolesnikov ne vesta, če je Dudajev res mrtev (Reuter)

de Barudija Dzamalkanova so bili v vzhodnem delu Groznega ubiti stirje ljudi, Dzamalkanov pa je bil lažje ranjen. Policija je že kaksno uro po napadu v

blizini čečenskega glavnega mesta po krajšem obo-roženem spopadu, v katerem je bil en civilist ubit, aretirala dva domnevna storilca. Včerašnji poskus

atentata je četrti napad upornikov na predstavniške oblasti v zadnjih šestih mesecih. Oktobra je bil pri Groznem hudo ranjen takratni poveljnik ruske voj-

ske v Ceceniji Anatolij Romanov, Jelcinov predstavnik Oleg Lobov in predsednik čečenske vlade Doku Zavgajev pa sta prav takoj jeseni komaj usla smrti.

RUSKI PREDSEDNIK JELCIN ZAČENJA VEČDNEVNI OBISK NA KITAJSKEM

Medved in zmaj si podajata šapi

MOSKVA (Reuter, B. Z.) - Ruski predsednik Boris Jelcin, ki je včeraj v predvolilnih javnomnenjskih raziskavah prvi premagal komunističnega tekmeca Genadija Zjuganova, danes na Kitajskem začne tridnevni obisk, katerega namen je okrepiti politične in gospodarske vezi med Moskvo in Pekingom.

Jelcin je pred obiskom v Pekingu v intervjuju za kitajsko tiskovno agencijo Xinhua povedal, da je glavni cilj ruske diplomacije skleniti sporazum o oblikovanju regionalne varnostne zveze z azijskimi in pacifiškimi državami. Podrobnejših infor-

macij ruski predsednik ni hotel predstaviti. Njegov svetovalc za zunanjo politiko Dmitrij Rjurikov pa je povedal, da je vzpostavitev nove zveze s Kitajsko izključena. »Državi sta dovolj veliki, da lahko sami poskrbita za svojo varnost,« je dejal Rjurikov. S tem se strinjajo tudi zahodni diplomati, ki menijo, da med državama se vedno vlada precejšnja mera medsebojnega nezaupanja, vendar so vsi prepričani, da bo Jelcin kljub vsemu poskušal pripraviti teren tudi za morebitno poznejše tesnejše vojaško povezovanje.

»Med Rusijo in Kitajsko ni nikakršnih problemov politične narave,« je dejal Jelcin. »Pred nami je zelo odgovorna naloga - vzpostavitev razmer za rusko-kitajsko partnerstvo v naslednjem stoletju,« je še dodal ruski predsednik, čigar obisk bo zelo prav prisel tudi oblastem v Pekingu. Te si namreč želijo Ameriki pokazati, da imajo vplivnega prijatelja tudi zunaj zahodnega sveta. Peking se namreč zaradi ameriskega posredovanja med kitajskimi vojaškimi vajami v blizini Tajvana in zaradi okrepljenih japonsko-ameriskih vezi cuti ogroženega. »To nas, Kitajce, zelo skrbi. Jelcinov obisk je sicer naključje, vendar je začrtal izredno zanimivo vzporednico,« je dejal neki kitajski diplomat.

Resni incidenti so preteklost

Največje rezultate Jelcinovega obiskare pričakovati na gospodarskem področju. Rusija, ki se sooča z gospodarsko krizo, si namreč zeli prodrati ne le na Kitajsko, ampak tudi v druge dele hitro se vzpenjajoč azijsko-pacifiške regije. Kitajska in Rusija naj bi tako podpisali osem ali devet gospodarskih sporazumov, med katerimi naj bi bil tudi sporazum o skupni gradnji plinovoda, ki bi sibirski plin pripeljal do Rumenega morja.

Jelcin in kitajski voditelji pa se bodo pogovarjali tudi o končni resitvi vprašanja mej. Na meji med državama sicer že dolgo ni incidentov. Če je mogoče kdaj slišati strele pehotnega orožja, Rusi bodisi izvajajo strelske vaje ali pa streljajo na oborožene divje lovce, ki hodijo prek meje krast zabe. Toda v poznih šestdesetih letih je bil položaj povsem drugačen. Napetosti so svoj vrh dosegle leta 1969, ko so se spopadle obmejne enote kitajske in sovjetske vojske. Takrat je le malo manjkalo, da ni prišlo do prave vojne. Od tedaj so si zelo prizadevali, da bi določili jasno mejo med največjo državo sveta in njeno najbolj naseljeno sosedo.

Po letih pogajanj so se končno le sporazumeli, tako da bo predsednik Boris Jelcin na svojem obisku na Kitajskem s tamkajšnjimi predstavniki podpisal pakt o medsebojnem zaupanju. Toda moskovska privolitve, da bo meja potekala dva kilometra stran od železniske proge, ki zdaj označuje mejo, je močno razburila prebivalce ruskega Daljnega vzhoda. Tamkajšnji Kozaki so že zagrozili, da bodo zaprli vse ceste, nji-

hov guverner pa je Jelcina pred obiskom v Pekingu spraval v veliko zadrego, ko je dejal, da si ne bo dovolil vzeti zemlje.

Meja še vedno buri duhove

Na prvi pogled niti ni mogoče opaziti, kaj je taksnega na tem koscu zemlje, da si ga Kozaki ne pustijo odvzeti. Del odgovora nam ponujata neoznačen obelisk in zarjavel okvir za naboje, ki spominjata na tisoče ruskih vojakov, ki so umrli, ko so leta 1939 svojo zemljo ob zahodnem robu jezera Kasan branili pred japonskimi zavojevalci. »Zakaj so se ti ljudje borili? Borili so se za vsak kosček zemlje, ki nam ga bodo zdaj odvzeli,« je dejal ugledni zgodovinar Dimitrij Anca. Oblasti v regionalnem središču Vladivostok so območje razglasile za spominski rezervat in hkrati začele kampanjo proti predaji ozemlja Kitajcem.

Poleg tega, da so prebivalci na omenjeno območje močno čustveno navezani, bi odvzem dela zemlje, čeprav majhnega, ruske-mu Daljnemu vzhodu povzročil tudi zelo veliko gospodarsko škodo.

V začetku devetdesetih let so namreč pripravili nacрте, po katerih naj bi na reki Tumen na tromeji med Rusijo, Kitajsko in Severno Korejo zgradili rečno pristanišče in tako odprli novo transportno pot med Azijo in Evropo. Če bi močvirnato zemljo poklonili Kitajski, bi ta dobila možnost dostopa do Japonskega morja - če bi se s tem strinjala tudi Severna Koreja, prek katere bi ta dostop potekal -, kar bi povzročilo propad pristanišče v Vladivostoku in Nahodki. V začetku aprila je iz protesta odstopil Valerij Rozov, predstavnik obmejne straže v demarkacijski komisiji za vzhodni del meje. Dejal je, da predaja zemlje sosednji tekmovalni sili ni v skladu z ruskimi nacionalnimi interesi. Manj kot teden pozneje je guverner daljnovezhodne ruske regije Primorski Jevgenij Nazdratenko, sicer Jelcinov zaveznik, dejal, da je ruski predsednik končno le spregledal in ustavil označevanje spornega dela meje.

Ne damo zemlje Kitajcem!

Nazdratenko je s tem hotel izboljšati lastno podobo in lokalno prebivalstvo prepričati, naj voli Jelcina. Toda slednji je guvernerjeve besede že zanikal. Dejal je, da je označevanje meje ukazal še pospešiti, ne ustaviti.

Moskva si prizadeva za dolgoročno stabilnost v odnosih s Kitajsko, cimer naj bi vzpostavili učinkovito protiutež zahodnim silam. Toda na Daljnem vzhodu, ki so ga nekoč množično naseljevali Kitajci, se boji jo nadaljnjih ozemeljskih teženj svoje gosto naseljene sosedo. »Kje se bo vse to ustavilo? Če jim bomo dali ta kosček zemlje, bodo hoteli še več,« je dejala zenska, ki je v vasi, sto kilometrov stran od meje, čakala na avtobus. Kitajci naj bi namreč zahtevali tudi dva otoka na reki Amur, kar bi mejo približalo mestu s šeststo tisoč prebivalci.

Philippa Fletcher / Reuter

NOVICE

Spopad egiptovske policije z atentatorji iz Kaira

KAIRO (Reuter) - Sedem ljudi - med njimi tudi policijski poveljnik - je bilo ubitih na jugu Egipta, kjer se je egiptovska policija spopadla s tremi oboroženimi možmi, ki naj bi bili odgovorni za pokol, v katerem je minuli teden pred hotelom Evropa, v središču Kaira, umrlo 18 Grokov, 15 pa jih je bilo ranjenih. Do streljanja med policijo in pripadniki islamske teroristične organizacije Dzaama Islamija je prišlo na poljih v blizini zaselka Asmunin, v egiptovski pokrajini Minja. Tiskovni predstavnik policije je povedal, da so policijski poveljnik in njegovi stirje policisti umrli med pregledovanjem območja, kjer naj bi se nahajali islamski napadalci; slednji so policiste opazili in jih ustrelili v hrbet. V medsebojnem obstreljevanju, ki je sledilo, je policija ubila dva aktivista omenjene islamske organizacije, tretjega pa so okrepljene policijske enote obkolile, čeprav naj bi po nekaterih poročilih pobegnili.

Turška patrulja ubila 45 kurdskih upornikov

ANKARA (STA) - Agencija Anatolija je sporočila, da je turška vojska v mestu Lice na jugovzhodu Turčije včeraj ubila 45 pripadnikov separatistične Delavske stranke Kurdistana (PKK), v pokrajini Kahramanmaraš na jugu države pa so našli trupla treh vaskih učiteljev, ki naj bi jih ubili kurdski uporniki. Do spopadov v Licu je prišlo po tem, ko so turški vojaki jutraj med patruljiranjem naleteli na skupino stotih kurdskih upornikov. Turška vojska je doslej v operaciji Sokol, ki se je začela 6. aprila, ubila že 176 pripadnikov PKK. Po podatkih francoske policije pa je včeraj pred poslopjem Sveta Evrope v Strasbourgu približno 500 Kurdev protestiralo proti turški politiki do kurdskega vprašanja in zahtevalo politično rešitev.

Pet smrtnih žrtev v incidentih na Kosovu

PRISTINA (STA) - Iz virov, ki so blizu srbskim oblastem, se je včeraj izvedelo, da je v različnih krajih na Kosovu v piclih 24 urah v oboroženih incidentih pet ljudi umrlo, stirje pa so bili ranjeni. V neko kavarno v Dečanih, kjer se zbirajo Srbi, so vdrli neznanci z avtomatskim orožjem in začeli streljati na goste. Trije Srbi so umrli, eden pa je bil ranjen. V Peči so neznanci streljali na dva policista in ju ranili, v kraju Stimlje so ubili enega policista, blizu Mitrovice pa so ubili neko zensko in ranili policista.

Poslabšanje odnosov med Skopjem in Sofijo

SKOPJE (STA) - Napetost v odnosih med Makedonijo in Bolgarijo se je precej povečala, potem ko so v ponedeljek odpovedali za danes predvideni obisk bolgarskega zunanjega ministra Georgija Pirinskega v Skopju. Makedonsko zunanje ministrstvo je sporočilo, da so obisk odpovedali na bolgarsko pobudo, dnevnik Nova Makedonija pa je včeraj zapisal, da naj bi do odpovedi prišlo zaradi cedalje hujše protibolgarske kampanje v makedonskem tisku. Sofija je Makedonijo priznala kot državo, ne priznava pa makedonskega jezika in narodnosti.

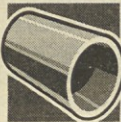
JELCIN NA KITAJSKEM

Ruski predsednik bo med obiskom na Kitajskem sklenil sporazum o regionalni varnosti in trgovinske pogodbe.



Jelcin bo s Kitajsko, Kazahstanom, Tadžikistanom in Kirgizijo sklenil sporazum o varnostnem sodelovanju.

TRGOVINSKE POGODBE



Rusija bo začela Kitajski dobavljati vzhodnosibirski zemeljski plin. Novi plinovod naj bi potekal tudi skozi obe Koreji in naprej na Japonsko.

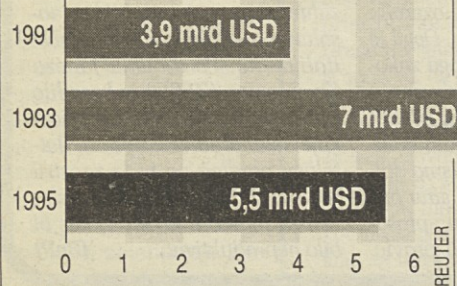


Kitajska bo od Rusije dobila reaktivne lovce Su-27, za katere je leta 1995 sklenila posel v vrednosti 2,5 milijarde dolarjev.

TRGOVINA

Rusija izvažna na Kitajsko predvsem umetna gnojila, kovine in stroje, uvažna pa potrošniške dobrine in živila.

trgovinska menjava (v mrd USD)



REUTER



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

SSG - danes, 24. t.m., ob 16.00 (abonma red H) in ob 20.30 (izven abonmaja): Glasbeni kabaret o prehrani človeka - G. Lesnjak-Gojc - B. Kobal »Domovina, ljubezen moja«.

Gledališce Verdi - Dvorana Tripicovich
Opera in baletna sezona 1995/96
Opera in baletna sezona - »Trst v plesu« - v sodelovanju s Trzasko trgovinsko zbornico: V petek, 26. t.m., ob 20.00 (red A) - premiera P.I. Cajkovskega »Evgenij Onegin«. Režija I. Stefanutti. Dirigent Niksa Bareza.

Gledališce Rossetti
Danes, 24. t.m., ob 16. uri (red sreda popoldan) - Plexus T in Teatro Stabile iz Catanie v sodelovanju s Teatro Stabile F-Jk predstavljajo: EE.Schmitt »Il visitatore«. Režija A. Calenda. Igrata Turi Ferro in Kim Rossi Stuart. V abonmaju odrezek st. 3.

V teku je tudi predprodaja vstopnic (gleda-

lisce tel. 54331 - gal. Protti tel. 630063) za naslednje predstave: P. Rossi »Rabelais« (29. in 30.4.), R. Cavosi »Il maresciallo Botterfly« (od 2. do 6.5.), P.P.Pasolini »I Turcs tal Friul« (od 14. do 19.5.) in vse predstave festivala.

Gledališce dei Fabbri
V petek, 26. t. m., ob 21. uri (red prost): Stalno gledališce FJK - Luca Archibugi »La notte della vigilia«. Režija Guglielmo Ferro. Predstava v abonmaju: odrezek 22 bel.

Gledališce Cristallo - La Contrada
Danes, 24. t.m., ob 20.30 bo na sporedu predstava »Galina vecia« z Ariello Reggio in Oraziom Bobbio. Režija Mario Licalsi.

Ponovitev jutri, 25. t.m., ob 16.30.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 29. t.m., ob 20.30 - R. Cavosi »Il maresciallo Botterfly« v izvedbi Stalnega gledališca F-Jk. Prireditelja EMAC in ERT - Gorica.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališce: danes,

24. t. m., ob 19.30 opereta »Dolores«. Ponovitev v petek, 26.t.m.

Jutri, 25.t.m., ob 19.30

Premiera Turrinijeve ljudske igre »Sauschlachten«.

V soboto, 27.t.m. , ob 19.30 ponovitev musicala »Anatevka«.

Mohorjeva ljudska sola:

V petek, 26. t.m., ob 20.00 - Pomladansko srečanje.

Felsentheater (pod Krizno goro) - v petek, 26. t.m., ob 20.00 - premiera igre F.Mittererja »Krach im hause Gott«, igra gled. skupina Teatr brez.

BELJAK

Studijski oder:

Jutri, 25. t.m., ob 20.00 Kabaret »Gegen den Rest der Welt«. Ponovitve do 30.t.m.,

GLOBASNICA

Farna dvorana:

V soboto, 27. t.m., ob 20.00 - J.Jurcic »Deseti brat« - gostuje skupina Gornji grad.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

GORICA

Kulturni dom

Danes, 24. t.m., ob 17.30 -

»7. Miting za mir, sožitje in razvoj«, ki ga prireja Zdrženje bivših borcev VZPI-AN-PI iz Gorice in goriski Kulturni dom v sode-

lovanju z AVL, ANED, SKGZ in ZSKD.

Jutri, 25. t.m.,

ob 20.45: Goricakinema - Film. Prireditelj Kinoateljje Gorica.

V soboto, 27. t.m.,

ob 10.00 - Občni zbor Kmečke banke - GO

GLASBA

TRST

Kulturni dom

V torek, 30. t. m., ob 20.30 bo ob sklepu praznovanj ob 25-letnici Trzaskega okteta slavnostni koncert pod pokroviteljstvom Glasbene matice.

Avditorij Muzeja Revoltella

V ponedeljek, 29. t. m., ob 18. uri »Una z...« Claudiom Ottelijem. Vstopnice dobite pri blagajni Dvorane Tripicovich.

Gledališce Miela

XXVII Koncertna sezona

Glasbene mladine Italije

V četrtek, 2. maja koncert kitarista Frederica Zigante. Izvajal bo Bacha, Giulianija, Tansmana, Villa Lobosa in Albeniza.

Rossetti

V teku je predprodaja vstopnic za koncert

Enrica RUGGERIJA, ki bo v torek, 21. maja, ob 21. uri. Koncert je izven abonmaja. Izkaznice niso veljavne.

GORICA

Kulturni dom

V nedeljo, 28. t.m.,

ob 17.30 - Koncert Simfoničnega orkestra G. verdi iz Trsta. Prireditelj je Glasbeni institut iz Gorice.

ŠTANJEL

Na gradu:

V petek, 26. t.m.,

ob 21.00 - Klavirski recital francoske pianistke Veronique Thual Chauvel.Na programu Bach, van Beethoven, Schubert, Brahms, Debussy.

na ogled je razstava slikarke Patrizie Devidè.

SEŽANA

Kulturni center S.Kosovel:

na ogled je razstava grafik Lojzeta Spacala.

ŠTANJEL

V razstaviscu Stolp na vratih

je na ogled razstava »Kras 1 - pod drobnogledom« Davida Tercona.

ŠPETER

Beneska galerija: Do 4. maja je na ogled razstava slikarja Edija zerjala. Urnik: vsak dan od 17.00 do 19.00 razen ob nedeljah.

KOROŠKA

CELOVEC

Evropska hiša - Generalni konzulat R Slovenije, SPZ, KKZ:

Na ogled je razstava Jerneja Strleja »Pod plaščem Baranske megle do vecne skrivnosti«.

Dezelna Galerija:

do 5.5. je na ogled razstava »Vojna«.

Galerija Pri Joklnu:

do 27. t.m., je na ogled razstava Draga Valentiniija

Galerija Freund:

na ogled je razstava Herberta Schügerla.

BELJAK

Galerija Freihausgasse:

razstavlja Bruno Gironcoli.

Galerija Holzer: razstavlja Oswald Oberhuber.

ŠENTJANZ V ROŽU

k-k center:

na ogled je razstava slik Gustava Kerscheja »Zlato, srebro, modro, črno«.

GLEDALIŠČA

SNG DRAMA

Erjavčeva 1, Ljubljana

tel: 061/221-511

Peter Handke:

URA, KO NISMO NICESAR

VEDELI DRUG O DRUGEM

Danes, 24. aprila, ob 19.30, za abonma DIJASKI 6 VECERNI.

RAZPRODANO!

Jutri, 25. aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

T. Stoppard: ARKADIJA

Petek, 26. aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

Mala drama

P. Ridley: DISNEY RAZPARAC

Danes, 24. aprila, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

Jutri, 25. aprila, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

D. Mamet: OLEANNA

Petek, 26. aprila, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

SNG OPERA IN BALET

župančičeva 1, Ljubljana

tel: 061/331-950

Eugen d'Albert: MRTVE OČI

Jutri, 25. aprila, ob 19.30,

za abonma CETRTEK,

IZVEN in KONTO.

Pavel Sivic: CORTESOVA VRNITEV

9. maja, ob 20. uri. PREMIERA.

MESTNO GLEDALIŠČE

LJUBLJANSKO, Čopova 14

tel: 061/210-852

Arthur Miller: POGLED Z MOSTU

Danes, 24. aprila, ob 19.30, za abonma MLADINSKI 3 in IZVEN.

Jutri, 25. aprila, ob 19.30, za abonma MLADINSKI 2 in IZVEN.

J. Godber: NA SMUCISCU

Petek, 26. aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

Jean-Jacques Bricaire: DOHODNINA

Petek, 3. maja, ob 20. uri,

za IZVEN in KONTO.

Sobota, 4. maja, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

Mala scena

L. Wilson: ZAŽGI!

Danes, 24. aprila, ob 22. uri,

za IZVEN in KONTO. V vlogi Anne bo nastopila Mirjam Korbar.

Ponedeljek, 6. maja, ob 21.30,

za IZVEN in KONTO.

Peter Shaffer: EQUUS

Jutri, 25. aprila, ob 22. uri, za IZVEN in KONTO.

T. Dünham:

LJUBEZEN & SEX & TERAPIJA

Petek, 26. aprila, ob 22. uri, za IZVEN in KONTO.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE

LJUBLJANA

Krekov trg 2

tel.: 061/314-962

Kulturnica, Židovska steza 1

Z. Krilić: JAJCE

Danes, 24. aprila, ob 17. uri, za IZVEN.

SLOVENSKO MLADINSKO

GLEDALIŠČE

Vilharjeva 11, Ljubljana

tel: 061/125-33-12

H. Achternbusch: SUSN

Torek, 7. maja, ob 19.30,

za IZVEN in KONTO.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

Krekov trg 2, Ljubljana

tel: 061/312-860

F. Sehovič: KURBE

Danes, 24. aprila, ob 20. uri.

Gostovanje na Vrhniki.

Petek, 26. aprila, ob 19.30, za IZVEN.

Sobota, 27. aprila, ob 20. uri.

Gostovanje v Desklah pri Anhovem.

D. Benfild:

TRIJE »OBRTNIKI« V SPALNICI

Jutri, 25. aprila, ob 19.30,

za IZVEN. ZADNJIC V SEZONI!

SNG MARIBOR

Slovenska 27

tel: 062/221-206

Drama

KABARET XX. STOLETJA

F. Villon: VELIKI TESTAMENT

Danes, 24. aprila, ob 21. uri,

za abonente in IZVEN.

F. Kafka: AMERIKA

Petek, 26. aprila, ob 20. uri,

za abonente in IZVEN.

Sobota, 27. aprila, ob 20. uri,

za red SOBOTA 2,

abonente in IZVEN.

Nedelja, 28. aprila, ob 16. uri,

za red NEDELJA, abonente in IZVEN.

Opera in balet

Jutri, 25. aprila, ob 15. uri:

G. Verdi: RIGOLETTO,

za abonete in IZVEN.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE

MARIBOR, Rotoovski trg 2

tel.: 062/26-748

Pavel Polak: SNEGULJCICA

Danes, 24. aprila, ob 18. uri.

Predstava za ZLATI abonma

in IZVEN.

Nedelja, 28. aprila, ob 11. uri:

S. Makarović: TAKE ZIVALSKJE,

za otroke od tretjega leta naprej.

PRIMORSKO DRAMSKO

GLEDALIŠČE

Trg E. Kardelja 5, Nova Gorica

tel: 065/25-326

Mary Chase: HARVEY

Petek, 26. aprila, ob 20. uri,

za abonma PETEK A in IZVEN.

PREŠERNOVO GLEDALIŠČE

KRANJ

Glavni trg 6

tel.: 064/222-681, 222-701

R. Cooney: TO IMAMO V DRUZINI

Petek, 26. aprila, ob 20. uri,

za IZVEN in KONTO.

CANKARJEV DOM



Od četrтка, 25., do torka, 30. aprila, ob 19.30:
Slovenska premiera filma
UNDERGROUND (PODZEMLJE), 1995.
Režija Emir Kusturica.

Gledališce

Polona Vetrin

in Ursula Cetinski:

ALMA, monodrama.

Jutri, 25. aprila,

in torek, 30. aprila,

ob 20. uri.

Glasba

Jutri, 25. aprila,

ob 20. uri: ZLATI ABON-

MA - MOSKOVSKI SO-

LISTI. Dirigent in solist

Jurij Basmet, viola. Solistka Ksenija Basmet, klavir. Program: A. Dvorzak, B. Britten, J. S. Bach, I. Stravinski.

Razstave

Marc Chagall

(1887-1985): 96 jedkanic na temo knjige Nikolaja V. Gogolja Mrtve duše. Razstava bo na ogled do 31. maja.

Blagajna je odprta od 11.00 do 13.30 in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 10. do 13. ure in uro pred začetkom prireditve. Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA

FESTIVAL LJUBLJANA

SLOVENSKI

GLASBENI DNEVI 1966

Danes, 24. aprila, ob 20.

uri, ljubljanska Stolnica:

Orgelske improvizacije

CREDO;

P. Ramovs, M. Strmcnik,

T. Potočnik, orgle.

Program: P. Ramovs,

M. Strmcnik, V. Ukmar,

D. Mocnik, L. Lebič.

Jutri, 25. aprila, ob 20.

uri,

RTV Slovenija, Studio 14:

Jazz koncert slovenskih

skladateljev. JAZZ BRAS

QUINTET, DUO ARNOL-

SPRUK, DUO RENATO

CHICO, BIG BAND RTV

SLIVENIJA.

Petek, 26. aprila, ob 20.

uri,

Piran, cerkev Sv. Franci-

ska: Trio Viribus Unitis.

Tomaz Lorenz, violina;

Jerko Novak, kitara; Franc

Zibert, harmonika. Pro-

gram: J. Golob, M. Str-

mcnik, M. Lipovšek, V.

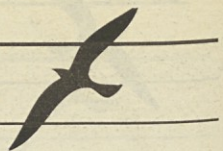
Hrovat, J. Gregorc, L. Le-

bic, P. Mihelcic, P. Ramovs.

KINO-DOM

KAMNIK

Petek, 26. aprila, ob 20.-



NOVICE

Smelt Olimpija s težavo

LJUBLJANA - V prvi finalni tekmi za naslov slovenskega košarkarskega prvaka bi skoraj prišlo do presenečenja. Favorizirani ljubljanski prvak Smelt Olimpija je iterier Krško premagal sele po enem podaljšku z 92:83 (41:44, 77:77).

Gaudenzi že out

MONTECARLO - Organizatorji turnirja ATP v tem kraju (1.950.000 dolarjev nagradnega sklada) nimajo sreče. V ponedeljek je tekovanje motil veter, včeraj pa dez.. Agassi, Becker in Ivanisevič niso mogli odigrati svojega dvoboja, Italijana Guadenzi in Camporese sta že izpadla, Furlan pa igra danes. Izidi pred prekinitvijo, 1. kolo: Costa (Spa) - Arrese (Spa) 6:2, 6:0; Ulihrach (Ces) - Larsson (Sve) 6:4, 6:2; Pioline (Fra) - Dreekmann (Nem) 6:3, 6:3, J. Sanchez (Spa) - Haarhuis (Niz) 6:2, 6:3, Bruguera (Spa) - Gaudenzi (Ita) 6:2, 7:6, Camporese (Ita) - Moya (Spa) 2:6, 6:3, 6:2.

Uspeh azurrov

V drugem krogu svetovnega prvenstva A skupine v hokeju na ledu je Italija s 4:0 (0:0, 3:0, 1:0) premagala Norveško. Izid A skupine: ZDA - Nemčija 4:2

Konec procesa U. Maier

MÜNCHEN - V Münchnu se je sojenje proti visokima funkcionarjema mednarodne smučarske zveze (FIS), direktorju tekmovalj Avstrijcu Kurtu Hochu in njegovemu pomočniku Svicarju Janu Tischhauserju, ki sta obtožena povzročitve smrti avstrijske alpske smučarke Ulrike Maier, ki se je smrtno ponesrecila pri padcu na smuku za svetovni pokal 29. januarja 1994 v Garmischu Partenkirchnu, praktično končal z dogovorom. Obtoženca bosta plačala odškodnino oziroma preživnino za hčerko Ulrike Maier, ki je zdaj stara šest let, v višini sesto tisoč nemških mark.

Seleševa v Barceloni

WASHINGTON - Jugoslovanska teniska igralka z ameriškim potnim listom Monika Seles bo nastopila na teniskem turnirju v Barceloni. Igralka, ki po poškodbi rame tri mesece ni nastopala, se je z očetom pripravljala na Floridi, turnir v Barceloni pa bo služil le kot priprava na grand slam turnir v Parizu. Seleseva je zadnjic nastopila februarja v Tokiu.

Obvestila

SD MLADINA - SMUČARSKI ODSEK vabi člane in prijatelje društva na zaključni večer smučarske sezone 1995/96, ki bo v soboto, 27. t.m. v Domu A. Sirk v Krizu ob 19. uri. Večer bo potekal s pregledom opravljenega dela, priznanjem najzaslužnejših smučarjev, obledom dokumentacije in družabnostjo. Vabljeni!

SKD CEROVLJE-MAVHINJE prireja v nedeljo, 28. aprila v sodelovanju z občino Devin-Nabrezina, vasko skupnost Gorjansko in občino Komen »Tretji pohod prijateljstva Mavhinje-Gorjansko« za odprto mejo. Zbirališče v Mavhinhah pred gostilno Al Carso, ob 10.00 uri. Odhod ob 11.00 uri. Vljudno vabljeni.

KAJASKI KLUB SILEC organizira v nedeljo, 28. aprila 2. prijateljski spust po Vipavi od Renc do Sovodenj. Vabljeni vsi ljubitelji kajakstva. Za informacije tel. Bojanu Makucu v večernih urah na št. (0481) 20734.

SKD KREMENJAK - JAMLJE prireja jutri 25. aprila v sodelovanju z občinsko upravo iz Dohberdoba III. planinsko-orientacijski pohod. Zbirališče ob 8. uri pred bivšo jameljsko osnovno solo, kjer bodo udeleženci dobili tudi vsa navodila. Nastopajo lahko skupine sestavljene iz 3 - 5 tekmovalcev, ki morajo vsi skupaj priti na cilj. Prijavnina znaša 6000 lir na tekmovalca, v tej pa je vključen tudi topli obrok. Najboljše skupine bodo nagrajene.

SK KRAS sklicuje danes, 24. t.m., 33. redni občni zbor, ki bo v sportno-kulturnem centru v Zgoniku ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: upravno in finančno poročilo predsednika upravnega sveta, razprava o poročilu, odobritev poročila, obračuna 1995 in proračuna 1996, izvolitev sveta delegatov in nadzorna odbora ter razno. Upravni odbor poziva vse člane, da se občnega zbora udeležijo.

SK BRDINA organizira ZAKLJUCNI VEČER z nagrajevanjem danes, 24. t.m., ob 20. uri v Domu Brdina na Opcinah. Prosimo člane, da potrdijo prisotnost do ponedeljka, 22. t.m., na tel.št. 212859 ali 299573.

PRIMOTOR KLUB organizira jutri, 25. t.m., motociklistični izlet po Istri (Rupa, Opatija, Pazin in Buzet). Zbirališče ob 8.00 na trgu v Boljuncu.

KD LIPA, SZ ZARJA, SZ SLOGA in MLADINSKI KROZEK BAZOVICA organizirajo v ponedeljek, 29. t. m., ob 20.30 v Bazovskem domu otvoritev razstave barvnih fotografij »Stiri letni časi« in diapozitiv iz Bazovice Janka Kovacića. V torek, 30. t. m., ob 21. uri kres pri »kalu« in ob 22.30 »10. nočni pohod na Kokos«. Vabljeni!

ZSSDI obvešča, da bosta v petek, 26. t. m. urada v Trstu in Gorici zaprta.

SPORTNA OBVESTILA SD Breg - Nogometna sekcija sestavlja ekipo amaterjev. Vabljeni so vsi bivši igralci, kateri naj se javijo na sedežu društva ali naj poklicejo na tel. št. 227044 v večernih urah.

NOGOMET / KVALIFIKACIJE ZA SP

Slovenija v Grčiji računa na točko

V središču pozornosti Sašu Udovič - Tudi ZRJ in Makedonija. Prijateljske tekme

ATENE - Množica novinarjev in televizijskih ekip, ki so na letališču v Atenah pričakali slovenske nogometase in spremstvo, kažejo na veliko zanimanje za prvo kvalifikacijsko tekmo 1. evropske skupine za uvrstitev na svetovno prvenstvo leta 1998 v Franciji. Najbolj oblegan slovenski nogometas je bil Saso Udovič, ki naj bi se dogovarjal za prestop v grški klub PAOK.

Razpoloženje v slovenskem taboru je dobro, igralci z optimizmom pričakujejo tekmo, ki bo danes ob 19. uri. Vrtar Bosko Bosković celo napoveduje, da bo njegova mreža ostala nedotaknjena. Gostitelji v zadnjih pripravljalnih tekmah niso blesteli, zato je zmeren optimizem celo upravičen.

Slovenija bo predvidoma nastopila v naslednji postavi: Bosković, Galic, Englaro, Milanič, Jermanis, Ceh, Novak, Zidan, Udovič, Zahović, Florjancić. Na rezervni klopi bodo sedeli Zupan, Krizan, Binkovski, Gajser in tudi Gliha, ki ga selektor Zdenko Verdenik ni izbral v prvo enajsterico.

Grški selektor Costas Policarionius bo

tekmo najverjetneje začel z naslednjo enajsterico: Atmandisid, Ouzunidis, Nabizas, Kaltizakis, Kasapis, Apostolakis, Donis, Zagorakis, Alexandris, Kotis, Kryzas in Batista.

Danes bo skupno sedem kvalifikacijskih tekem: stiri v Južni Ameriki in tri v Evropi. ZR Jugoslavija bo prvič po embargu gostila reprezentanco Ferskih otokov, Makedonija pa se bo pomerila z Liechtensteinom.

Na drugi strani oceana bodo nalsendje tekme: Argentina - Bolivija, Venezuela - Urugvaj, Kolombija - Paragvaj in Ekvador - Peru.

Odigrali bodo tudi veliko število prijateljskih tekem, med temi Nizozemska - Nemčija, Anglija - Hrvaška in Danska - Švedska.

Slovenija presenetila Grke

LEVADIA - V prvem krogu kvalifikacij za nastop na evropskem prvenstvu je mlada reprezentanca Slovenije (do 21 let) v gosteh premagala Grčijo z 2:0. Strelca sta bila Brežić v 31. minuti in Bloudek v 48. minuti.

BASEBALL / ITALIJANSKO-SLOVENSKA LIGA

Meddržavna liga združuje

Iz naše dežele tri moštva, tri pa iz Ljubljane - Kmalu še Avstrijci?

Znano je, da je sport tista oblika delovanja, ki marsikdaj postane pobudnik pomembnih, celo prijateljskih vezi med kraji, ljudmi, narodi in državami. Vcasih so ti stiki občasni, vcasih pa zadobijo trajen oz. ze stalen status. Za nas, obmejne ljudi, so razne oblike sportno-rekreacijskih pobud že tako utečene, da skorajda ne predstavljajo več novice, ki bi pritegnila našo pozornost. Nekoliko bolj pozorni pa postanemo na oblike sodelovanja, kjer sport zadobi izrazito tekmovalno obarvanost.

Ena takih mednarodnih pobud je stekla pred dnevi. Pričelo se je namreč prvenstvo C2 lige v baseballu. Do tu

nič neobičajnega. Neobičajno postane sele, ko preberemo imena nastopajočih mostev. Liga steje šest klubov, od katerih so trije iz naše dežele, trije pa iz Slovenije, pravzaprav iz Ljubljane. V pogovoru z odgovornim pri baseballskem klubu UGG-CAB iz Gorice, smo izvedeli, da jih je v osnivanje skupne lige prisilila nuja zaradi premajhnega števila mostev, tako v FJK kot tudi v Sloveniji. Baseballski zvezi sta stopili v stik in takoj nasli skupni jezik ter izdelali pravilnik in koledar tekem prvenstva. Iz naše dežele nastopajo UGG iz Gorice, Falcons iz Trzica in Dragons iz San Giorgia di Nogaro, Ljubljano pa v skupni ligi zastopajo klubi BSK Jezica, Zajčki Mibex in BSK Golovec. Ceprav liga steje samo šest mostev bo prvenstvo zelo dolgo. Redni del se bo zaključil 16.6.96, sledil pa mu bo še dodatni del, neke vrste play-off, ki bo trajal vse do 21.7.96. Glede končne lestvice pa pravilnik predvidva naslednje: najbolje uvrščena italijanska ekipa bo napredovala v višjo italijansko ligo, najboljša slovenska pa bo postala državni prvak.

Da bi to sportno zvrst se bolj razvili, nemaravajo naslednje leto ligo razširiti se na Avstrijo, saj so nekateri klubi s Koroskega izrazili željo, da bi sodelovali na tem tekmovalju. (VIP)

pajo klubi BSK Jezica, Zajčki Mibex in BSK Golovec. Ceprav liga steje samo šest mostev bo prvenstvo zelo dolgo. Redni del se bo zaključil 16.6.96, sledil pa mu bo še dodatni del, neke vrste play-off, ki bo trajal vse do 21.7.96. Glede končne lestvice pa pravilnik predvidva naslednje: najbolje uvrščena italijanska ekipa bo napredovala v višjo italijansko ligo, najboljša slovenska pa bo postala državni prvak.

Da bi to sportno zvrst se bolj razvili, nemaravajo naslednje leto ligo razširiti se na Avstrijo, saj so nekateri klubi s Koroskega izrazili željo, da bi sodelovali na tem tekmovalju. (VIP)

NOGOMET / NAŠE EKIPE V RAZNIH MLADINSKIH PRVENSTVIH

Mladinci na Tržaškem sklenili prvenstvene nastope

Primorje se je poslovilo z zmago, Vesna pa z visokim porazom - Najmlajši Sovodenj uspešni - Cicibani odlični

MLADINCI
POKRAJINSKO PRVENSTVO
NA TRŽAŠKEM

IZIDI ZADNJEGA KOLA: Chiarbola - Primorje 1:2, S. Andrea - Opicina 2:1, Domio - Muggia 4:2, Edile Adriatico - Costalunga 1:0, Zaule - Olimpia 1:6, **Vesna** - Sisitana 0:10, Don Bosco - Portuale 2:11.

KONCNI VRSTNI RED: Domio 61, Costalunga in Portuale 52, Muggia 51, Olimpia 47, Opicina 46, S. Andrea 44, Edile Adriatica 43, **Primorje** 24, Chiarbola 18, Montebello Don Bosco in Zaule 17, **Vesna** 7.

NA GORIŠKEM

IZIDI ZADNJEGA KOLA: Torreenese - Corno 5:2, Valnatisone - Chiavris 0:4, **Sovodnje** - Union 91 0:2, Serenissima - Isonzo Turjak 1:0, Bearzicologna - Aurora 6:0, Lucinico - Pieris n.o., Cividalese - natisone 4:3, ZAOSTALA TEKMA: Corno - Valnatisone 1:3.

NAJMLAJŠI

Sanrocchese - Sovodnje 0:3 (0:1)
STRELCI ZA SOVODNJE: S. Tomsic, Zanier in Bagon.
SOVODNJE: Gergolet, Piras, Cotic, Figelj, Assi, Bagon, Mauri (Simsic), S. Tomsic (R. Tomsic), Todde (D. Tomsic), Pavšic, Zanier.
Sovodnje so proti skromni ekipi

pokazale zelo počasno in nezbrano igro. V prvem polcasu je slovenska ekipa že v prvih minutah zatresla nasprotnikovo mrežo s Saso Tomsicem. Povedati velja, da je sovojenjska enajsterica imela veliko število priložnosti za zadetek, da bi že v prvem polcasu zapečatila rezultat.

V drugem delu igre je slovenska ekipa stopila na igrišče bolj zbranap in v piclih desetih minutah se dvakrat premagala domačega vratarja.

Sovodnjce čaka v petek zelo zahtevna tekma proti prvouvrščeni ekipi, in sicer na igrišču Baiamonti, ker v Sovodnjah urejajo igrišče za mednarodno mladinsko tekmo med nemsko Borussia iz Dortmundunda in Romo.

Ce združena ekipa uspe iztržiti vsaj točko, obstaja še možnost, da bi lahko osvojila 3. mesto na lestvici. (Aljosa Pavšic)

ZACETNIKI

Danes Primorje na Proseku
Danes ob 17. uir bo na Proseku zaostala tekma zacetnikov med Primorjem Telital in San Sergiom.

CICIBANI

Primorje Telital - San Luigi (1:0)
STRELEC ZA PRIMORJE: Stoka.

KOŠARKA / ČETRTRFINALE

Podvig rimske Nuove Tirrene proti Benettonu

Zmagala je v Trevisu - Buckler s težavo - Stefanel uspešen

TREVISO - Do velikega presenečenja na sinočnih prvih cetrtrfinalnih tekmah koncnice italijanske košarkarske A1 lige je prišlo v Trevisu, kjer je domaci Benetton, celo eden izmed favoritov za osvojitve državne naslova, izgubil z rimsko Nuovo Tirreno, kljub temu da je Williams za Benetton dosegel kar 40 točk. Junaka podviga rimskega mostva sta gotovo bila Sconochini, ki je dal 30 točk, in Američan Henson, ki je uspešno izvedel kar 7 trojk (na 11 metov) in je skupno dosegel 39 točk.

Državni prvaki Bucklerja pa so preprečili se večje rpenecenje, saj so le z veliko težavo doma premagali ekipo Madigana iz Pistoie, ki jo vodi srbski trener Vujosević in je gotovo najugodnejše presenečenje letošnje sezone.

Milanski Stefanel je z boljšo skupinsko igro in predvsem z razpoložnim Bodiogo (25 točk) zaslužno premagal v Vareseju domaco Cagivo, pri kateri se je se kako poznala odsotnost ameriškega centra Petruske. Milančani so namreč v napadu z neverjetno lahkoto pobirali gostiteljem odbite zoge, in pri tem se je zlasti odlikoval Trzacan De Pol. Zaslužen za zmago Tanjevičevega mostva je bil tudi Gregor Fučka, ki je dal 17 točk.

Drevi se bosta v Bologni v zaostali tekmi srečali domaci Teamsystem in Scavolini iz Pesara.

SINOCNJI IZIDI
Benetton - Nuova Tirrena 101:104 (50:49)
BENETTON TREVI-
SO: Bonora 16, Gracis 3,

Pittis 10, Ambrassa 3, Rebrača 14, Vianini, Williams 40, Rusconi 15.

NUOVA TIRRENA
RIM: Guerrini 2, Busca 10, Tonolli 5, Avenia 4, Sconochini 30, Henson 39, Cessel 10, Murphy 4.

PM: Benetton 26:30, N. Tirrena 33:38. 3T: Bonora 4, Williams 4, Gracis 1, Pittis 1, Ambrassa 1; Henson 7.

Buckler - Madigan 77:74 (32:42)

BUCKLER BOLOGNA: Coldebella 5, Komazec 21, Moretti 14, Woolrdige 18, Binelli 8, Brunamonti 3, Morandotti 2, Carera 6.

MADIGAN PISTOIA: Crippa 2, Ancilotto 13, Minto 17, Thomas 25, Barlow 5, De Raffaele, Perno, Sagnoli 10, Capone 2.

PM: Buckler 16:24, Madigan 16:22. 3T: Komazec 1, Moretti 1, Woolridge 1, Sagnoli 3, Minto 2, Ancilotto 1. PON: Binelli (36), Carera (37), Minto (39), Crippa (39).

Cagiva - Stefanel 77:89 (35:40)

CAGIVA VARESE: Biganzoli 1, Morena 2, Vescovi 23, Panichi 6, Meneghin 15, Edwards 17, Ravaglia 8.

STEFANEL MILAN: Gentile 3, Portaluppi 11, Fučka 17, De Pol 10, Bodiogo 25, Alberti 3, Baldi, Cantarello 7, Blackman 13.

PM: Cagiva 18:27, Stefanel 29:38. 3T: Panichi 2, Anderson 1, Meneghin 1, Ravaglia 1; Blackman 2, Gentile 1, Portaluppi 1. PON: Gentile (32), Fučka (34), Meneghin (36), Cantarello (36), Alberti (38).

Druge cetrtrfinalne tekme bodo v nedeljo.

MLAJŠI CICIBANI

Breg Grmada - Montuzza 12:0 (1:0, 7:0)

STELCI: Lovrečić 4, Keber 3, Ghezzi 2, Carli, Kaljic, en avtogol
BREG : Slavec, Didonato, Merlak, Kraljic, Keber, Lovrečić, Ghezzi, Carli.

Kot kaže sam izid, so Brežani brez težav odpravili ekipo Montuzze, ki je v vsem srečanju le enkrat zaposlila vratarja Slavca. Po drugi strani pa so domaćini poleg zadetka zgrešili se vrsto priložnosti. Med posamezniki moramo tokrat pohvaliti poleg običajnega Keberja in Lovrecica tudi Merlaka in Kraljica. (E.B.)

Primorje Telital - Montebello Don Bosco 6:1 (2:1, 1:0, 3:0)

STRELCI ZA PRIMORJE: Ziani 2, Pipan 2, Kante 1, avtogol.

PRIMORJE: Regent, Dobranovich, Drusković, V. Kante, Pipan, Ziani, Zuppin, Lucchesi, Di Maria.

Po dokaj dopadljivi tekmi so naši najmlajši nogometasi zanesljivo zmagali. razlika v golih bi lahko bila še obilnejša, saj so imeli gostitelji se številne priložnosti za zadetek (Ziani je zadel tudi dve vratnici). Tudi na tej tekmi je bilo jasno, da temeljito delo ze daje svoje sadove.



ODBOJKA / 1. ŽENSKA DIVIZIJA NA TRŽAŠKEM

Kontovelkam preči izpad

Izgubile z zadnjim - Tesna zmaga Brežank, borovke premlo zagrizene

Breg - Pallavolo Trieste 3:2 (15:11, 13:15, 8:15, 15:4, 15:13)

BREG: Zeriali, Canziani N., Laurica, Sancin M., F., S., Sturman, Pettiroso, Gobbo, Mauri.

Clanska ekipa Brega je s prepričljivo zmago osvojila nov par točk. Obe ekipi sta zaceli tekmo dokaj previdno. Brežanke so v prvem setu stalno vodile in obdržale prednost vse do konca. V drugem in tretjem setu so nase igralke zaigrale manj prepričljivo. Ekipa Brega je zamenjala obličje: napake v obrambi in bleđa igra na mreži. Pallavolo TS je tako z lahkoto osvojil oba seta. V četrtem so Brežanke spet dobile svoj ritem in z dobrim napadom osvojile set.

V tie-breaku so Brežanke vodile 4:0, nakar se je rezultat spremenil, ko so nasprotnice vodile 8:4. Po menjavi igrisca so se Brežanke zopet umirile in zaključile tekmo v svojo korist. (V.M.)

Bor Friulexport - Killjoy 0:3 (9:15, 12:15, 10:15)

Bor: J. in Z. Milčević, Bogatec, Flego, Macho, Rogelja, Sadlowski, Faimann, Sternad, Virgilio.

Proti Killjoyu so borovke potegnile krajši konec tudi v povratni tekmi, čeprav bi lahko pokazale več. Srečanje samo ni bilo zanimivo, tipično za tekme končnice prvenstva. Več volje do zmage in odločnosti so pokazale gostje, kljub slabšemu tehničnemu znanju. Naše igralke pa so zaigrale premalo zbrano in pozrtvovalno, kar so proti mnogo bolj izkušenemu nasprotniku drago plačale. Blizje zmagi pa so bile v zadnjih dveh nizih, v katerih so vodile 11:7 v drugem ter 10:7 v tretjem setu, toda so nato popolnoma odpovedale.

(Dejan)

Kontovel - Prevenire 1:3 (7:15, 16:14, 7:15, 7:15)

KONTOVEL: Cerne, Sossa, Stoka, Obad, Furlani, Milčič, Battigelli.

Zdesetkani Kontovel je klonil pred zadnjemuvršenim. Igralkam ni mogoče ničesar očitati, saj so se trudile, vendar pa je bil razpoloženi Prevenire zanje tokrat prehud tekmeč. Vse kaže torej, da se bo moral Kontovel tudi letos v tej ligi sprijazniti z izpadom.

Ostali izid 9. kola: S. Andrea - NPT Area Immobiliare 2:3.

Vrstni red: NPT Area Immobiliare 18, Sant'Andrea in Killjoy 14, Breg 12, Bor Friulexport 6, Kontovel 2, Prevenire 0.

2. ŽENSKA DIVIZIJA

Skupina A

Izidi 8. kola: Sgt A - Sokol 3:1, Ricreatori - Virtus A 0:3, Julia - Sloga odložena.

Vrstni red: Virtus 16, Ricreatori 10, Sloga 8, Julia 6, Sokol 4, Sgt A 0.

Skupina B

Breg - Virtus B 1:3 (15:11, 6:15, 6:15, 12:15)

BREG: Pettiroso, I. in J. Sancin, Carboni, Rodella, Tercon, Criti.

Brežanke so se v prvem setu učinkovito upirale vodilnemu (11:11), v naslednjih dveh pa so bile premalo zbrane, da bi lahko dosegle boljši izid, spet pa so se prebudile v četrtem setu (12:13). Na tej tekmi nekatere igralke niso bile najboljše razpoložene, trener Cač pa je imel žal na razpolago premalo menajv.

Ostali izid 8. kola: Altura - Sgt B 3:0 brez boja.

Vrstni red: Virtus 12, S. Andrea in Altura 8, Breg in SGT B 2.

ODBOJKA / NARAŠČAJNICE NA TRŽAŠKEM

V boj za naslov med Bregom in Kontovelom so se polnopravno vključile tudi igralke Sloge B

V zadnjih treh srečanjih so namreč izbojevale 9 točk

Od 1. do 6. mesta

Sloga B - Ricreatori 3:0 (15:6, 15:4, 15:5)
SLOGA B: Ban, Coretti, Crissani, Cvelbar, Maurel, Risegari, Udovič, Zagar.

V zadnji tekmi prvega dela play-offa je Sloga B ponovno potrdila svojo veljavo in brez težav zmagala. Mlada Slogina ekipa iz tekme v tekmo napreduje in visoko mesto, ki ga zaseda na lestvici, je lepa nagrada za vso poztvovnost, s katero igralke skozi vse leto zavzeto trenirajo. (Inka)

Sloga B - NPT 3:0 (15:3, 15:2, 15:3)
Sloga B: Ban, Coretti, Crissani, Cvelbar, Maurel, Zagar.

V prvi povratni tekmi je Sloga B premagala tržaške sovrstnice, tokrat prvič z glatkim izidom. Mirno lahko trdimo, da so slogasice svoje nasprotnice nadigrale, saj jim tržaska ekipa res nikoli ni bila enakovredna. (Inka)

Sloga A - Sloga B 0:3 (0:15, 12:15, 2:15)
Sloga A: Jana Ban, Bianchi, Carli, Možina, Pangerc, Simeone, Sossi, Sossi.

Sloga B: Alessandra Ban, Coretti, Crissani, Cvelbar, Maurel, Udovič, Zagar.

V ponedeljek je bil na sporedu "domači" obračun med obema sloginima ekipama, ki sta se uvrstili v končnico prvenstva. Vsaka od dveh si je kajpak želela zmago, saj je slo tudi za društveni prestiz in ne le za točke na lestvici. Kot v prvem delu, je bila tudi tokrat uspešna Sloga B, tekma pa je bila bolj izenačena kot kaže končni izid. To velja zlasti za prvi set, v katerem Sloga A ni osvojila niti točke, a se je skoraj do konca Slogi B odločno upirala. Igralke so bile zlasti borbene v obrambi, njihov napor pa je bil žal vedno kronan le z menjavo servisa.

V drugem setu pa je Sloga A takoj prevzela pobudo v svoje roke. Z dobro obrambo in odlično igro na mreži je povedla z 9:1 in 10:3, vendar se Sloga B ni vdala in začela razliko zniževati. Ekipi sta si bili enakovredni do stanja 13:13, nato pa je set pripadel Slogi B. Sloga A je to potrdilo, da je v tretjem nizu svojim klubskim tovarisicam nudila le skromen odpor. (Inka)

Ricreatori - Breg 0:3 (7:15, 13:15, 3:15)
BREG: Cossutta, Mingot, Kalc, Zerjal, Zeriali, Slavec, Gregori, Derganc, Babic.

Brežanke so po pričakovanjih zmagale, a so se morale v drugem setu pošteno truditi, da so ukrotile Ricreatori. Nasprotnika so namreč po lahki zmagi v prvem setu, v katerem so vodile že z 12:4, začele namreč podcenjevati. Spet so se zbrale v 3. setu in

lahko zmaga jim ni usla. (Noemi)

NPT Area Immobiliare - Kontovel 1:2 (14:16, 15:12, 8:15)

KONTOVEL: Starc, Sossa, Antonini, Milčič, Battigelli, Vitez, Komsina, Gollia, Bukavec.

Zacetek ni obetal nič dobrega. NPT je namreč vodil s 13:6. Naše so se zbrale in z odličnimi podajami ter igro v napadu zacele nizati točko za točko in so set prepričljivo osvojile. Tedaj pa so verjetno naredile usodno napako, da so mislile, da imajo gladko zmago že v zepu. Nasprotno, poztvovalni NPT je z dobro igro na mreži v drugem setu spet povedel, tokrat z 11:1. Kontovelke so reagirale, povedle z 12:11, a tokrat konec ni bil tako uspešen kot v prvem setu. Tretji set je bil gol formalnost, toda zmaga z izgubljenim setom bi lahko Kontovelkam prekrizala pot do končnega prvega mesta.

Kontovel - Sloga A 3:0 (15:5, 15:6, 15:11)

KONTOVEL: Starc, Sossa, Antonini, Milčič, Battigelli, Vitez, Kosmina, Gollia, Bukavec.

SLOGA A: Ban, Sossi, Bianchi, Sossi, Carli, Pangerc, Hrovatin, Simeone, Možina.

Derbi je bil povsem enosmeren, sja je bila premoč Kontovelm očitna, slogasice pa so delovale nekoliko premalo motivirano, da bi lahko ogrozile boljše gostiteljice.

Vrstni red po 6. kolu: Sloga B 17, Breg 16, Kontovel 13, Nuova Pallavolo 8, Ricreatori 2, Sloga A 1. (Sloga A in Sloga B s tekmo več)

Od 7. do 12. mesta

Izida 4. kola: Kontovel B - Nuova Pallavolo B bo 4. maja, Virtus - Ricreatori 0:3, Nuova Pallavolo B - Altura 0:3. Vrstni red: Altura 11, Ricreatori 8, Oma A 7, NPT 4, Kontovel B in Virtus 0. (Kontovel B in NPT B s tekmo manj)

Od 13. do 17. mesta

Izida 4. kola: Sgt - Bor Friulexport 0:3, S. Andrea - Nuova Pallavolo 1:2. Vrstni red: Oma B 8, Bor Friulexport 6, S. Andrea in NPT Area Immobiliare 4, Sgt 2.

TRŽAŠKI POKAL

MOSKI

Volley 80 - Körting 3:0 (15:8, 15:10, 15:12)

Körting: Bogatec, Krnec, Mikolj, Milčič, Peterlin, Stopar, Skabar.

V drugem kolu je nasa združena ekipa nastopila okrnjena, vendar to ni zadosten

razlog za poraz. Volley 80 uvršča v ekipo starejše igralce od naših, vendar so se Körtingovi decki z njimi povsem enakovredno kosali. Zal pa so bili vseskozi preveč statični v obrambi in so zgrešili absolutno preveč servisov, da bi lahko upali na uspeh, čeprav so bili tako v drugem kot v tretjem setu precej časa visoko v vodstvu.

Ostali izid 2. kola: Volley club - NPT Area Immobiliare 0:3. Vrstni red: NPT Area Immobiliare in Körting 4, Volley 80 in Volley club 0.

TRŽAŠKI POKAL

ZENSKO

Skupina A

Sloga - Breg 3:0 (15:3, 15:4, 17:15)

SLOGA: Alessandra in Jana Ban, Coretti, Crissani, Cvelbar, Maurel, Možina, Pangerc, Zagar.

Breg: Bet, Druzina, Cok, Mingot, Kalc, Zerjal, Slavec, Zeriali.

V tržaškem pokalu nastopata obe nasi ekipi z zelo mladima postavama, slogasice so celo se vse naraščajnice. Vendar so tudi v tem kolu zaigrale zelo odločno in borbena, kar je sploh značilnost Slogine ekipe. Brežanke pa so nekoliko zatajile, saj so igralke vsekakor sposobne zaigrati veliko bolje od tega, kar so v nedeljo pokazale. Nekoliko pomanjkljiv je bil sprejem, tako da niso mogle učinkovito napadati, plasi-rane zoge pa je Slogina obramba redno prestrezala. Slogasice, ki so ciste vse stopile na igrišče, so zaigrale za svoja leta taktično zlelo. (Inka)

Ostali izid 2. kola: S. Andrea - Oma 3:0. Vrstni red: Sloga in S. Andrea 4, Oma A in Breg 0.

Skupina B

Bor Friulexport - Altura 0:3 (5:15, 8:15, 0:15)

BOR: Carpani, Frandolič, T. in N. Furlani, Krasevič, Pozar, Smotlak, Husu, Ciacchi, Cunja.

Hudega poraza se zdalec ne gre jemati tragicno, kajti gostujočo ekipo sestavljajo izključno igralke letnika 1979, pri borovkah pa so odbojkarice od dveh do starih let celo mlajše, kar se je na igrišču se kako poznalo. Tokrat pa so borovke zaigrale slabše kot v uvodnem srečanju, mlajše igralke pa so stezka kljubovale starejšemu in kvalitetnejšemu nasprotniku. Vsekakor pa tudi to srečanje bo dobra sola za bodoče podobne nastope. (Dejan)

Vrstni red: Altura in Bor Friulexport 2, Oma B 0.

KOŠARKA / SLOVENSKE EKIPE V MLADINSKIH PRVESNTVIH

Naraščajniki: borovci končali z nastopi Dečki: Kontovel dobil derbi proti Boru B

Bor Ediauto A zaslužen premagal moštvo Santosa, poraz Doma Autosprint

NARAŠČAJNIKI

Bor Edi Auto - Poggi Basket 80:88 (39:45)

BOR: Tolentino 1 (1:2, 0:2, 0:1), Gaburro 17 (3:6, 7:17, 0:1), Stokelj 21 (8:12, 5:10, 1:4), Santi 12 (0:1, 6:15, -), Mirčeta, Krčalič (-, 0:1, -), Verri 2, (-, 1:1, -), Bosari 27 (11:16, 8:10, -), trener: Krečić. PM 23:37; met za dve 27:56; met za tri 1:6, skupno: 28:62. PON: Santi in Tolentino. SON: 18. 3T: Stokelj 1.

Borovi naraščajniki (na sliki) so v nedeljo idigrali zadnjo prvenstveno tekmo, saj bodo v zadnjem kolu prosti. Naši so tudi tokrat nastopili v močno zdesetkani postavi, saj sta poleg poškodovanih Lovrih in Smilovicha manjkala se Kafol in Pussini. V zadnjem trenutku sta Borovo postavo okrepila košarkarja Bora B Claudio Mirčeta in Peter Verri, ki seveda zaslužita pohvalo za svoj doprinos. Krečičevi varovanci so začeli spodbud-

no. Tudi drugi polčas je bil zelo izenačen. V končnici pa so si gostje vendarle nabrali nekaj točk prednosti in zaslužen potegnili daljši konec. Borovci so se kljub porazu nedvomno izkazali, med posamezniki pa je izstopal Danilo Bosari, ki je bil izredno natančen pri metu na kos in zelo dragocen v boju pod košema. Borovci bodo potemtakem po vsej verjetnosti pristali na končnem šestem mestu v družbi Aclija iz Ronk, saj so dosegli osem zmag in utrpeli 12 porazov. Izkupicek bi bil lahko znatno boljši, toda naši niso imeli dosti sreče, saj so poleg številnih poškodb izgubili kar sedem tekem z minimalno razliko, potem, ko so skozi vse srečanje vodili. Med posamezniki so prav gotovo vsi napredovali, daleč najboljši pa je bil že prej omenjeni Danilo Bosari, katerega lahko uvrščamo med najboljše košarkarje prvenstva, saj je v

teku sezone ogromno napredoval v igri. (Niko)

DEČKI

Bor Edi Auto A - Santosa 104:47 (45:23)

BOR: Kafol 15 (1:2) Tolentino 8, Gaburro 25 (3:12, Stokelj 21 (3:5), Kosuta 25 (1:2), Kermec 8 (0:2), Lombardo 2, Bettio, trener: Krečić. PM: 8.25. SON: 20.

Borovci A ekipe so preskočili se eno oviro na poti proti končnemu tretjemu mestu. Nasprotniki so sicer borbena ekipa, toda naši predstavniki so predvsem s hitro igro v napadu kaj kmalu spravili rezultat na varno. Pri borovcih sta bila tokrat najboljša Kosuta in Gaburro, ki sta skupaj dosegla kar 50 točk. V drugi tretjini kolu bodo borovci zaposleni v gosteh proti prvovršenemu Don Boscu. (Niko)

Bor B Autocarrozzeria Boris - Kontovel 47:116 (23:60)

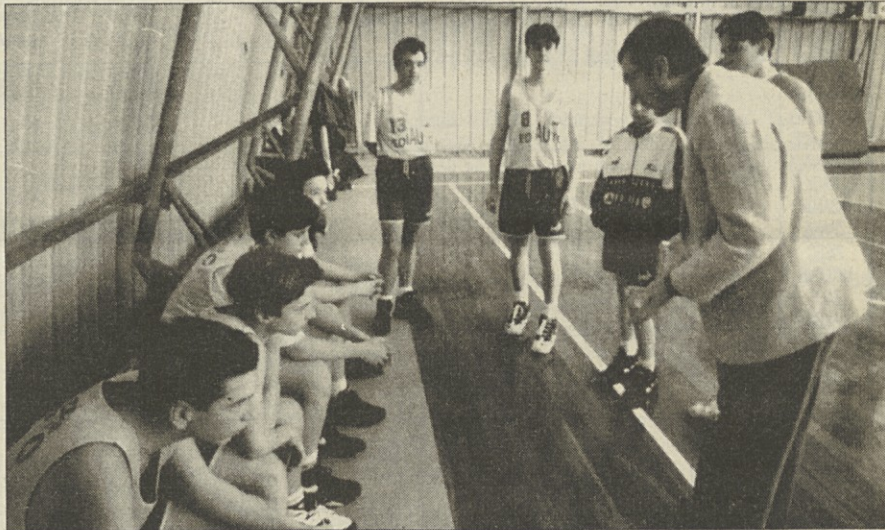
BOR: Mirčeta, Pison 4 (0:1), Kodrič 18 (4:5), Viler,

Premru 2, Dedagič 11 (5:6), Pittacco, Sadlovski, Druzina 3 (1:2), Verri 4 (0:4), Sunerga 5 (5:6), trener: Canciani. PM: 15:24. PON: Dedagič. SON: 22.

KONTOVEL: Rogelja 5 (1:2), Doglia 16 (2:6), Frandoli 13 (1:2), Nabergoj 6, Rebula 37 (3:6), Semec 18, Kocjančič 4 (2:2), Bogatec 2, Gregori 12, Hrovatin 3 (1:2), trener: Meden. PM: 10:20. SON: 29.

Tudi drugi derbi med Borom B in Kontovelom se je končal z gladko zmago Medenovih varovancev, pri katerih je bil daleč najboljši razigrani Rebula. Tekma je bila, kljub velikim razlikam, kar precej zanimiva, saj so se domačini skozi vse srečanje borili, pri zmagovalcih pa so imeli več možnosti za igranje predvsem mlajši košarkarji.

Med posamezniki bi pohvalili Doglio, Semca in ze omenjenega Rebulo pri Kontovelnih ter Kodrica in



Dedagica pri Boru B. (Niko)

NA GORISKEM

Italmonfalcone - Dom Sprintauto 71:48 (35:18)

DOM: Gravner 8, Abrescia, Bensa 3, Golob, Radikon 7, Paraschos, Cuzzucoli 19, Zuzlian 4, Figelj 7, trener Semolic.

PON: Gravner. 3T: Bensa 1, Cuzzucoli.

Proti zares močni ekipi iz Trzica so »belordec« po slabi igri v prvem polcasu odlično reagirali v drugem delu tekme, ko so bolj pazljivo branili, predvsem pa izboljšali odstotek pri metu. Občasno so

bili tudi enakovredni močnejšim sovrstnikom, zal, pa jim manjka kontinuitete v igri.

Od posameznikov bi pohvalili Manuela Cuzzucolija in Sašo Radikona, Miha Gravner pa se je izkazal s številnimi asistencami. (L.S.)

1. DIVIZIJA

Sokol - Golden Basket 84:70 (38:35)

SOKOL: Krizman 22, Rupel 1, Rizzante 7, Stoka 18, Daneu 6, Cerne 7, Cingerla 16, Ban 7, trener Ban.

3T: Cingerla 3, Daneu 1. PON: Cerne, Cingerla, Stoka, Daneu, Rizzante.

Ceprav je Sokol od 35. minute ostal v starih, od 37. pa v tleh na igrišču, je vseeno povsem zaslužen zmagal. Prvi polčas je bil dokaj izenačen, nakar so si nasi košarkarji priigrali od 15 do 20 točk prednosti, ki so jih ohranili do zadnjih minut, ko so gostje nekoliko ublazili poraz.

Za poztvovno igro je treba pohvaliti vse Sokolove igralce, posebno pa Mateja Cingerlo.



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Vas odnos z vsakdanjimi sopotniki se ne bo poglobil, kot pričakujete, ampak celo nasprotno: v marsicem bo celo nazadoval. Vasa odločitev za samoizpraševanje je torej pravilna.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Čeprav vam bodo bremena sibilila ramena, boste vendarle zbrali moči in do noči dokončali obvezne reči. Jutri pa le pazite, da znova ne nasedete pritisku tistih, ki se jim mudi namesto vas.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Spremenili boste besedni pristop do bližnjih, kajti uvideli boste, da je skopa beseda vselej dvoumna. Kdor premalo govori, se ni nujno moder, kdor pa preveč, se ni nujno vsiljiv.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Na delovnem mestu boste malce popustili, saj vam bo jasno, da ne potrebujete več potrditve s strani nadrejenih. Dovolj ste jih že prepričali o svojih sposobnostih, da lahko mirno polenarite.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Na pripombo, da svoje velike naloge sami ne boste zmogli, se boste odzvali z nasmeskom starega mojstra, na vprašanje, kam boste obesili diplomu, pa z zamisljeno odsotnostjo.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Nekega lepega trenutka boste potonili v občutja, ki ste jih doživljali že tako daleč nazaj, da ste jih že docela pozabili. Vidite, otrok v vas še zmeraj ni podlegel pozi odraslega.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Marsikdo vam bo skušal ponagajati, vendar boste vse po vrsti uspešno ugnali, predvsem s pomočjo zaveznikov, ki jih boste imeli na pretek. A kdor se zanaša na tuje moči, hitro oslabi.



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Srečali boste veliko novih obrazov; večina bo nevrednih vaše visokocenjene pozornosti, bo pa tudi nekdo, ki se mu vam ne bo zdelo vredno nameniti niti pogleda. Pravi izziv za vas!



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Ko boste že skoraj obupali, se bo pojavil nekdo, ki bo v trenutku pregnal vaše črne misli ter vam pokazal izhod. Prestopila ga bosta skupaj, nadaljevali boste sami.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Zamikalo vas bo marsikatero področje, ki ga doslej sploh niste poznali ali pa ste ga zaradi navidezne težavnosti puščali vnemar. Radi se boste pogovarjali s tistimi, ki vedo več.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Ker vas doseženi uspehi ne zadovoljujejo, v novih ciljih pa pogrešate smisel, se odločite za korenito revolucijo: rušenje vseh plovov, ki se jih še držite. Presenečeni boste.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Nekdo vam bo vztrajno dokazoval, da se motite. Ne prepričujte ga o nasprotnem, ampak mu raje temeljiteje opišite svoje videnje, pa ne bo več potrebe, da bi se prepiral sam s seboj.

BENJAMIN

Odstrta skrivnost
naše prihodnosti

Videc odgovarja na vprašanja bralcev

»Črna magija«
Izvedeli smo, da nad našo družino, zlasti nad možem, nekdo izvaja črno magijo. Posvetovala sem se z mnogimi in si priskrbela ustrezno zaščito. Nameravamo obiskati tudi Hodzo, ki so nam ga mnogi priporočali. Zanimame, ali bo po obisku kaj bolje? Bomo izvedeli, kdo nas muči s tako strasnimi stvarmi? So sodelavci iskreni do moža (prislo je namreč do nesoglasja)? Se kdo v moji službi ukvarja s črno magijo? So moji sumi utemeljeni? Mi je kdo ukradel denar ali sem ga kam zalozila? Je kdo našel mojo denarnico, ki sem jo skupaj z dokumenti izgubila pred leti? Je možev zaročni prstan, ki ga je izgubil pred več leti, najden? Kaj mislijo moževi starsi o meni? Sta moj brat in svačinja iskrena do mene? Ima moževa prva ljubezen kake zveze z našimi težavami?

Benjamin:

Res je, da vam marsikdo nagaja, vendar zgolj na

običajen način, torej tako, kot si nagaja večina »zlehtnih«, s svojim življenjem nezadovoljnih ljudi - črne magije pa nad vami gotovo nihče ne izvaja! Ljudi, ki bi bili sposobni z nekakšnimi magičnimi obredi vplivati na življenje drugih, je namreč zelo zelo malo ali pa jih sploh ni. V življenju vam skriplje predvsem zaradi lastnih nepremišljenih potez, vendar se zmeraj ne morete ali nečete sprejeti odgovornosti, zato iscete krivce za vaše težave v okolju - a ker ne morete odkriti običajnih vzrokov, se zatekate k domnevam o neobičajnih, nevidnih, skrivnostnih silah. Ampak z bojem proti namišljenim sovražnikom se ne bo nič spremenilo, zato vas obisk Hodze (domnevam, da je to nekakšen sodoben izganjalec hudičev) ne bo bistveno izboljšal vašega življenja; prej nasprotno, saj vam bo kvečjemu osušil denarnico, pa boste nazadnje za črnega maga označili se njega. Veliko bolj bi vam koristil obisk psihologa, ki

bi v vasi duševnosti kaj hitro odkril paranoične poteze, ki ste se jih navzeli v svojem otrostvu in jih pozneje podkrepili z različnimi cencami o nekakšnih črnih magih; psiholog bi zlahka odkril, da vas mučijo pravzaprav notranje bojazni, nezaupanje vase in pretirani sumi v bližnje in daljne osebe. Ampak ne bom vas prepričeval; ce ste prepričani, da vam nagaja jo skrivnostne sile, v tej smeri vztrajajte se naprej, dokler resnice ne boste ugotovili sami. Nesporazum, v katerega se je zapletel mož s svojimi sodelavci, je povsem običajne, cloveske narave in ga bo mogoče zgladiti že z običajnim pogovorom, oplemenitenim z zadostno mero cloveske strpnosti in razumevanja. Enako velja za težave, ki jih imate v službi vi. Denar ste po mojem videnju zalozili, denarnico, ki ste jo izgubili pred leti, pa je nekdo res našel, vendar vam je ni bil pripravljen vrniti. Tudi izgubljen možev prstan je nekdo našel, vendar ga ni mogel vrniti, saj ni vedel, komu pripada. Moževi starsi so vas sprejeli in vas tudi spoštujejo, čeprav sprva, ko vas še niso poznali, niso bili najbolj zadovoljni z vami - oziroma s svojo vnaprejšnjo sliko o vas. Vas brat in njegova žena sta iskrena do vas v približno takšni meri, kot ste vi iskreni do njiju. Moževa prva ljubezen je v njegovi duševnosti še zmeraj navzoča, vendar kvečjemu kot spomin, zato ni verjetnosti, da bi škodljivo vplivala na njegovo življenje z vami.

Rubrika Benjamin je namenjena vsem, ki poleg prijateljskih nasvetov želite izvedeti se kaj o svoji prihodnosti. K sodelovanju smo povabili vidca Benjamina, ki je doslej že mnogim pomagal iz življenjskih zagat in jim odstrl prihodnje dogodke. Videc Benjamin se pri posvecanju dopisovalcem ne opira na varljive rekvizite, kot so karte, kristali ali astroloski izračuni; zanaša se izključno na svojo modrost in telepatsko prepletenost z vašo usodo. Razpisite se o svojih težavah, zastavite vprašanja in pismo z geslom pošljite na uredništvo Republike, Slovenska 54, 61000 Ljubljana (s pripisom ZA BENJAMINA). Podatki, po katerih bi vas lahko kdo prepoznal, bodo izločeni. Če ne želite kakati na odgovor v Republiki ali želite obsirnejši in cimbhitrejši odgovor, vam lahko videc Benjamin ODGOVORI TUDI NA DOM. V tem primeru ne navajajte gesla; napišite zgolj svoj naslov.

Porschejev veteran
prvi na Tasmaniji



Na rallyju na Tasmaniji je zmagal nekdanji nemški voznik formule 1 Jochen Mass s porschejem iz leta 1960, ki ga je za tekmovanje posodil stuttgartski muzej.

Teta je deklico vrgla skozi okno

SAO PAULO - Triletna deklica je preživela padec iz štirinajstnadstropne stavbe. Zlomila si je le nogo. Skozi okno jo je vrgla njena 32-letna teta, ki ni mogla več prenašati njenega jokanja. Po sporocilu brazilske agencije je deklica preživela zato, ker se je med padcem odbila od betonske police in pristala na travniku.

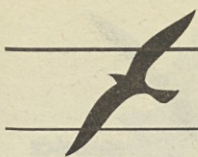
Popravilo kitajske kraljeve palače

PEKING - V Shengyangu na Kitajskem bodo obnovili staro kraljevo palaco. Palaca v središču mesta je edini objekt, zgrajen v mandzurskem slogu. Zgradili so jo ustanovitelji dinastije Qing, zadnje fevdalne dinastije na Kitajskem, za javnost pa je odprta od leta 1926. Meri 60 tisoč kvadratnih metrov, sestavlja pa jo šeststo his. Lani si jo je ogledalo več kot 400 tisoč obiskovalcev. Za gradnjo stavbe, ki bo skladišče kraljevih zakladov, bodo porabili 1, 5 milijona juanov, pol milijona za prenovo starih domovanj konkubin in 800 tisoč juanov za beljenje stavb.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

	NEM. FILMSKI REZISER (RAINER)	SPORTNICA Z NAJBOLJŠIM IZIDOM	DEL CIRKUSA	PISMENA OPOMBA	CENTIMETER	GERM. MIT. KRAJ MRTVIH	VSTOP V PROSTOR	PRITOK RENA V SVICI	PROSTOR ZA SNEMANJE ZVOKA	ZELO TRDA KOVINA	PRAVOSLAVNA SVETA PODOBA	AVTOR: LUKA PIBER	MESTO V JORDANJU	PREBIVALKA AMERIKE	RAFKO IRGOLIC	STAROGRSKO MESTO	RASTLINA S CVETI V KOBULIH	BLESCECA SE NITKA	DALMATINSKO Z. IME	DEL NEMSKIH PRIIMKOV
DIREKTOR SL. KOLESAR-SKE REPRESENTANCE												PISATELJ HASEK								
STROKOVNJAK ZA NAUK O GIBANJU ZRAKA												REVOLUCIONAR ZAPATA								
PISEC MIKLOVE ZALE (JAKOB)					ROMARSKI KRAJ V ITALJI RENUJ							IZRAZ PRI KARTANJU TRIESTE			JEZERO V RUSJI ARZEN					
PRIPIRAVA ZA JGOTAVLJANJE RECI POD VODO						PREKLIC ANGLESKI PISATELJ (ARCHIB.)													PRODAJALKA UR	SOL MLECNE KISLINE
BLIZNJI SORODNIK							EDA CUFER	PREVRATNEZ KRAJ V MAKEDONIJI									TOK ZA PUSOICE MLECNI IZDELEK			
IGOR DEKLEVA			MAJHNE TISKARSKE CRKE	CEBELI PODOBNA ZUZELKA		RUS. VOHUN (ALFRED) IT. SLIKAR (GUIDO)				REZISER SEST	PUJACA CRN DIM V DIMNIKU				DEL POHISTVA FRANCOSKI DEPARTMA					
STANJE PRED POROKO													IT. TISKOVNA AGENCIJA					ANDREJ KURENT CAR		
ZDRAVLJNA RASTLINA							ZELVA KARETA ZORICA FINGUST					ANTON CEHOV	NOBELJ				KONEC ZIVLJENJA HENRI VIDAL			
FILMSKA UPODOBITEV ROMANA													GRM Z ZDRAVLJNIM LUBJEM							
ZORANA ZEMLJA				OGREVALNA NAPRAVA									ODVETNIK							

ADVOKAT
INFRAPEC.
RAL.
KRHIKA,
EKRAIZACIJA,
SMRT,
NO,
BISA,
DRESEN,
AK,
ANSA,
NEPOROCENOST,
OMARA,
SOK,
REDL,
ID,
TUL,
ANARHIST,
BRATEC,
DEMANTRANJE,
SONAR,
ILMEN,
RE,
LORETO,
SKET,
EMILIANO,
AEROMEHANK,
JAROSLAV,
FRANC HVAŠT,
Vodopravno:
RESITEV:



RAI 3 slovenski program

Za TRST: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)

Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Koticek: Kljukceve dogodivščine

20.30 TV dnevnik

Milič in Grilanc

SERVIS TV - VCR

ANTENE TV - SAT

Prosek 101
Tel. 040/251371

RAI 1

6.30 Dnevnik, 6.45 aktualna oddaja Unomattina (vodita Livia Azzariti, Luca Giurato), vmes (7.35) gospodarstvo, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik

9.35 Film: La frusta e la forza (pust., ZDA '69, i. B. Bridges, J. Merrow)

11.35 Dnevnik iz Neaplja

11.35 Aktualna odd.: Verdemattina - Nasveti (vodita L. Sardella, J. Majello)

12.25 Vreme in dnevnik

12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Volilni sejem (i. Angela Lansbury)

13.30 Dnevnik, 13.55 rubrika Cover, gospodarstvo

14.05 Film: Meglio inessanta (kom., ZDA '87, i. S. Zimbalist, James Read)

15.45 Mladinski variete Solletico, risanke

17.30 Nan.: Zerbo

18.00 Dnevnik

18.10 Aktualno: Italia Sera - Zanimivosti iz vsakdana

18.50 Variete: Luna Park (vodita Mara Venier)

19.35 Vreme, dnevnik in sport

20.35 Variete: Luna Park - La zingara (0769/73921)

20.45 Aktualno: Il fatto

20.50 TV film: Legami d' amore (dram., ZDA '93, i. T. Williams, K. McGillis)

22.30 Dosje: Zenske na razpotju (vodita D. Bonito)

23.00 Dnevnik

23.05 Aktualne teme o politiki: Porta a porta

0.00 Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni razgovori in vremenska napoved

0.30 Dok.: Magico e nero, 0.40 Media/Mente

1.00 Aktualni pogovori

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše

9.30 Potrebujem te

9.40 Rubrika o aktualnih temah: Fuori dai denti

10.55 Ekologija v gospodinjstvu, 11.30 TG2 33

11.45 Dnevnik

12.00 Aktualni variete: I fatti vostri (vodita G. Magalli)

13.00 Dnevnik, 13.30 Navade in družba, rubrika o branju Bravo chi legge

14.15 Variete: I fatti vostri

14.40 Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara

16.00 Dnevnik

16.05 Aktualne teme: L' Italia in diretta - Italija v živo

17.15 Dnevnik

18.00 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno Variabile

18.20 Dnevnik, vreme in sport

18.45 Nan.: Ispettore Tibbs

19.35 Sport in dnevnik flash

19.50 Variete: Go-Cart, risanke

20.30 Vecerni dnevnik Tg2

20.50 Film: Il volo della colomba (dram., ZDA '94, i. T. Russell, Lane Smith)

22.30 Aktualna odd.: L' errore - Napaka

23.30 Dnevnik in vreme

0.10 Ponoci, na trgu Italija

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, drobci

8.55 Film: Incantesimo (kom., ZDA '38, i. K. Hepburn)

10.30 Videosapere: Vstop prost, Kinematografija, Media/Mente, Zdravje, Faust, Potovanje po Italiji, Znanstveni dnevnik, Cestni pistelji

12.00 Dnevnik

12.20 Aktualno: Telesogni, 13.00 Kljub vsemu, moja Italija, VideoZorro

14.00 Dezelne vesti, dnevnik

14.50 TGR Eurozoom

15.50 Sportno popoldne: nogomet, mountain bike

17.00 Aktualno: Ob 5-ih zvečer

17.55 Dok. oddaja Geo

18.25 Aktualno: La testata

19.00 Dnevnik, dezelne vesti

20.00 Aktualno: 10 minut

20.30 Aktualno: Mi manda Lubrano

22.30 Dnevnik, dezelne vesti

22.55 Aktualna odd.: Linea 3

23.50 Hollywood party

0.30 Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura, vreme

1.10 Variete: Fuori orario

RETE 4

7.00 Gospodarstvo

8.00 Nan.: Moonlighting, 9.00 nad. Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Renzo in Lucia, 11.45 La forza dell' amore, vmes (11.30) dnevnik

12.30 Nan.: Hija v preriji

13.30 Dnevnik

14.00 Rubrika o lepoti

14.15 Nad.: Sentieri

15.30 Film: Splendore nell' erba (dram., ZDA '61)

17.45 Dnevne zanimivosti: Giorno per giorno, vmes (19.30) dnevnik in vreme

19.50 Variete: Game Boat

20.40 Dok.: Prijateljice zivali

22.45 Film: Prova schiacciante (dram., ZDA '91, i. T. Berger, Greta Scacchi), vmes (23.30) dnevnik

0.45 Pregled tiska

1.00 Rubrika o lepoti

1.15 Film: Il proiezionista ('91, r. A. Koncalovskij)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vremenska napoved

8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)

11.30 Aktualno: Forum - Televizijsko sodisce (vodita Rita Dalla Chiesa, Sante Licheri)

13.00 Dnevnik TG 5

13.25 Sgarbi quotidiani

13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, J. McCook)

14.15 Nan.: Robinsonovi - (i. Bill Cosby, Lisa Bonet)

14.45 Variete: Casa Castagna

16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke

16.25 Variete: Ambrogio in Uan

17.30 Risanke: Georgie

18.00 Kviza: OK, il prezzo è giusto! (vodita Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna (vodita Mike Bongiorno, A. Elia)

20.00 Dnevnik

20.25 Variete: Striscia la notizia (vodita Lello Arena, Enzo Iacchetti)

22.40 Aktualna odd.: Amici di sera - Prijatelji

23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik

1.30 Sgarbi quotidiani

2.00 Pregled tiska

2.30 Nan.: Cin Cin

ITALIA 1

6.10 Otroški variete

9.05 Aktualno: Secondo noi

9.15 Nan.: Super Vicky, 9.45 Genitori in blue jeans, 10.20 MacGyver

11.25 Aktualnosti: Planet

11.30 Nan.: T.J. Hooker

12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio

13.00 Otroški variete Ciao Ciao

14.25 Parade in risanke, 14.25 Fax Fans Club

14.30 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.05 Generazione X

16.05 Aktualno: Planet

16.20 Nan.: Bayside School, 16.45 Beverly Hills, 17.45 Primi baci

18.30 Odprti studio in vreme, 18.45 Secondo noi, 18.50 Sport studio

19.05 Nan.: Baywatch - Pod košem, 20.00 Mr. Cooper - Novi kodeksi (i. M. Curry)

20.30 Film: Anche gli angeli mangiano fagioli (kom., It. '72, i. Bud Spencer, Giuliano Gemma)

22.30 Film: Dimenticare Palermo (dram., It. '89, r. F. Rosi, i. V. Gassman)

23.30 Aktualno: Fatti e misfatti

0.40 Italija 1 sport

1.50 Nanizanka

TELE 4

13.30 19.30, 22.15, 00.20 Dogodki in odmevi

14.55 Nad.: Fiori d' arancio

16.15 Nan.: Scienza contro crimine

17.55 Glasb. odd.: Slot Machine, 18.15 Parole & Musica (vodita V. Fiandra)

20.10 Dokumentarec

20.30 Film: I due mondi di Charlie

22.10 Gospodarstvo

MONTECARLO

13.00 20.00, 22.30, 1.30 Dnevnik, 13.30 Sport

14.00 Tenis

16.00 Varieteja: Tappeto volante, 18.00 Zap zap

20.30 Film: Fuga di Mezzanotte (dram., ZDA '77, i. B. Davis, R. Quaid, J. Hurt)

22.45 Film: Un mondo a parte (dram., VB '88)

Slovenija 1

10.00 Videostrani

10.35 Mala carovnica, 2. del

10.55 Skok med zvezde, 14. del

11.20 Roka Rocka

12.10 Izgubljene civilizacije, angleska dok. oddaja

13.00 Porocila

13.05 Kolo sreče, pon. tv igrice

13.35 Zgodbe iz školjke

14.20 Dlan v dlani

14.35 Gore in ljudje

15.25 Slovenski utrinki, oddaja Madžarske TV

15.50 Ljudje in zemlja, pon.

17.00 TV Dnevnik 1

17.10 Male sive celice, kviz

18.00 Fallerjevi, 4. del

18.30 Kolo sreče, tv igrice

19.10 Risanke

19.30 TV Dnevnik 2

20.05 Gospod Bean, 9. del

20.35 **Rada se te spominjam**, angleški film

Režija: David Leland.

Igrajo: Emily Lloyd, Tom Bell, Pat Heywood in drugi.

22.20 TV Dnevnik 3

22.50 seaQuest, 10. del

23.35 Zaljubljenca, 3. del danske nadaljevanke

0.30 Porocila

Slovenija 2

9.00 Euronews

9.40 Priljubljeno tisinu

10.10 V zarišču

10.40 Oči kritike

11.30 Ob dnevu knjige

12.00 Ameriški film, 2. del angleske dok. oddaje

13.20 Oslova koza, francoski film

14.45 Gospod Bean, 8. del angleske nanizanke

15.15 seaQuest, 9. del

16.00 Angels Falls, 4. del

16.45 V vrtincu

17.30 **Slovinci v Vatikanu**, 1. oddaja

18.00 Po Sloveniji

18.55 Kvalifikacije za SP v nogometu leta 1998: Grčija - Slovenija, prenos

20.45 2. tekma finala končnice DP v rokometu (M): Celje Pivovarna Lasko - Gorenje, prenos

22.15 Koncert ob 50-letnici koncertne posredovalnice Maribor

23.20 Taborisce Ravensbrueck, balet

0.05 Euronews

Koper

16.00 Euronews

16.30 Dialogi, oddajo vodi Ezio Giuricin

17.30 Ameriški avtorji: Edgar Allan Poe

18.00 Slovenski program

Bližnja srečanja tretje vrste

18.45 Primorska kronika

19.00 Vsdanes

19.30 Ameriški avtorji: Edgar Allan Poe

20.00 Euronews

20.30 Piranski glasbeni večeri

22.05 Vsdanes

22.20 **Alfred Veliki**, angleški zgodovinski film

Režija: Clive Donner.

Igrajo: Michael York, Prunella Ransome in drugi.

Hrvaška 1

7.15 TV koledar

7.20 Santa Barbara, 1241. del

8.15 Dobro jutro

10.00 Porocila

10.05 Andrija Kacic Miosic

10.30 Glsba skozi cas

11.00 Hrvaški likovni ustvarjalci

11.30 Ko odrstem

12.00 Porocila

12.20 Ljubezen, 230. del

12.45 **Chisum**, ponovitev ameriskega filma

Režija: Andrew V. McLaglen.

Igrajo: John Wayne, Forrest Tucker, Geoffrey Deuel, Glenn Corbett in drugi.

John Chisum je živinorejec in lastnik velikih pašnikov na meji med Texasom in New Mexicom.

14.35 Pomembno in nepomembno, 7. del

14.50 Ljubim svoje mesto

15.05 Porocila

15.10 Glasba v casu

15.40 Nasi likovni ustvarjalci

16.15 Otroški program

16.45 Hrvaska danes

17.45 Kristalno cesarstvo, 105. del nadaljevanke

18.15 Kolo sreče

18.50 Obnova Hrvaske

19.30 Dnevnik

20.10 Poslovni klub

20.45 Ekran brez okvirja

21.40 Jaz sem pesem, glasbena oddaja

22.15 Dnevnik

22.35 Slika na sliko

23.05 Vse ima svoj namen

23.55 Porocila

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Porocila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Sreda vas gleda; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Glasbeni utrip; 21.05 Festival Evroradia; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Etnoglasba sveta; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

6.00, 6.30, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.25 Zvezdni pregled; 8.50 Prireditve; 9.15 Malčki o...; 10.00 Kje pa vas čevlji žuli; 11.00 Moped Show; 11.35 Obvestila; 12.00 Opoldne; 12.10 Avtomobilske minute; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Poppevki tedna; 16.20 Moda; 18.00 Vroci stol; 19.30 Glasbeni večer z J. Webrom: Rock, Blues, Folk & Country; 22.00 Zrcalo dneva.

Slovenija 3

8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasba; 10.05 Literarna matineja; 11.05 Izbrali smo; 13.05 Za knjižne

molje; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Glasbene revije; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Glasbeni utrip; 17.00 Posnetki festivalov in koncertov; 20.00 Prenos orgelskega koncerta; 22.05 Okrogla miza; 23.00 Glasb. tradicija 20. st.; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Otvoritev; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska in vreme; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.15 Na rešetu; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Servisne informacije, prireditve; 9.45 Odgovor na Rešeto; 10.45 Zanimivost; 11.15 Aktualnosti: Včeraj, danes, jutri; 12.20 20 modrih; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 16.55 6 prešernih; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glas. odd. A...O...A; 19.30 Športni pr.; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke RK.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.00 Modri val; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.35 Pred našimi mikrofoni; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E.

Galletti; 10.40 Souvenir; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 13.15 aurora in Maria Laura; 14.45 Igra za otroke; 16.00 Ob 16-ih; 18.45 Villa Ut; 19.15 Sigla singel.

Radio Trst A

8.00, 10.00, 14.00, 17.00, Porocila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Srednjeevropski obzorik; 9.10 Odprta knjiga: Listki in crtice (F. Milčinski, prip. Minu Kjuder); 10.30 Intermezzo; 11.45 Okrogla miza; 12.40 Primorska poje; 13.20 Orkestri; 13.40 Smeh ni greh; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Krajevne stvarnosti: Na goriškem valu; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Glasb. popoldnevi stare in sodobne glasbe; 18.00 Literarne podobe: Mirabilia poetica; 18.30 Slov. lahka glasba; 19.20 Volilna tribuna; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila; 10.00 Matineja; 16.10 DJ F. Del Monte - Mix time; 19.00 Glasba po željah; 21.15 Samo za vas; 22.15 Ostali Trst - L' altra Trieste.

Radio Koroška

18.10-19.00 Domača glasbena mavrica; 21.04-22.00 Glasbena oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

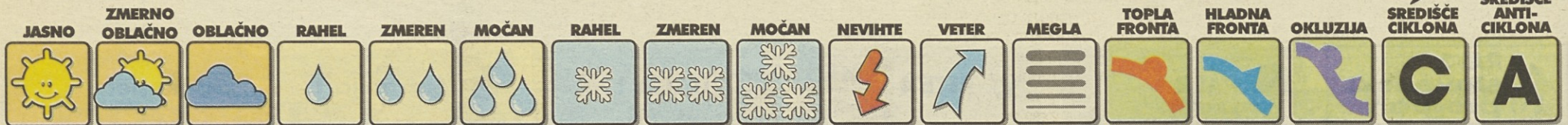
Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomsko propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36/I. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
Tel. in fax: 061-1262044

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Območje visokega zračnega pritiska nad vzhodno Evropo in Balkanom prehodno slabi. Nad zahodno Evropo je območje nizkega zračnega pritiska z oslabiljeno fronto, ki bo ponoči dosegla naše kraje. V višinah priteka k nam od jugozada tople in postopno bolj vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 6.00 in zaslo ob 20.01. Dan bo dolg 14 ur in 1 minuta.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 10.54 in zasla ob 01.04. Prvi krajec bo jutri, 25. aprila, ob 22. uri in 40 minut.

PLIMOVANJE

Danes: ob 7.54 najnižje -29 cm, ob 16.13 najvišje 11 cm, ob 19.29 najnižje 9 cm, ob 24.07 najvišje 13 cm.
Jutri: ob 9.10 najnižje -22 cm, ob 18.35 najvišje 16 cm.

BIOPROGNOZA

Vreme bo na vremensko občutljive ljudi vplivalo obremenilno, zato se bodo le-ti slabo počutili, hitreje se bodo utrudili, bodo razdražljivi, potrti in nemirni. Moteno bo tudi njihovo spanje.

SNEŽNE RAZMERE

	cm
Mariborsko Pohorje	110
Ribniško Pohorje	120
Golte	100
Vogel	160
Krvavec	115
Velika Planina	110
Kanin	190
Rogla	135

Na Zelenici naprave danes ne obratujejo, Na Voglu je Zagarjev graben zaprt.

TEMPERATURE IN VISINE SNEGA V GORAH

	°C
500 m	18
1000 m	14
1500 m	10
2000 m	6
2500 m	3
2864 m	1

Snežna odeja je prekrita s skotjo, ki se ponekod predira pod človeško težo. Tveganje pred snežnimi plazovi je večje na prisojnih pobočjih predvsem v dopoldanskem in popoldanskem času. Lokalno, na strmih pobočjih in nesplaznih grapah je tveganje pred prozitivno plazov 3. stopnje, sicer pa po gorah večinoma 2. stopnje po petstopenjski lestvici. V zgodnjih jutranjih urah pa je tveganje minimalno.

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

V romunski jami čudežni svet izpred milijona let

BUKARESTA - V jami Mobile nedaleč od Crnega morja obstaja v nedrjih zemlje čudežni svet, kakršnega doslej na zemlji še niso odkrili. V globini kakih 20 metrov se v temnini bohotijo živa bitja, ki so se za milijone let drugače razvijale od tistih, ki so zazivela pod soncem. O teh povsem novih bitjih niso biologi vedeli nicesar vse do leta 1987, ko jih je o fenomenu v jami Mobile obvestil romunski kolega Serban Sarbu.

Jama je zasičena z vodikovim sulfidom. Prav ta smrdeči plin in popolna tema naj bi botrovala k nastanku novih oblik življenja. Doslej so jih odkrili 33: gre za davne sorodnike rakov, stonog, polzev in skorpjonov, ki so razvili povsem samosvoje telesne oblike. Ena od novih vrst bitij se hrani s crvi tako, da jih vsrkava kot spagete, nekateri drugi »prebivalci« se danes gotovo najbolj znane romunske jame so tako ploscati, da oblikovno spominjajo na aspirin.

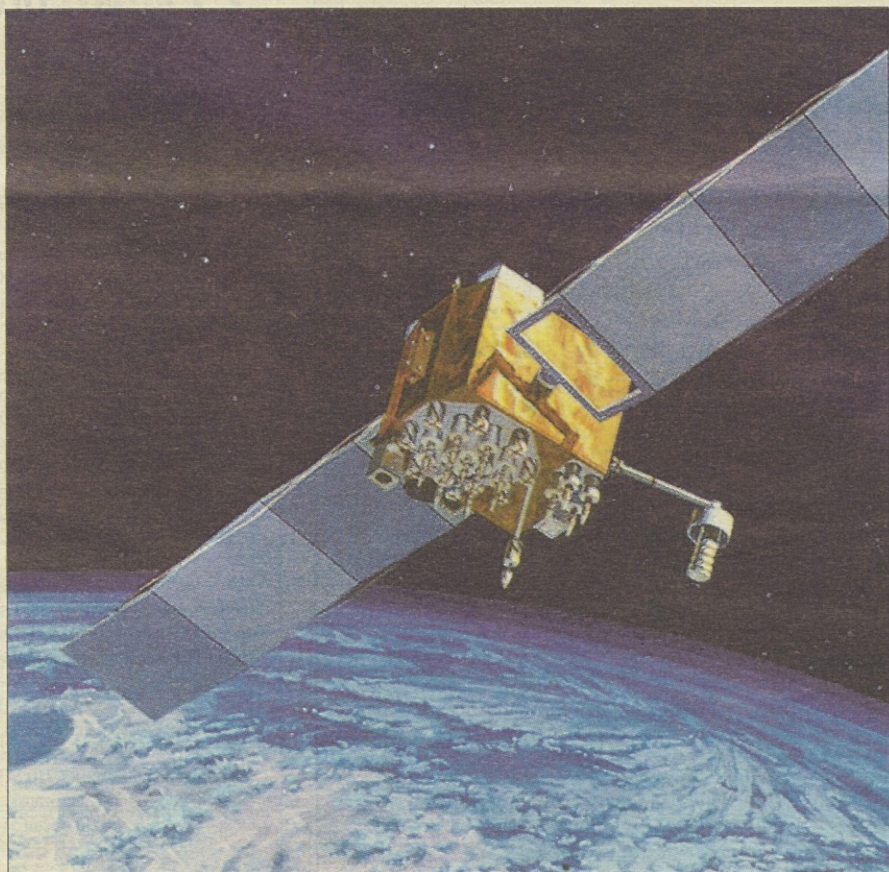
Serban Sarbu je čudežni svet v jami Mobile odkril pred devetimi leti, malo preden je zbežal iz takratne Ceaucescujeve države in se kot politični begunec zatekel v

Združene države. Prav v ZDA je izdal prve rezultate svojih raziskav. Po padcu Ceaucescuja se je vrnil v domovino, dobil je prepotrebna finančna sredstva, in nadaljeval z raziskovanjem. Vse nove

oblike življenja spadajo med nevretenčarje, nekatere so podobne bitjem, ki so jih odkrili v globini več tisoč metrov v oceanih, kjer pa je zelo težko raziskovati njihovo življenje. Znanstveniki menijo,

da je bil ehosistem jame Mobile za milijone let nedotaknjen. Da bi ga ne skvarili z množično človekovo prisotnostjo, je bilo določeno, da se lahko v jamo spustijo naenkrat le trije raziskovalci.

Koristen satelit

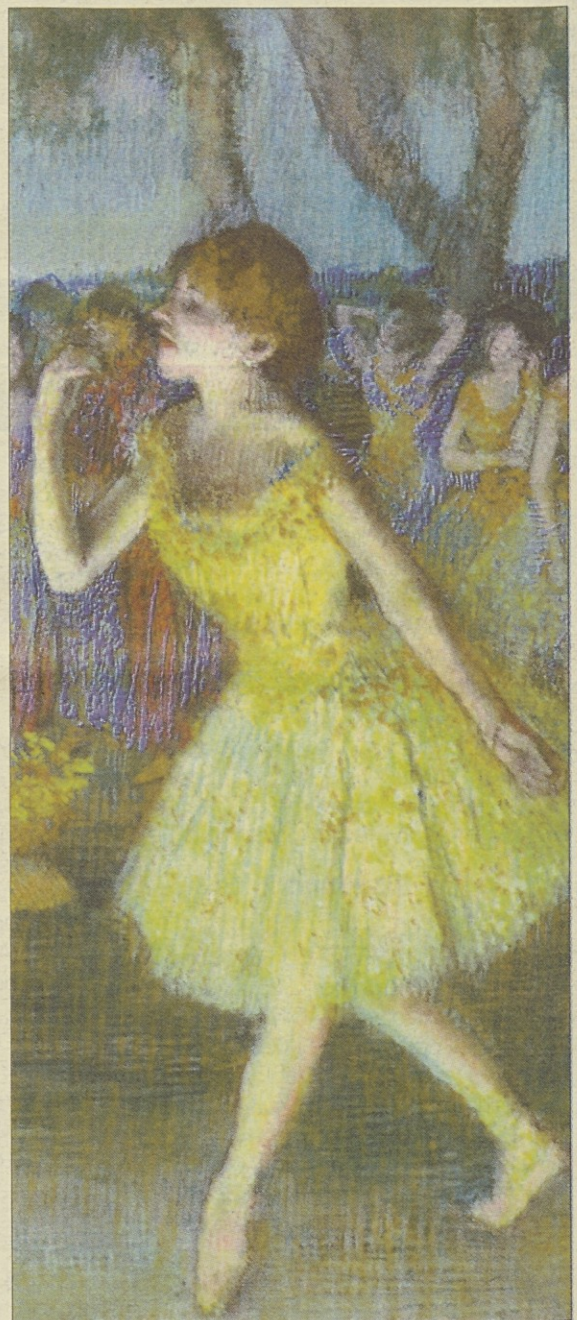


Ameriška tovarna Rockwell bo izdelala več kot 30 takih satelitov, ki bodo omogočali ladjam, da točno določijo zemljepisno lego (Telefoto AP)

Danes proces zaradi atentata s plinom v Tokiju

TOKIO - Danes se bo pričel proces proti Soku Asahari, voditelju sekte Aum Sinrikjo - Vzvišene resnice, ki je lanskega 20. marca pripravila atentat s strupenim nervinskim plinom v tokijski podzemni zelenici, pri katerem je 12 ljudi umrlo, več kot 5.500 pa jih je bilo hudo zastrupljenih. Asaharo breme ni 17 obtožnic od pokola do nedovoljene posesti bojnih plinov, zaradi česar mu grozi smrtna kazen. Čez čas bodo zaradi atentata sodili še 12 sodelavcev guruja, nadaljnjih 430 pa so aretirali zaradi številnih drugih kaznivih dejanj, od umorov do ugrabitev, predvsem pa zaradi posesti kemičnega in bakteriološkega orožja: na sedežih sekte, ki je stela približno 10 tisoč privržencev, so namreč zaplenili toliko kemikalij, da bi lahko ubili več kot 10 milijonov ljudi. Okrog procesa vlada na Japonskem izredno zanimanje, uvedli pa so tudi izjemne varnostne mere. Na območju okrog sodišča je 2 tisoč policistov, več kot 5 tisoč ljudi pa čaka v vrsti na zrebanje za 50 mest, ki so jih v sodni dvorani dali na razpolago za publiko. Tudi za novinarje bodo zrebali dovoljenja za vstop v dvorano, saj je prostora samo za 50 predstavnikov tiska, televizijskim kameram pa bo vstop sploh prepovedan.

Na dražbo



Degasovo Plesalko v rumenem bodo te dni prodali na dražbi skupaj z drugimi slikami. Iztržili naj bi več kot 20 milijonov dolarjev (Telefoto AP)